

*BaByliss*PRO®



DRYING WAND

BAB6880E - B87a

FRANCAIS

Veillez lire attentivement les consignes de sécurité avant toute utilisation de l'appareil.

LpA (dB(A))

75.5

BaBylissPRO DRYING WAND

Un sèche-cheveux puissant doté d'une ingénierie de pointe pour des performances professionnelles supérieures.

CARACTÉRISTIQUES

- Moteur digital longue durée à grande vitesse pour une vitesse d'air exceptionnelle de 181 km/h, un débit d'air de 56,3 m³ et une pression d'air de 1 709 Pa
- 1600W
- Poids ultra-léger (400g)
- Technologie ionique
- Guides d'air brevetés pour une efficacité optimisée du flux d'air
- 3 niveaux de vitesse et 3 niveaux de température
- Bouton d'air froid verrouillable
- Indicateur de nettoyage du filtre
- Embout concentrateur ultra-fin
- Embout lissant
- Diffuseur
- Bouton de libération des accessoires
- Conception ergonomique pour un meilleur contrôle, confort et équilibre
- Filtre arrière magnétique amovible
- Cordon d'alimentation rotatif à

360° de 2,8 m

- Stand spécialement conçu pour permettre un rangement facile du Drying Wand et de ses accessoires.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Branchez l'appareil à une prise secteur appropriée.
- Utilisez le Drying Wand sans accessoire pour sécher les cheveux à 80% .
- Pour coiffer, fixez l'un des embouts sur le manche jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre.

Pour inter-changer les embouts, reportez-vous à la section « Changement des embouts ».

- Faites glisser le bouton vers le haut (☉) et sélectionnez les réglages de chaleur et de vitesse souhaités.

Remarque : La lumière LED bleue s'illuminera sous la sortie d'air pour indiquer que la fonction ionique anti-frisottis est activée.

- Après utilisation, faites glisser le bouton (☉) vers le bas et débranchez l'appareil du secteur.
- Laisser refroidir complètement avant de ranger.

IMPORTANT : Gardez toujours l'extrémité de l'appareil éloignée des cheveux pendant l'utilisation pour éviter qu'ils ne soient aspirés par le filtre à air arrière.

Réglage de la température et de la vitesse de l'air

Pour régler la vitesse de l'air, appuyez sur le bouton du bas jusqu'à ce que la vitesse d'air souhaitée soit atteinte. Une LED blanche s'allumera à différents niveaux d'intensité

pour indiquer chacune des trois vitesses d'air.

Vitesse maximale – Blanc vif entièrement éclairé (95000 tr/min)

Vitesse moyenne – Blanc légèrement atténué (75 000 tr/min)

Vitesse basse – Blanc tamisé (50 000 tr/min)

Pour régler la température, appuyez sur le bouton du haut jusqu'à ce que la température souhaitée soit atteinte. Une LED s'allumera pour indiquer chacune des trois températures.

Le bouton de température change de couleur pour indiquer le réglage de la chaleur :

Rouge – Température élevée

Ambre – Température moyenne

Jaune – Température basse

Bleu – Air froid

Bouton d'air froid verrouillable

Appuyez deux fois sur le bouton d'air froid verrouillable pour l'activer – la lumière LED passera du rouge au bleu. Cela verrouillera la température à froid, lorsque vous aurez fini d'utiliser le bouton d'air froid, appuyez deux fois pour le déverrouiller et utilisez les autres réglages de chaleur.

Fonction mémoire

La détection intelligente mémorise automatiquement les derniers réglages de chaleur et de vitesse utilisés et les réactive automatiquement lors de la prochaine utilisation du sèche-cheveux.

Technologie ionique

Un générateur ionique central permet une action en profondeur et génère des millions d'ions négatifs et positifs pour diminuer la tension due à l'électricité statique à la surface des cheveux, éliminer les frisottis et apporter de la brillance et de la souplesse.

Embout concentrateur

Utilisez l'embout concentrateur pour diriger le flux d'air pendant le coiffage.

Embout concentrateur ultra-fin : 4mm x 73mm pour un flux d'air précis et canalisé sur toute la longueur de la brosse.

Embout lissant

13 dents équipées de plaques en céramique de précision assurent une répartition uniforme des cheveux et une tension idéale de la racine à la pointe pour un résultat souple et lisse.

Diffuseur

Grand diamètre de 150 mm avec plaque métallique intérieure pour une répartition optimale de la chaleur et des cheveux, parfait pour sécher et coiffer les boucles.

IMPORTANT ! Utilisez le diffuseur uniquement avec le réglage de chaleur / vitesse le plus bas.

Changement des embouts

• Avec les crochets situés à l'arrière de l'embout positionnés vers le haut, fixer celui-ci sur la sortie d'air. En l'inclinant légèrement, le bas

de l'embout touchant l'appareil, pousser doucement le haut de l'embout jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

- Pour retirer un embout, appuyez sur le bouton situé sur le haut du Drying Wand et tirer doucement pour libérer l'embout.

REMARQUE : Veiller à attendre qu'ils soient froids pour retirer les embouts ou avant de les toucher. Ne pas toucher la zone environnante de la sortie d'air car elle peut rester très chaude même après utilisation.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour maintenir votre Drying Wand dans les meilleures conditions possibles et assurer une performance optimale, veuillez suivre les étapes ci-dessous :

- Ne pas enrouler le fil autour de l'appareil, enroulez-le plutôt de manière lâche à côté de l'appareil.
- Toujours débrancher après utilisation.
- Ne pas utiliser le sèche-cheveux lorsqu'une tension est exercée sur le cordon depuis la prise électrique.

RAPPEL DE NETTOYAGE DU FILTRE

L'indicateur lumineux de rappel de nettoyage du filtre situé sous le bouton marche/arrêt s'allumera pour vous rappeler de nettoyer le filtre. Nettoyez le filtre aussi souvent que possible et au moins à chaque fois que le voyant de rappel s'allumera, pour maintenir le filtre et l'appareil dans des conditions de fonctionne-

ment optimales.

Nettoyage du filtre

Le filtre magnétique amovible facilite le nettoyage et optimise le flux d'air du Drying Wand pour des performances de séchage rapides.

Pour prolonger la durée de vie de votre appareil, il est important de garder le filtre propre.

- Lorsque le témoin de nettoyage du filtre situé sous le bouton marche/arrêt s'allumera pour vous rappeler de nettoyer le filtre, **N'ÉTEIGNEZ PAS L'APPAREIL.**
- En tenant le corps du Drying Wand, tirez le filtre arrière magnétique vers le bas pour l'enlever.
- À l'aide d'une brosse douce, nettoyez les cheveux et autres débris présents sur le filtre externe.
- Pincez l'insert en maille métallique interne et tirez pour l'enlever. À l'aide d'une brosse douce, nettoyez les cheveux ou autres débris et lavez-le soigneusement.

Laissez sécher avant de le remettre en place. La partie incurvée du filtre doit se positionner sous l'indicateur de rappel de nettoyage du filtre et les crochets situés de l'autre côté doivent être poussés à l'intérieur des orifices pour le maintenir en place.

- Remplacez ensuite le filtre arrière magnétique avant d'utiliser

l'appareil.

- **Une fois le filtre remis en place, le témoin de rappel de nettoyage cessera de clignoter après 10 secondes. L'appareil doit être mis sous tension pendant le processus de nettoyage afin d'enregistrer que le filtre a été correctement nettoyé et réinstallé.**

Le Drying Wand est équipé d'un système électronique de détection de l'absence de filtre interne en maillage métallique. Pour des raisons de sécurité, l'alimentation se coupe automatiquement lorsque la partie interne du filtre est retirée ou mal positionnée pendant l'utilisation.

- Pour nettoyer l'extérieur du Drying Wand, éteignez et débranchez l'appareil, puis essuyez-le avec un chiffon humide. Assurez-vous que l'appareil est complètement sec avant utilisation et qu'aucune eau ne pénètre à l'intérieur.

Support de rangement sur-mesure

Le Drying Wand est livré avec un support spécialement conçu pour lui. Il est lesté pour plus de stabilité et parfait pour organiser et ranger le Drying Wand et ses accessoires lorsqu'ils ne sont pas utilisés.

ENGLISH

Please carefully read the safety instructions before using the appliance.

LpA (dB(A))	75.5
-------------	------

BaBylissPRO DRYING WAND

A powerful drying and styling wand that features cutting-edge engineering for superior professional performance.

FEATURES

- Long-lasting, high-speed digital motor for outstanding 181 km/h air speed, 56.3 m³ air flow and 1 709 Pa air pressure
- 1600W
- Ultra-light weight (400g)
- Ionic technology
- Patented air guides for optimised airflow efficiency
- 3-speed and 3-temperature settings
- Lockable cold air button
- Filter cleaning indicator
- Ultra-thin concentrator nozzle
- Straightening pik
- Advanced Ceramic diffuser
- Attachments release button
- Ergonomic design for greater control, comfort and balance
- Magnetic removable rear filter
- 2.8m power cord with ball joint swivel
- Purpose-built stand to organise and store the Drying Wand and

its attachments

OPERATING INSTRUCTIONS

- Plug the appliance into a suitable mains socket.
- Use the Drying Wand without an attachment to dry the hair to 80% dry.
- To style, attach one of the attachments onto the handle until it clicks into place.

To interchange between the attachments, refer to the 'Changing the Attachments' section.

- Slide the switch (⏻) upwards to turn the appliance on and select the required heat and speed settings.

Please note: The blue LED light will illuminate below the air outlet to indicate the anti-frizz ionic feature is activated.

- After use, slide the switch (⏻) backwards to turn the appliance off and unplug it from the mains.
- Allow to fully cool before storing away.

IMPORTANT: Always keep the end of the appliance away from the hair during use to prevent it being drawn in through the rear air filter.

CONTROLLABLE HEAT AND AIR SPEED

To set the air speed, press the bottom button until the desired air speed is reached. A white LED will illuminate at different levels to indicate each of the three air speeds.

Full speed – Bright white fully

illuminated (95,000 RPM)
Medium speed – White dimmed slightly (75,000 RPM)
Low speed – White dimmed (50,000 RPM)

To set the temperature, press the top button until the desired temperature is reached. A LED will illuminate to indicate each of the three heats.

The temperature button changes colour to indicate the heat setting:
Red – High
Amber – Medium
Yellow – Low
Blue – Cold shot

LOCKABLE COLD AIR BUTTON

Press the lockable cold air button TWICE to activate the cold air setting – the LED light will change from red to blue. This will lock the temperature to cold, when finished using press the cold shot button TWICE to unlock it and use the other heat settings.

MEMORY FUNCTION

Smart detection automatically remembers the last heat and speed settings used and stores it to come on automatically at those settings when the drying wand is next turned on for use.

IONIC TECHNOLOGY

A central ionic generator allows an in-depth action of generating millions of positive and negative ions to decrease tension due to

static electricity at the surface of the hair, removing frizz, adding shine and a smooth finish.

CONCENTRATOR NOZZLE

Use the concentrator nozzles to direct the airflow as you style.

Ultra-thin concentrator nozzle: 4mm x 73mm nozzle for precise streamlined airflow across the whole width of the brush.

STRAIGHTENING PIK

Featuring 13 teeth with precision ceramic plates ensure even hair distribution and ideal tension from root to tip for a relaxed, smooth blow dry.

DIFFUSER

Large 150mm diameter with inner metal plate for optimal heat and hair distribution for perfect curl drying and styling.

IMPORTANT! Only use the diffuser on the lowest heat / speed setting.

CHANGING THE ATTACHMENTS

- With the hooks on the rear of the attachment located at the top, position the attachment over the air outlet. At a slight angle, with the bottom of the attachment touching the appliance, gently push the top of the attachment on to the handle until it clicks into place.
- To remove an attachment, press the button on the top of the Drying Wand and gently pull to release the attachment.

NOTE: Be careful when removing attachments and allow them to fully cool before touching. Do not touch the surrounding area of the air outlet as this may remain hot after use.

CLEANING AND MAINTENANCE

To keep your Drying Wand in the best possible condition and maintain optimum performance, please follow the steps below:

- Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the dryer.
- Always unplug after use.
- Do not use the Drying Wand at a stretch from the power point.

FILTER CLEANING REMINDER

The filter cleaning reminder located under the on/off button helps will illuminate to remind you to clean the filter. Clean the filter as often as possible and at least every time the filter cleaning reminder LED is on to maintain the filter in working condition and keep the appliance working properly.

Cleaning the filter

The removable magnetic inlet filter makes cleaning easy and optimises the Drying Wand airflow for fast drying performance.

To increase the lifespan of your tool, it's important to keep the inlet filter clean.

- When the filter cleaning reminder located under the on/off button illuminates to remind you to

clean the filter, **do not switch the appliance off.**

- Holding the body of the wand, pull the magnetic rear filter down and away from the Drying Wand to remove.
- Using a soft brush, clean any hair and other debris from the external filter.
- Pinch the inner mesh insert and pull it to remove. Using a soft brush, clean any hair or other debris and wash it thoroughly.

Let dry before putting it back, The curved part of the filter should sit underneath the cleaning warning sign and the hooks on the other side should be pushed into the holes to secure it in place.

- Replace the rear filter cover before using.
- **Once replaced, the cleaning reminder light will stop flashing after 10 seconds. The appliance must be turned on during the cleaning process to register that the filter has been properly cleaned and reinstalled.**

The Drying Wand is equipped with electronic missing Inner mesh filter detection. For safety the power automatically shuts off when the Inner mesh part of the filter is removed or misplaced during use.

- To clean the outside of the Drying Wand, switch off and unplug then wipe with a damp cloth. Ensure the appliance is completely dry

before use and no water enters inside.

Purpose-built stand

The Drying Wand comes with a purpose-built stand which is weighted for stability and perfect for organising and storing the Drying Wand and its attachments when not in use.

DEUTSCH

Lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise.

LpA (dB(A))	75.5
-------------	------

BaBylissPRO DRYING WAND

Ein leistungsstarker Trocken- und Stylingstab mit modernster Technik für überragende professionelle Performance.

EIGENSCHAFTEN

- Langlebiger Hochgeschwindigkeits-Digitalmotor für außerordentliche 181 km/h Luftgeschwindigkeit, 56,3 m³ Luftstrom und 1.709 Pa Luftdruck
- 1600 W
- Ultra-Leichtgewicht (400 g)
- Ionic-Technologie
- Patentierte Luftführungen für optimierte Luftstromeffizienz
- 3 Geschwindigkeits- und 3 Temperatureinstellungen
- Verriegelbare Kaltlufttaste
- Filterreinigungsanzeige
- Ultraschmale Zentrierdüse
- Glättaufsatz
- Advanced Ceramic Diffusor
- Freigabetaste für die Aufsatzteile
- Ergonomisches Design für mehr Kontrolle, Komfort und Ausgewogenheit
- Abnehmbarer Magnetfilter an der Rückseite
- 2,8 m langes, rundum drehbares Netzkabel
- Speziell konzipierter Ständer zum

Anordnen und Aufbewahren des Drying Wand und der Zubehöreile

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Das Gerät an eine geeignete Steckdose anschließen.
- Den Drying Wand zunächst ohne Aufsatz verwenden und das Haar auf 80 % vortrocknen.
- Dann einen der Aufsätze auf den Griff schieben, bis er hörbar einrastet.

Zum Wechseln zwischen den verschiedenen Aufsätzen lesen Sie bitte den Abschnitt „Auswechseln der Aufsätze“.

- Den Schalter (☺) nach oben schieben, um das Gerät einzuschalten und die gewünschte Temperatur- und Geschwindigkeitseinstellung wählen.

Anmerkung: Die blaue LED leuchtet unter dem Luftauslass, um anzuzeigen, dass die Anti-Frizzlonenfunktion aktiviert ist.

- Nach dem Gebrauch den Schalter (☺) nach unten schieben, um das Gerät auszuschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Vor dem Verstauen vollständig abkühlen lassen.

WICHTIG: Die Rückseite des Geräts während der Verwendung immer vom Haar fernhalten, so dass es nicht durch den hinteren Luftfilter eingesaugt werden kann.

EINSTELLEN DER TEMPERATUR UND DER LUFTGESCHWINDIGKEIT

Zum Einstellen der Luftgeschwindigkeit den unteren Knopf drücken, bis die gewünschte Intensitätsstufe erreicht ist. Je nach Intensität der Luftgeschwindigkeit leuchtet die weiße LED unterschiedlich hell.

Höchstgeschwindigkeit - Voll leuchtendes Hellweiß (95000 U/min)

Mittlere Geschwindigkeit - Leicht gedämpftes Weiß (75.000 U/min)

Niedrige Geschwindigkeit - Gedämpftes Weiß (50.000 U/min)

Zum Einstellen der Temperatur die entsprechende Taste drücken, bis die gewünschte Temperatur erreicht ist. Jede der drei Heizstufen wird durch eine LED angezeigt.

Die Temperaturtaste ändert ihre Farbe, um die jeweilige Heizstufe anzuzeigen:

Rot – Hoch

Bernstein – Mittel

Gelb – Niedrig

Blau – Kaltluft

VERRIEGELBARE KALTLUFTTASTE

Die Taste ZWEIMAL drücken, um die Kaltluftstufe zu aktivieren. Die LED wechselt von rot auf blau. Dann bleibt die Temperatureinstellung auf kalt stehen. Wenn Sie fertig sind, Kaltlufttaste erneut ZWEIMAL drücken, um sie zu entsperren und die anderen Tempe-

ratureinstellungen zu verwenden.

MEMORYFUNKTION

Die intelligente Erkennung speichert automatisch die zuletzt verwendeten Temperatur- und Geschwindigkeitseinstellungen und aktiviert sie automatisch erneut, wenn Sie den Trockenstab das nächste Mal benutzen.

IONEN-TECHNOLOGIE

Ein zentraler Ionengenerator sorgt für Tiefenwirkung, indem er Millionen positiver und negativer Ionen erzeugt, um die statische Aufladung an der Haaroberfläche zu verringern, Frizz zu beseitigen und dem Haar Glanz und Geschmeidigkeit zu verleihen.

ZENTRIERDÜSE

Mit der Zentrierdüse kann der Luftstrom während des Stylens präzise gelenkt werden.

Ultraschmale Zentrierdüse: Düse von 4 mm x 73 mm für einen präzise ausgerichteten Luftstrom über die gesamte Breite der Bürste.

GLÄTTAUFSATZ

Die 13 Zähne mit Präzisionskeramikplatten sorgen für eine gleichmäßige Verteilung des Haars und eine ideale Spannung vom Ansatz bis an die Spitzen für ein geschmeidiges, glattes Stylingresultat.

DIFFUSOR

Großer Durchmesser von 150 mm mit Metallplatte in der Mitte für optimale Wärme- und Haarvertei-

lung zum perfekten Trocknen und Stylen von Locken.

WICHTIG! Den Diffusor nur mit der niedrigsten Temperatur-/Geschwindigkeitsstufe verwenden.

WECHSELN DER AUFSÄTZE

- Das Aufsatzteil so über dem Luftauslass positionieren, dass sich die Haken an der Rückseite des Aufsatzteils oben befinden. Das Aufsatzteil in einem leichten Winkel halten, wobei die Unterseite des Aufsatzteils das Gerät berührt, und dann die Oberseite des Aufsatzteils vorsichtig auf den Griff schieben, bis es hörbar einrastet.
- Zum Entfernen eines Aufsatzteils die Taste oben auf dem Drying Wand drücken und das Aufsatzteil vorsichtig abziehen.

ANMERKUNG: Die Aufsatzteile erst abkühlen lassen, bevor Sie sie vom Gerät entfernen oder berühren. Die Einfassung des Luftauslasses nicht berühren, da dieser auch nach dem Gebrauch noch sehr heiß sein kann.

REINIGUNG UND PFLEGE

Um Ihren Drying Wand im bestmöglichen Zustand zu halten und eine optimale Leistung zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:

- Das Kabel nicht um das Gerät wickeln, sondern stattdessen locker neben dem Gerät aufrollen.
- Nach dem Gebrauch immer den Netzstecker ziehen.
- Den Drying Wand nicht zu weit entfernt von der Steckdose ver-

wenden, um nicht am Kabel zu zerren.

FILTERREINIGUNGS-ERINNERUNG

Die Filterreinigungserinnerung befindet sich unter der Ein/Aus-Taste und leuchtet auf, um Sie daran zu erinnern, den Filter zu reinigen. Reinigen Sie den Filter so oft wie möglich, mindestens aber immer dann, wenn die Erinnerungsanzeige aufleuchtet, um den Filter und das Gerät in einem optimalen Betriebszustand zu halten.

Reinigen des Filters

Der abnehmbare magnetische Luftansaugfilter erleichtert die Reinigung und optimiert den Luftstrom des Drying Wand für schnelles Trocknen.

- Es ist wichtig, den Luftansaugfilter sauber zu halten, um die Lebensdauer Ihres Tools zu optimieren.
- Wenn die Filterreinigungsanzeige unter der Ein/Aus-Taste aufleuchtet, um Sie an die Reinigung des Filters zu erinnern, **DAS GERÄT NICHT AUSSCHALTEN.**
- Das Gehäuse des Drying Wand festhalten und den magnetischen Filter auf der Rückseite nach unten vom Gerät wegziehen, um ihn zu entfernen.
- Mit einer weichen Bürste Haare und andere Rückstände vom äußeren Filter entfernen.
- Mit den Fingerspitzen den inneren Netzeinsatz greifen und herausziehen. Mit einer weichen Bürste Haare und andere Rück-

stände entfernen und gründlich waschen.

Den Filter trocknen lassen, bevor Sie ihn wieder einsetzen. Der gebogene Teil des Filters sollte sich unter der Filterreinigungsanzeige befinden, und die Haken auf der anderen Seite sollten in die Löcher geschoben werden, um ihn sicher zu befestigen.

- Die Abdeckung des rückseitigen Filters wieder befestigen, bevor Sie das Gerät erneut verwenden.

- **Sobald sie wieder eingesetzt wurde, hört die Filterreinigungsanzeige nach 10 Sekunden auf zu blinken. Das Gerät muss während des Reinigungsvorgangs eingeschaltet sein, um zu registrieren, dass der Filter korrekt gereinigt und wieder eingesetzt wurde.**

Der Drying Wand verfügt über eine elektronische Erkennung des inneren Netzeinsatzes. Aus Sicherheitsgründen schaltet sich die Stromzufuhr automatisch ab, wenn der innere Netzeinsatz des Filters während des Gebrauchs fehlt oder nicht korrekt angebracht wurde.

- Zum Reinigen der Außenseite den Drying Wand ausschalten, den Netzstecker ziehen und ihn mit einem feuchten Tuch abwischen. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vor der Verwendung wieder vollständig trocken ist und kein Wasser eindringt.

Speziell konzipierter Ständer

Der Drying Wand wird mit einem eigens für ihn konzipierten Ständer geliefert, der mit einem Gegengewicht versehen ist, um die Stabilität zu gewährleisten und um den Drying Wand und sein Zubehör perfekt anzuordnen und aufzubewahren, wenn sie nicht verwendet werden.

NEDERLANDS

Deze veiligheidsrichtlijnen aandachtig lezen vooraleer het apparaat te gebruiken !

LpA (dB(A))

75.5

BaBylissPRO FÖHN-STYLER

Een krachtige buisvormige styler om het haar mee te drogen en te stylen, met geavanceerde technologie voor superieure professionele prestaties.

EIGENSCHAPPEN

- Duurzame, snelle digitale motor die zorgt voor een indrukwekkende luchtsnelheid van 181 km/u, een luchtstroom van 56,3 m³ en een luchtdruk van 1709 Pa.
- 1600W
- Ultralicht in gewicht (400 g)
- Ionentechnologie
- Gepatenteerde luchtgeleiders voor optimale luchtstroomefficiëntie
- 3 snelheden en 3 temperatuurstanden
- Vergrendelbare koudeluchtknop
- Indicator voor filterreiniging
- Ultrasmalle blaasmond
- Opzetkam voor glad en steil haar
- Geavanceerde keramische diffuser
- Ontgrendelknop voor opzetstukken

- Ergonomisch ontwerp voor meer controle, comfort en balans
- Afneembaar magnetisch achterfilter
- 2,8 m stroomkabel met draaibaar kogelgewricht
- Speciaal gebouwde standaard om de föhn-styler en de opzetstukken netjes bij elkaar te houden en op te bergen

GEBRUIKSAANWIJZING

- Steek de stekker van het apparaat in een geschikt stopcontact.
- Gebruik de föhn-styler zonder opzetstuk om het haar tot 80% te drogen.
- Om het haar te stylen, bevestigt u een van de opzetstukken op het handvat totdat hij vastklikt.

Voor het verwisselen van de opzetstukken zie 'Het wisselen van de opzetstukken'.

- Schuif de schakelaar (⏻) omhoog om het apparaat aan te zetten en de gewenste warmte-stand en snelheid te selecteren.

NB: Het blauwe LED-lampje onder de luchtuitvoer zal oplichten om aan te geven dat de ionen-functie is geactiveerd.

- Schuif na gebruik de schakelaar (⏻) weer terug om het apparaat uit te schakelen en haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat afkoelen alvorens hem op te bergen.

BELANGRIJK: Houd de achterkant van het apparaat tijdens gebruik altijd uit de buurt van het haar zodat het haar niet door het achterfilter naar binnen kan wor-

den gezogen.

REGELBARE WARMTE EN LUCHTSNELHEID

Druk op de onderste knop totdat de gewenste luchtsnelheid is geselecteerd. Een wit LED-lampje zal oplichten op verschillende niveaus om elk van de drie luchtsnelheden aan te geven.

Volle snelheid – Helderwit, volledig verlicht (95.000 tpm)

Matige snelheid – Wit licht, iets gedimd (75.000 tpm)

Lage snelheid – Gedimd wit licht (50.000 tpm)

Druk voor het instellen van de temperatuur op de bovenste knop totdat de gewenste temperatuur is geselecteerd. Een LED-lampje zal oplichten om elk van de drie warmtestanden aan te geven.

De temperatuurknop verandert van kleur om de temperatuur aan te geven:

Rood – Hoog

Oranje – Matig

Geel – Laag

Blauw – Koude lucht

VERGRENDELBARE KOUDELUCHTKNOP

Druk TWEEMAAL op de vergrendelbare koudeluchtknop om de instelling voor koude lucht te activeren - het LED-lampje verandert dan van rood naar blauw. Hierdoor wordt de temperatuur

vergrendeld op koud. Wanneer u klaar bent, TWEE KEER drukken op de koudeluchtknop om deze te ontgrendelen en de andere warmtestanden te gebruiken.

GEHEUGENFUNCTIE

Slimme detectie onthoudt automatisch de laatst gebruikte warmte- en snelheidsstanden en slaat ze op zodat deze automatisch weer worden ingeschakeld wanneer de föhn-styler weer aanzet wordt.

IONENTECHNOLOGIE:

Een centrale ionengenerator maakt een diepgaande werking mogelijk van miljoenen positieve en negatieve ionen die gegenereerd worden om de spanning als gevolg van statische elektriciteit aan het oppervlak van het haar te verminderen, om pluizig haar te laten verdwijnen en het haar glanzend en glad af te werken.

SMALLE BLAASMOND

Gebruik smalle blaasmonden om de luchtstroom te richten tijdens het stylen.

Ultrasnelle blaasmond: Blaasmond van 4 mm x 73 mm voor een nauwkeurige, gestroomlijnde luchtstroom over de hele breedte van de borstel.

OPZETKAM VOOR GLAD EN STEIL HAAR

Met 13 tanden met keramische precisieplaten wordt het haar gelijkmatig verdeeld en is er de ide-

ale spanning van wortel tot punt om het haar ontspannen glad te föhnen.

DIFFUSER

Grote diameter van 150 mm met metalen binnenplaat voor optimale warmte- en haarverdeling om krullen perfect te drogen en te stylen.

BELANGRIJK! Gebruik de diffuser alleen in combinatie met de laagste temperatuur en laagste snelheid.

HET WISSELEN VAN DE OPZETSTUKKEN

- Houd het opzetstuk over de luchtuitlaat, met de haakjes aan de achterkant van het opzetstuk naar boven. Zet de onderkant van het opzetstuk een beetje schuin tegen het apparaat aan en duw de bovenkant van het opzetstuk voorzichtig op de handgreep totdat hij vastklikt.
- Om een opzetstuk te verwijderen, drukt u op de knop bovenop de föhn-styler en trekt u het opzetstuk voorzichtig los.

NB: Wees voorzichtig bij het verwijderen van opzetstukken en laat ze volledig afkoelen voordat u ze aanraakt. Raak de omgeving rond de luchtuitlaat niet aan, omdat deze na gebruik nog heet kan blijven.

REINIGING EN ONDERHOUD

Volg onderstaande stappen om uw föhn-styler in optimale conditie te houden zodat hij ook opti-

maal kan blijven presteren:

- Wikkel het snoer niet om het apparaat heen maar rol het losjes op naast de haardroger.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact na gebruik.
- Gebruik de föhn-styler niet met een strakstaand snoer.

HERINNERING VOOR FILTERREINIGING

Het afneembare magnetische luchtinvoerfilter maakt reinigen eenvoudig en optimaliseert daarmee de luchtstroom van de föhn-styler voor snelle droogprestaties. Om de levensduur van uw product te verlengen, is het belangrijk om het luchtinvoerfilter schoon te houden.

- Wanneer het waarschuwingsslampje onder de aan/uit-knop oplicht om u eraan te herinneren dat het filter schoongemaakt moet worden, **schakel het apparaat dan niet uit.**
- Houd de handgreep van de föhn-styler vast en trek het magnetische achterfilter omlaag en van de föhn-styler af om hem te verwijderen.
- Gebruik een zacht borsteltje om haartjes en ander vuil uit het externe filter te verwijderen.
- Knijp in het inzetstuk van gaas en trek er aan om te verwijderen. Gebruik een zacht borsteltje om haartjes en ander vuil uit het filter te verwijderen en spoel het filter goed schoon.

Laat het filter drogen voordat u

hem terugplaatst. Het gebogen gedeelte van het filter komt onder de schoonmaakwaarschuwing en de haakjes aan de andere kant moeten in de gaatjes gedrukt worden om hem op zijn plaats te bevestigen.

- Plaats vóór gebruik het achterfilter weer terug.
- **Na vervanging zal het waarschuwinglampje voor reiniging na 10 seconden stoppen met knipperen. Het apparaat moet tijdens het reinigingsproces aan blijven staan om te kunnen registreren dat het filter goed is schoongemaakt en goed is teruggeplaatst.**

De föhn-styler is voorzien van elektronische detectie om het ontbreken van het binnengaas te herkennen. Uit veiligheidsoverwegingen wordt de stroom automatisch uitgeschakeld wanneer het binnengaas van het filter tijdens gebruik wordt verwijderd of verkeerd geplaatst is.

- Om de buitenkant van de föhn-styler schoon te maken, zet u het apparaat eerst uit, haalt u de stekker uit het stopcontact en veegt u hem vervolgens schoon met een vochtige doek. Zorg dat het apparaat voor gebruik volledig droog is en dat er geen water in komt.

Speciaal gebouwde standaard

De föhn-styler wordt geleverd met een speciaal gebouwde standaard die stabiel en perfect is om

de opzetstukken netjes bij elkaar te houden en op te bergen.

ITALIANO

Leggere attentamente le presenti istruzioni di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio!

LpA (dB(A))

75.5

BaBylissPRO DRYING WAND

Un asciugacapelli potente, dotato di una tecnologia di punta per prestazioni professionali superiori.

CARATTERISTICHE

- Motore digitale di lunga durata e di grande velocità: eccezionale velocità dell'aria a 181 km/h, flusso di 56,3 m³ e pressione a 1 709 Pa
- 1600 W
- Ultraleggero (400 g)
- Tecnologia a ioni
- Guide per l'aria brevettate per un'efficienza ottimizzata del flusso
- 3 velocità e 3 temperature
- Pulsante "aria fredda" bloccabile
- Indicatore di pulizia del filtro
- Bocchetta concentratrice ultrasottile
- Bocchetta lisciacapelli
- Diffusore in ceramica
- Pulsante di sgancio degli accessori
- Progettazione ergonomica per livelli migliori di controllo, comfort ed equilibrio

- Filtro posteriore magnetico amovibile
- Cavo d'alimentazione di 2,8 m, rotante a 360°
- Base appositamente progettata per riporre facilmente Drying Wand e i suoi accessori.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Attaccare l'apparecchio a una presa elettrica della tensione corretta.
 - Utilizzare Drying Wand senza accessori per asciugare i capelli all'80%.
 - Per acconciare, fissare una delle bocchette sull'impugnatura, fino ad avvertire uno scatto.
- Per cambiare le bocchette, consultare la sezione "Sostituzione delle bocchette".
- Far scorrere il pulsante verso l'alto (☺). Selezionare le impostazioni desiderate di calore e velocità.

Nota: la luce a LED blu s'illumina sotto l'uscita dell'aria, a indicare che è attivata la funzione a ioni per eliminare i piccoli arricciamenti indesiderati.

- Dopo l'uso, far scorrere il pulsante (☺) in basso e staccare l'apparecchio dalla corrente elettrica.
- Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di riporlo.

IMPORTANTE: tenere sempre l'estremità dell'apparecchio lontana dai capelli durante l'utilizzo, al fine di evitare che siano aspirati dal filtro per l'aria posteriore.

Regolazione della temperatura e della velocità del flusso d'aria

Per regolare la velocità dell'aria, premere il pulsante in basso fino al raggiungimento dell'impostazione desiderata. Una luce a LED bianca si illumina su vari livelli d'intensità, a indicare ciascuna delle tre velocità del flusso d'aria.

Velocità massima – Bianco intenso totalmente illuminato (95.000 g/min)

Velocità media – Bianco leggermente attenuato (75.000 g/min)

Velocità bassa – Bianco soffuso (50.000 g/min)

Per regolare la temperatura, premere il pulsante in alto, fino al raggiungimento della temperatura desiderata. Una luce a LED si illumina, a indicare ciascuna delle tre temperature.

Il pulsante della temperatura cambia di colore per indicare la regolazione del calore:

Rosso – Temperatura elevata

Ambra – Temperatura media

Giallo – Temperatura bassa

Blu – Aria fredda

Pulsante dell'aria fredda, bloccabile

Premere due volte sul pulsante dell'aria fredda per attivarla – la luce a LED passa dal rosso al blu e questo blocca l'impostazione. Una volta terminato l'utilizzo della temperatura fredda, premere due volte per sbloccare e utilizzare le altre regolazioni di calore.

Funzione memoria

Il rilevamento intelligente memorizza automaticamente le ultime impostazioni di calore e di velocità utilizzate e le riattiva automaticamente al successivo utilizzo dell'asciugacapelli.

Tecnologie a ioni

Un generatore a ioni centrale permette di agire in profondità. Generando milioni di ioni negativi e positivi per diminuire la tensione dovuta all'elettricità statica presente sulla superficie dei capelli, eliminare i piccoli arricciamenti indesiderati e conferire luminosità e morbidezza.

Bocchetta concentratrice

Utilizzare la bocchetta concentratrice per orientare il flusso d'aria durante l'acconciatura.

Bocchetta concentratrice ultrasotile: 4 mm x 73 mm, per un flusso d'aria preciso e canalizzato su tutta la lunghezza della spazzola.

Bocchetta lisciacapelli

13 denti dotati di piastre in ceramica di precisione, che assicurano una ripartizione uniforme dei capelli e una tensione ideale dalle radici alle punte, per un risultato morbido e liscio.

Diffusore

Ampio diametro di 150 mm con piastra metallica interna per una ripartizione ottimale del calore e dei capelli, perfetto per asciugare e acconciare i riccioli.

IMPORTANTE! Utilizzare il diffusore unicamente con l'impostazione più bassa di calore/velocità.

Sostituzione delle bocchette

- Con i ganci posti sulla parte posteriore della bocchetta verso l'alto, fissare la bocchetta stessa sull'uscita dell'aria. Inclinandola leggermente, con la parte bassa della bocchetta che tocca l'apparecchio, spingere delicatamente la parte alta della bocchetta per fissarla in posizione.
- Per togliere una bocchetta, premere il pulsante situato sulla parte alta di Drying Wand, quindi tirare delicatamente la bocchetta per staccarla.

NOTA: lasciare raffreddare completamente tutti gli accessori per toglierli o prima di toccarli. Non toccare la zona circostante l'uscita dell'aria in quanto può rimanere molto calda anche dopo l'utilizzo.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Per mantenere Drying Wand nelle migliori condizioni possibili e assicurarne sempre la massima efficacia, procedere come descritto di seguito.

- Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio. Attorcigliarlo e lasciarlo pendere a lato dell'apparecchio.
- Staccare sempre dalla corrente elettrica dopo l'utilizzo.
- Non utilizzare l'asciugacapelli se il cavo risulta troppo teso rispetto alla presa elettrica.

PRO MEMORIA DI PULIZIA DEL FILTRO

L'apposito indicatore luminoso di pulizia del filtro situato sotto il pulsante acceso/spento s'accende e agisce da pro-memoria per pulire il filtro. Pulire il filtro il più spesso possibile e almeno ogni volta che l'apposito indicatore luminoso si accende come pro memoria, al fine di mantenere la massima efficacia di funzionamento sia del filtro che dell'apparecchio.

Pulizia del filtro

Il filtro magnetico amovibile facilita la pulizia e ottimizza il flusso d'aria del Drying Wand, per un'asciugatura sempre rapida.

Per allungare la vita dell'apparecchio, è importante mantenere il filtro pulito.

- Quando la spia luminosa di pulizia del filtro situata sotto il pulsante acceso/spento si accende per segnalare la necessità di pulire il filtro, **NON SPEGNERE L'APPARECCHIO.**
- Tenendo il corpo del Drying Wand, tirare il filtro magnetico verso il basso per toglierlo.
- Con una spazzolina morbida, eliminare capelli e altri eventuali residui presenti sul filtro esterno.
- Prendere fra due dita l'inserto interno in rete metallica, quindi tirarlo per estrarlo. Con una spazzolina morbida, eliminare capelli e altri eventuali residui, quindi lavarlo con cura.

Lasciar asciugare prima di riposi-

zionare. La parte curva del filtro deve collocarsi sotto l'indicatore di segnalazione di pulizia del filtro. I gancetti situati dall'altro lato devono essere spinti all'interno delle apposite aperture per il corretto posizionamento.

- Riposizionare poi il filtro posteriore magnetico prima di utilizzare l'apparecchio.

- **Una volta riposizionato il filtro, l'indicatore pro memoria di pulizia del filtro smette di lampeggiare dopo 10 secondi. L'apparecchio deve essere acceso durante il processo di pulizia in modo da registrare che il filtro è stato correttamente pulito e reinserto.**

Il Drying Wand è dotato di un sistema elettronico di rilevamento dell'assenza del filtro interno in rete metallica. Per ragioni di sicurezza, l'alimentazione si interrompe automaticamente quando la parte interna del filtro è assente o posizionata male durante l'utilizzo.

- Per pulire l'interno del Drying Wand, spegnere e staccare l'apparecchio dalla rete elettrica, quindi utilizzare un panno leggermente inumidito. Controllare che l'apparecchio sia completamente asciutto prima di utilizzarlo, e che non sia penetrata acqua al suo interno.

Base di supporto su misura

Drying Wand viene fornito con un apposito supporto, specifica-

mente appesantito per garantire la stabilità e ideale per riporre Drying Wand e i suoi accessori quando non viene utilizzato.

ESPAÑOL

¡Lea atentamente estas consignas de seguridad antes de utilizar el aparato!

LpA (dB(A))	75.5
-------------	------

BaBylissPRO DRYING WAND

Un potente secador y moldeador que incorpora ingeniería de vanguardia para obtener un rendimiento profesional superior.

CARACTERÍSTICAS

- Motor digital de larga duración y alta velocidad con un flujo de aire a la extraordinaria velocidad de 181 km/h, un caudal de aire de 56,3 m³ y una presión de aire de 1 709 Pa.
- 1600 W
- Ultraligero (400 g)
- Tecnología iónica
- Boquillas patentadas para optimizar la eficacia del flujo de aire.
- 3 velocidades y 3 ajustes de temperatura
- Botón de aire frío bloqueable
- Indicador de limpieza del filtro
- Boquilla concentradora ultrafina
- Boquilla alisadora
- Difusor cerámico avanzado
- Botón de liberación de accesorios
- Diseño ergonómico, para mayor control, comodidad y equilibrio
- Filtro trasero magnético extraíble
- Cable de alimentación de 2,8 m

- con rótula giratoria 360°
- Soporte especial para organizar y guardar el Drying Wand y sus accesorios

INSTRUCCIONES DE USO

- Conecte el aparato a una toma de corriente adecuada.
- Use el Drying Wand sin accesorios para secar el pelo en un 80 %
- Para peinar, coloque uno de los accesorios en el mango hasta que encaje en su sitio.

Para cambiar los accesorios, consulte la sección "Cambio de los accesorios".

- Deslice el interruptor (⏻) hacia arriba para encender el aparato y seleccione los ajustes de calor y velocidad deseados.

Atención: La luz LED azul se iluminará debajo de la salida de aire para indicar que la función iónica antiencrespamiento está activada.

- Después del uso, deslice el interruptor (⏻) hacia abajo para apagar el aparato y desenchúfelo de la red eléctrica.
- Deje que se enfríe antes de guardarlo.

IMPORTANTE: Mantenga siempre la parte baja del aparato lejos del cabello durante su uso para evitar que se enganche en el filtro.

AJUSTE DEL CALOR Y LA VELOCIDAD DEL AIRE

Para ajustar la velocidad del aire, pulse el botón inferior hasta alcanzar la velocidad de aire deseada. Se encenderá un LED blanco a diferentes niveles para indicar

cada uno de los tres ajustes de velocidad.

Velocidad máxima - Blanco brillante totalmente iluminado (95 000 rpm)

Velocidad media - Blanco ligeramente atenuado (75 000 rpm)

Velocidad baja - Blanco atenuado (50 000 rpm)

Para ajustar la temperatura, pulse el botón superior hasta alcanzar la temperatura deseada. Se encenderá un LED para indicar cada una de las tres temperaturas.

El botón de temperatura cambia de color para indicar el ajuste de calor:

Rojo - Alta

Ámbar - Media

Amarillo - Baja

Azul - Aire frío

BLOQUEO DEL BOTÓN DE AIRE FRÍO

Pulse dos veces el botón de aire frío para activar el ajuste de aire frío: la luz LED cambiará de rojo a azul. El aire frío quedará bloqueado. Cuando termine de utilizarlo pulse dos veces el botón de aire frío para desbloquearlo y utilizar los otros ajustes de calor.

FUNCIÓN DE MEMORIA

La detección inteligente recuerda automáticamente los últimos ajustes de calor y velocidad utilizados y los almacena para usarlos automáticamente la próxima vez que se encienda el secador.

TECNOLOGÍA IÓNICA

Gracias al generador central de iones, millones de iones positivos y negativos actúan en profundidad, disminuyendo la tensión que provoca la electricidad estática en la superficie del cabello, eliminando el encrespamiento y aportando brillo y un acabado suave.

BOQUILLA CONCENTRADORA

Durante el moldeado, utilice la boquilla concentradora para dirigir el flujo de aire.

Boquilla concentradora ultrafina: Boquilla de 4 mm x 73 mm para un flujo de aire preciso y aerodinámico en todo el ancho del cepillo.

BOQUILLA ALISADORA

Sus 13 dientes con placas cerámicas de precisión garantizan una distribución uniforme del cabello y una tensión ideal de la raíz a las puntas, para un resultado flexible y liso.

DIFUSOR

Gran diámetro de 150 mm con placa metálica interior para una distribución óptima del calor y del cabello, para lograr un secado y un estilismo perfecto de los rizos.

¡IMPORTANTE! Utilice el difusor únicamente con el calor y la velocidad más bajos.

CAMBIO DE LOS ACCESORIOS

- Con los ganchos de la parte trasera del accesorio situados en la parte superior, coloque el accesorio sobre la salida de aire. En

un ligero ángulo, con la parte inferior del accesorio tocando el aparato, empuje suavemente la parte superior del accesorio hasta que encaje en su sitio.

- Para retirar un accesorio, pulse el botón situado en la parte superior del Drying Wand y tire suavemente para soltarlo.

NOTA: Tenga cuidado al retirar los accesorios y deje que se enfríen completamente antes de tocarlos. No toque la zona que está alrededor de la salida de aire, ya que puede estar caliente después de su uso.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Para mantener el Drying Wand en las mejores condiciones, con un rendimiento óptimo, tenga en cuenta lo siguiente:

- No enrosque el cable alrededor del aparato, recójalo sin apretar y déjelo junto al aparato.
- Desenchúfelo siempre después de usarlo.
- No use el secador a una distancia excesiva del enchufe.

RECORDATORIO DE LIMPIEZA DEL FILTRO

El aviso de limpieza de filtro situado debajo del botón de encendido/apagado se encenderá para recordarle que hay que limpiar el filtro. Limpie el filtro con la mayor frecuencia posible y, como mínimo, cada vez que se encienda el LED recordatorio de limpieza del filtro para mantener el filtro, así

como el aparato, en condiciones de funcionamiento óptimas.

Limpeza del filtro

El filtro magnético extraíble facilita la limpieza y, por lo tanto, optimiza el flujo de aire de Drying Wand para lograr un secado rápido.

Para aumentar la vida útil de este producto, es importante mantener limpio el filtro.

- Cuando el recordatorio de limpieza del filtro situado debajo del botón de encendido/apagado se ilumine para recordarle que debe limpiar el filtro, **no apague el aparato.**
- Sujetando el cuerpo de la aparato, tire del filtro trasero magnético hacia abajo y sepárelo del Drying Wand para extraerlo.
- Con un cepillo suave, retire del filtro los restos de cabello y otros residuos.
- Pellizque la malla interior y tire de ella para extraerla. Con un cepillo suave, retire del filtro los restos de cabello y otros residuos y lávelo a fondo.

Deje que se seque antes de volver a colocarlo. La parte curva del filtro debe quedar debajo del indicador de limpieza y los ganchos del otro lado deben introducirse en los orificios para fijarlo en su sitio.

- Vuelva a colocar la tapa del filtro trasero antes de utilizar el aparato.
- **Cuando vuelva a colocar el filtro, el recordatorio de limpieza**

dejará de parpadear en 10 segundos. El aparato debe estar encendido durante el proceso de limpieza para que registre que el filtro se ha limpiado y se ha vuelto a colocar.

El Drying Wand está equipado con un detector electrónico del filtro y de su malla interior. Cuando esté usando el producto, por seguridad, la alimentación se desconecta automáticamente cuando se retira o se coloca mal la malla interior del filtro.

- Para limpiar el exterior del Drying Wand, apáguelo y desenchúfelo y, a continuación, límpielo con un paño húmedo. Compruebe que el secador está completamente seco antes de utilizarlo y que no ha entrado agua en su interior.

Soporte específico

El Drying Wand se suministra con un soporte específico lastrado para mayor estabilidad, perfecto para organizar y guardar el Drying Wand y sus accesorios cuando no lo esté usando.

PORTUGUÊS

Leia atentamente estas instruções de segurança antes de utilizar o aparelho!

LpA (dB(A))	75.5
-------------	------

BaBylissPRO DRYING WAND

Um potente secador de cabelo dotado de engenharia de última geração para um superior desempenho profissional.

CARACTERÍSTICAS

- Motor digital que oferece longa durabilidade e alta velocidade com uma excepcional velocidade de ar de 181 km/h, um débito de ar de 56,3 m³ e uma pressão de ar de 1 709 Pa
- 1600 W
- Peso ultraleve (400 g)
- Tecnologia iónica
- Guias de ar patenteados para otimizar a eficiência do débito de ar
- 3 modos de velocidade e 3 modos de temperatura
- Botão de ar frio bloqueável
- Indicador de limpeza do filtro
- Bico concentrador ultrafino
- Pente para alisar
- Difusor em cerâmica de tecnologia avançada
- Botão para os acessórios
- Conceção ergonómica para maior controlo, conforto e equilíbrio

- Filtro traseiro magnético removível
- Cabo de alimentação rotativo a 360° de 2,8 m
- Suporte especialmente concebido para organizar e guardar o Drying Wand e respetivos acessórios.

MODO DE UTILIZAÇÃO

- Ligue o aparelho a uma tomada de corrente adequada.
- Utilize o Drying Wand sem qualquer acessório para secar o cabelo até 80%.
- Para pentear, insira um dos acessórios no aparelho até encaixar no lugar.

Para mudar os acessórios, consulte a secção «Mudança dos acessórios».

- Faça deslizar o botão (⏻) para cima para ligar o aparelho e seleccione os modos de temperatura e de velocidade desejados.

N.B.: A luz LED azul acende-se por baixo da saída de ar para indicar que a função iónica anti-encrespamento foi ativada.

- Após a utilização, faça deslizar o botão (⏻) para baixo para desligar o aparelho da corrente elétrica.
- Deixe o aparelho arrefecer completamente antes de o guardar.

IMPORTANTE: Mantenha sempre a extremidade do aparelho afastada do cabelo durante a utilização para evitar que este seja aspirado pelo filtro traseiro.

REGULAÇÃO DA TEMPERATURA E DA VELOCIDADE DO AR

Para regular a velocidade do ar, prima o botão inferior até atingir velocidade desejada. Uma luz LED branca acende-se em intensidades diferentes para indicar cada uma das três velocidades do ar.

Velocidade máxima – Branco brilhante intenso (95 000 rpm)

Velocidade média – Branco ligeiramente menos intenso (75 000 rpm)

Velocidade baixa – Branco difuso (50 000 rpm)

Para regular a temperatura, prima o botão superior até atingir a temperatura desejada. Uma luz LED vermelha acende-se para indicar cada uma das três temperaturas do ar.

O botão de temperatura muda de cor para indicar a temperatura do ar:

Vermelho – Temperatura elevada

Âmbar – Temperatura média

Amarelo – Temperatura reduzida

Azul – Ar frio

BOTÃO DE AR FRIO BLOQUEÁVEL

Para ativar a função de ar frio, prima duas vezes o botão de ar frio bloqueável. A cor da luz LED mudará de vermelha para azul, bloqueando a temperatura em frio. Quando terminar, pressione duas vezes o botão para desativar

a função e utilizar outro modo de temperatura.

FUNÇÃO DE MEMÓRIA

Esta função inteligente memoriza automaticamente os modos de temperatura e de velocidade utilizados e ativa-os na próxima vez que utilizar o Drying Wand.

TECNOLOGIA IÔNICA

Um gerador iônico central permite uma ação profunda gerando milhões de íons negativos e positivos para diminuir a tensão causada pela eletricidade estática na superfície do cabelo, eliminando o encrespamento e proporcionando suavidade e brilho.

BICO CONCENTRADOR

Utilize o bico concentrador para dirigir o débito de ar enquanto modela o cabelo.

Concentrador ultrafino: 4 mm x 73 mm para um débito de ar preciso e controlado em toda a largura da escova.

PENTE PARA ALISAR

13 dentes equipados com placas de cerâmica de precisão garantem uma distribuição uniforme do cabelo e uma tensão ideal da raiz às pontas, para um resultado perfeito e uniforme.

DIFUSOR

Grande diâmetro de 150 mm com placa metálica interior para uma distribuição ideal do calor e do cabelo, perfeito para secar e mo-

delar caracóis.

IMPORTANTE! Utilize o difusor apenas no modo de temperatura/velocidade mais baixo.

MUDANÇA DOS ACESSÓRIOS

- Com os ganchos na parte traseira do acessório localizados na parte superior, posicione-o sobre a saída de ar. Inclinando-o ligeiramente, com a parte inferior do acessório a tocar no aparelho, insira cuidadosamente a parte superior do acessório no aparelho até encaixar no lugar.
- Para remover um acessório, prima o botão localizado na parte superior do Drying Wand e puxe cuidadosamente para soltar o acessório.

NOTA: Deixe o acessório arrefecer antes de o remover ou de lhe tocar. Não toque na área ao redor da saída de ar, porque pode permanecer muito quente após a utilização.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Para conservar o seu aparelho nas melhores condições possíveis e assegurar o melhor desempenho, siga os procedimentos abaixo indicados:

- Não enrole o cabo de alimentação à volta do aparelho, em vez disso enrole sem apertar e deixe-o pender ao lado do aparelho.
- Desligue sempre o aparelho depois de utilizar.
- Não utilize o Drying Wand de forma que o cabo de alimentação fique esticado desde a tomada

elétrica.

AVISO DE LIMPEZA DO FILTRO

Um indicador luminoso de aviso de limpeza do filtro situado por baixo do interruptor de alimentação acende-se para avisar que é necessário limpar o filtro. Limpe o filtro sempre que possível e, pelo menos, sempre que o indicador luminoso de limpeza do filtro acender a fim de manter o filtro e o aparelho nas condições de funcionamento ideais.

Limpeza do filtro

O filtro magnético removível facilita a limpeza e otimiza o débito de ar do Drying Wand para um desempenho de secagem rápido. Para prolongar a vida útil do seu aparelho, é importante manter este filtro limpo.

- Quando o aviso de limpeza do filtro situado por baixo do interruptor de alimentação se acender para avisar que é necessário limpar o filtro, **NÃO DESLIGUE O APARELHO.**
- Segurando o corpo do aparelho, movimente o filtro magnético traseiro para baixo para o extrair.
- Com uma escova macia, limpe quaisquer cabelos e outros detritos do filtro externo.
- Agarre a grelha metálica interna com dois dedos e puxe para extrair. Com uma escova macia, limpe quaisquer cabelos ou outros detritos e lave-a cuidadosamente. Deixe secar antes de a voltar a colocar no lugar.

um suporte especialmente concebido que é reforçado para mais estabilidade e é perfeito para organizar e guardar o Drying Wand e respetivos acessórios quando não estão a ser utilizados.

A parte curva do filtro deve ficar por baixo do indicador luminoso de aviso de limpeza do filtro e os ganchos situados no outro lado devem ser empurrados para dentro dos orifícios para a manter no lugar.

- Em seguida, volte a colocar o filtro magnético traseiro antes de utilizar o aparelho.

- **Quando voltar a instalar o filtro, o indicador luminoso de aviso de limpeza do filtro deixa de estar intermitente passados 10 segundos. O aparelho deve ficar ligado durante a operação de limpeza a fim de registar que o filtro foi devidamente limpo e reinstalado.**

O Drying Wand está equipado com um sistema eletrónico de deteção de falta da grelha metálica interna do filtro traseiro. Por razões de segurança, o aparelho desliga-se automaticamente quando a parte interna do filtro é removida ou mal colocada durante a utilização.

- Para limpar o exterior do Drying Wand, apague o aparelho, desligue-o da corrente elétrica e limpe-o com um pano húmido. Certifique-se de que o aparelho está completamente seco antes de o utilizar e de que não entra água no interior.

Suporte especialmente concebido

O Drying Wand é fornecido com

DANSK

Læs **først**
sikkerhedsanvisningerne.

LpA (dB(A))

75.5

BaBylissPRO DRYING WAND

En kraftfuld tørre- og stylingwand med banebrydende teknologi for overlegen professionel ydeevne.

FUNKTIONER

- Langtidsvirkende, hurtig digitalmotor med en enestående luft-hastighed på 181 km/t, 56,3 m³ luftstrøm og 1709 Pa lufttryk
- 1600 W
- Ultra let vægt (400 g)
- Ion-teknologi
- Patenterede luftledere for optimeret luftstrømningseffektivitet
- 3 hastigheds- og 3 temperaturindstillinger
- Låsbar koldluftknap
- Indikator for filterrengøring
- Ultra tyndt koncentratormundstykke
- Glattekam
- Avanceret keramisk diffuser
- Udløserknap for tilbehør
- Ergonomisk design for bedre kontrol, komfort og balance
- Aftageligt magnetisk bagfilter
- 2,8 m strømledning med drejeled
- Specialbygget stativ til at organisere og opbevare Drying Wand og dens tilbehør

BETJENINGSVEJLEDNING

- Tilslut apparatet til en stikkontakt.
 - Brug Drying Wand uden tilbehør til at tørre håret, til det er 80 % tørt.
 - Skub et tilbehør på håndtaget, indtil det klikker på plads, for at påbegynde stylingen.
- Se afsnittet "Udskiftning af tilbehør" for at skifte tilbehør.
- Skub knappen (⏻) opad for at tænde apparatet og vælge de ønskede varme- og hastighedsindstillinger.

Bemærk: Det blå LED-lys vil lyse under luftudtaget for at indikere, at den krusfri ion-funktion er aktiveret.

- Efter brug skal du skubbe knappen (⏻) bagud for at slukke apparatet og tage stikket ud af stikkontakten.
- Lad apparatet afkøle, før det lægges til opbevaring.

VIGTIGT: Hold altid bagsiden af apparatet væk fra håret under brug for at forhindre, at håret trækkes ind gennem det bageste luftfilter.

JUSTERBAR VARME- OG LUFTHASTIGHED

For at indstille lufthastigheden skal du trykke på knappen, indtil den ønskede lufthastighed er nået. En hvid LED vil lyse for at angive hver af de tre lufthastigheder.

Fuld hastighed – Klar hvidt - fuldt oplyst (95.000 omdr./min.)

Mellem hastighed – Hvidt - en

smule dæmpet (75.000 omdr./min)

Lav hastighed – Hvidt - dæmpet (50.000 omdr./min)

For at indstille temperaturen skal du trykke på knappen, indtil den ønskede temperatur er nået. En LED vil lyse for at angive hver af de tre varmeindstillinger.

Temperaturknappen skifter farve for at angive varmeindstillingen:

Rød – Høj

Ravgul – Mellem

Gul – Lav

Blå – Cold Shot

LÅSBAR KOLDLUFTKNAP

Tryk TO GANGE på den låsbare koldluftknop for at aktivere koldluftindstillingen – LED-lyset skifter fra rødt til blå. Dette vil låse temperaturen til kold. Når du er færdig, skal du trykke TO GANGE på cold shot-knappen for at låse den op og bruge de andre varmeindstillinger.

HUKOMMELSESFUNKTION

Intelligent detektion husker automatisk de sidst anvendte varme- og hastighedsindstillinger og gemmer dem, så apparatet automatisk tænder ved disse indstillinger, næste gang det tages i brug.

ION-TEKNOLOGI

En central iongenerator muliggør en dybdegående handling med at generere millioner af positive og negative ioner for at reducere

spændinger forårsaget af statisk elektricitet på hårets overflade, fjerne krus, tilføje glans og en glat finish.

KONCENTRORMUNDSTYKKE

Brug koncentrormundstykket til at styre luftstrømmen under stylingen.

Ultra tyndt koncentrormundstykke: 4 mm x 73 mm mundstykke for præcis, strømlinet luftstrøm over hele børstens bredde.

GLATTEKAM

Med 13 tænder med præcisionskeramiske plader sikrer du en jævn hårfordeling og ideel spænding fra rod til spids for en afslappet og glat føntørring.

DIFFUSER

Stor diameter på 150 mm med indvendig metalplade for optimal varme- og hårfordeling til perfekt tørring og styling af krøller.

VIGTIGT! Brug kun diffuseren på den laveste varme-/hastighedsindstilling.

UDSKIFTNING AF TILBEHØR

- Placer tilbehøret over luftudløbet med krogene på bagsiden af tilbehøret øverst. I en let vinkel, med bunden af tilbehøret berørende apparatet, skal du forsigtigt skubbe toppen af tilbehøret på håndtaget, indtil det klikker på plads.
- For at fjerne et tilbehør skal du trykke på knappen øverst på Dry-ing Waand og forsigtigt trække i

det for at frigøre det.

BEMÆRK: Vær forsigtig, når du fjerner tilbehør, og lad det køle helt af, før du rører ved det. Rør ikke ved området omkring luftudløbet, da dette kan forblive varmt efter brug.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Følg nedenstående trin for at holde din Drying Wand i den bedst mulige tilstand og opretholde optimal ydeevne:

- Vikl ikke ledningen omkring apparatet. Rul i stedet ledningen løst op ved siden af apparatet.
- Tag altid stikket ud af kontakten efter brug.
- Brug ikke Drying Wand så langt væk fra stikkontakten, at ledningen strækkes.

PÅMINDELSE OM FILTERRENGØRING

Filterrengøringspåmindelsen, der er placeret under tænd/sluk-knappen, lyser for at minde dig om at rengøre filteret. Rengør filteret så ofte som muligt og mindst hver gang LED-påmindelsen for filterrengøring lyser, for at holde filteret i funktionsdygtig stand og sikre, at apparatet fungerer korrekt.

Rengøring af filteret

Det aftagelige magnetiske indløbsfilter gør rengøringen nem og optimerer Drying Wands luftstrøm for hurtig tørring. For at forlænge levetiden på dit apparat er det vigtigt at holde ind-

løbsfilteret rent.

- Når filterrengøringspåmindelsen lyser under tænd/sluk-knappen for at minde dig om at rengøre filteret, **må du ikke slukke apparatet.**
- Hold fast i Drying Wands hoveddel, og træk det magnetiske bagfilter ned og væk fra apparatet for at fjerne det.
- Fjern eventuelt hår og andet snavs fra filteret med en blød børste.
- Klem den indre netindsats sammen og træk den ud. Fjern eventuelt hår og andet snavs fra filteret med en blød børste, og skyl filteret grundigt med vand.

Lad filteret tørre, før du sætter det tilbage. Den buede del af filteret skal sidde under advarselsskiltet til rengøring, og krogene på den anden side skal skubbes ind i hullerne for at fastgøre det.

- Sæt det bageste filterdæksel på igen før brug.
- **Når filteret er udskiftet, stopper rengøringspåmindelseslampen med at blinke efter 10 sekunder. Apparatet skal være tændt under rengøringsprocessen for at registrere, at filteret er blevet korrekt rengjort og geninstalleret.**

Drying Wand er udstyret med elektronisk registrering af manglende indvendigt filter. Af sikkerhedsmæssige årsager slukkes strømmen automatisk, når den indvendige netdel af filteret fjernes eller forlægges under brug.

- Rengør ydersiden af Drying Wand ved frakoble den og tørre den med en fugtig klud. Sørg for, at apparatet er helt tørt inden brug, og at der ikke trænger vand ind.

Specialbygget stativ

Drying Wand leveres med en specialbygget stativ, der er vægtet for stabilitet og perfekt til at organisere og opbevare apparatet og dets tilbehør, når det ikke er i brug.

SVENSKA

Läs säkerhetsanvisningarna innan du börjar.

LpA (dB(A))	75.5
-------------	------

BaBylissPRO DRYING WAND

En kraftfull fön- och stylingstav med avancerad teknik för suverän professionell prestanda.

EGENSKAPER

- Hållbar digital höghastighetsmotor för enastående 181 km/h luft-hastighet, 56,3 m³ luftflöde och 1 709 Pa lufttryck
- 1 600 W
- Ultralätt (400 g)
- Jonteknik
- Patenterade luftriktare för optimerad luftflödeseffektivitet
- 3 hastighets- och 3 temperaturinställningar
- Låsbar kallluftsknapp
- Filterrengöringsindikator
- Ultrasmalt koncentrationsmunstycke
- Plattningstillbehör
- Advanced Ceramic-spridarmunstycke
- Spärrknapp för tillbehör
- Ergonomiskt utformad för större kontroll, komfort och balans
- Löstagbart magnetiskt filter på baksidan
- 2,8 m strömsladd med kulle
- Skräddarsytt stativ för att organi-

sera och lagra Drying Wand och dess tillbehör

BRUKSANVISNING

- Anslut apparaten till en lämplig väggkontakt.
- Torka håret med Drying Wand utan tillbehör tills håret är 80 % torrt.
- För styling, montera ett av tillbehören på skaftet tills det klickar på plats.

Information om hur du byter tillbehör finns i avsnittet Byta tillbehör.

- Starta apparaten genom att skjuta reglaget (☉) uppåt och välj önskad temperatur- och hastighetsinställningar.

Observera: Den blå LED-lampan under luftutblåset börjar lysa för att visa att jonfunktionen som motverkar friss har aktiverats.

- Stäng av apparaten när du är klar genom att skjuta reglaget (☉) nedåt och dra sladden ur väggkontakten.
- Låt apparaten svalna helt innan du lägger undan den.

VIKTIGT: Skydda alltid apparatens baksida från hår så att håret inte dras in i luftfiltret på baksidan.

STYRNING AV TEMPERATUR OCH LUFTHASTIGHET

Ställ in lufthastigheten genom att trycka på den nedre knappen tills önskad lufthastighet har uppnåtts. En vit LED-lampa börjar lysa med olika ljusstyrkor som indikerar de tre lufthastigheterna.

Högsta hastighet – starkt vitt sken med full ljusstyrka (95 000 varv/min)

Medelhög hastighet – en aning dämpat vitt sken (75 000 varv/min)

Låg hastighet – dämpat vitt sken (50 000 varv/min)

Ställ in temperaturen genom att trycka på den övre knappen tills önskad temperatur har uppnåtts. En LED-lampa börjar lysa för att indikera var och en av de tre temperaturerna.

Temperaturknappen ändrar färg för att visa temperaturinställningen:

Röd – hög

Orange – medel

Gul – låg

Blå – kall

LÅSBAR KALLUFTSKNAPP

Tryck TVÅ gånger på den låsbara kallluftsknappen för att aktivera kallluftinställningen – LED-lampan byter färg från rött till blått. Då låses temperaturen till kall. Tryck TVÅ gånger på kallluftsknappen när du är klar för att låsa upp den och använda andra temperaturinställningar.

MINNESFUNKTION

Smart detektering minns automatiskt de senaste temperatur- och hastighetsinställningarna som användes och lagrar dem så att de automatiskt aktiveras nästa gång Drying Wand startas.

JONTEKNIK

En central jongenerator möjliggör djupgående verkan genom att generera miljontals positiva och negativa joner som minskar spänning orsakad av statisk elektricitet på hårets yta. Detta tar bort friss samt gör håret mjukt och glansigt.

KONCENTRATIONS- MUNSTYCKE

Använd koncentrationsmunstycket för att rikta luftflödet under styling.

Ultrasnabbt koncentrationsmunstycke: 4 × 73 mm munstycke för ett exakt och effektivt luftflöde över borstens hela bredd.

PLATTNINGSTILLBEHÖR

13 tändar och keramiska precisionsplattor säkerställer jämn hårfördelning och optimal spänning från rot till topp för en avkopplad och smidig fönborstning.

SPRIDNINGSMUNSTYCKE

Stor diameter på 150 mm med metallplatta på insidan för optimal temperatur- och hårfördelning för perfekt torkning och styling av lockar.

VIKTIGT! Använd endast spridningsmunstycket med den lägsta temperatur-/hastighetsinställningen.

BYTA TILLBEHÖR

- Håll tillbehöret med krokarna på baksidan riktade uppåt och placera tillbehöret över luftutblåset. Placera tillbehörets underdel så att det rör vid apparaten och

vinkla det lätt. Tryck försiktigt ned tillbehörets ovandel på skaf-tet tills det klickar på plats.

- Ta bort ett tillbehör genom att trycka på knappen på ovansidan av Drying Wand och försiktigt dra bort tillbehöret.

OBS: Var försiktig när du tar bort tillbehör och låt dem svalna helt innan du rör vid dem. Rör inte om-rådet kring luftutblåset eftersom det kan vara hett efter användning.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Följ stegen nedan för att hålla Dry-ing Wand i bästa möjliga skick och bibehålla optimal prestanda:

- Snurra inte sladden runt appa-raten utan rulla ihop den löst bred-vid den.
- Dra alltid ur väggkontakten efter användning.
- Använd inte Drying Wand med sträckt sladd från strömkällan.

PÅMINNELSE OM FILTERREN-GÖRING

En påminnelse om filterrengöring under på/av-knappen börjar lysa för att påminna dig om att ren-göra filtret. Rengör filtret så ofta som möjligt och minst varje gång LED-lampan för påminnelse om filterrengöring lyser för att bibe-hålla filtret i funktionsdugligt skick och se till att apparaten fungerar korrekt.

Rengöra filtret

Det löstagbara magnetiska in-sugsfiltret gör rengöringen enkel

och optimerar luftflödet i Drying Wand för snabb torkprestanda.

För att öka verktygets livslängd är det viktigt att hålla insugsfiltret rent.

- När påminnelsen om filterren-göring under på/av-knappen börjar lysa för att påminna dig om att rengöra filtret **ska du inte stänga av apparaten.**
- Håll i apparatens skaft och ta bort det magnetiska filtret på baksi-dan genom att dra det nedåt och bort från Drying Wand.
- Avlägsna eventuellt hår och an-nan smuts från det externa filtret med en mjuk borste.
- Ta bort det inre nätinlägget ge-nom att nypa tag i det och dra. Avlägsna eventuellt hår och an-nan smuts med en mjuk borste och tvätta det noga.

Låt det torka innan du sätter till-baka det. Den rundade delen av filtret ska sitta under rengörings-varningen och krokarna på andra sidan ska tryckas in i hålet så att det hålls på plats.

- Montera tillbaka filtret på baksi-dan före användning.
- **När filtret har ersatts, slutar rengöringspåminnelamelampan blinka efter 10 sekunder. Appa-raten måste vara igång un-der rengöringsprocessen för att den ska registrera att filtret har rengjorts och återmonte-rats.**

Drying Wand är utrustad med elektronisk detektering som

upptäcker om det inre nätfiltret saknas. För säkerhets skull stängs strömmen automatiskt av om filtrets inre nätdel har tagits bort eller förflyttats under användning.

- Rengör utsidan av Drying Wand genom att stänga av apparaten, dra ur väggkontakten och torka av apparaten med en fuktig trasa. Se till att apparaten är helt torr före användning och att inget vatten har trängt in i den.

Skräddarsytt stativ

Drying Wand levereras med ett skräddarsytt stativ som är viktat för stabilitet och perfekt för att organisera och lagra Drying Wand och dess tillbehör när den inte används.

NORSK

Les sikkerhetsinstruksjonene først.

LpA (dB(A))	75.5
-------------	------

BaBylissPRO HÅRFØNER

En kraftig hårføner for føning og styling av håret, utstyrt med avanserte funksjoner for overlegen profesjonell ytelse.

FUNKSJONER

- Digital høyhastighetsmotor med lang levetid og lufthastighet på imponerende 181 km/t, 56,3 m³ luftstrøm og 1 709 Pa lufttrykk
- 1600 W
- Svært lav vekt (400 g)
- Ionisk teknologi
- Patenterte ledeplater som sørger for optimalisert luftstrøm og effektivitet
- 3 hastigheter og 3 temperaturinnstillinger
- Kaldluftknapp som kan låses
- Indikator for filterrengjøring
- Svært smalt konsentratormunnstykke
- Rettekam
- Avansert keramisk spreder
- Knapp for å løsne tilbehør
- Ergonomisk design for bedre kontroll, komfort og balanse
- Magnetisk, avtakbart filter på bakenden
- 2,8 m strømledning med dreibart

kuleledd

- Praktisk stativ for å oppbevare hårføneren og holde orden på tilbehøret

BRUKSINSTRUKSJONER

- Stikk støpselet til apparatet inn i en egnet stikkontakt.
- Bruk hårføneren uten tilbehør for å føne håret til det er 80 % tørt.
- For å style håret setter du ett av tilbehørene på håndtaket, slik at det klikker på plass.

Se avsnittet Bytte tilbehør hvis du ønsker mer informasjon om hvordan du bytter tilbehør.

- Skyv bryteren (⏻) oppover for å skru på apparatet, og velg ønsket varme- og hastighetsinnstilling.

OBS: Den blå LED-en under luftutgangen vil lyse for å indikere at den ioniske funksjonen for å unngå krus er aktiv.

- Etter bruk skyver du bryteren (⏻) bakover for å skru av apparatet. Deretter trekker du støpselet ut av stikkontakten.
- Gi apparatet tid til å kjøle seg helt ned før du pakker det bort.

VIKTIG: Husk at bakenden på apparatet alltid skal være vendt bort fra håret under bruk, slik at håret ikke kan bli sugd inn i filteret på bakenden.

REGULERBAR VARME OG LUFTHASTIGHET

Du stiller lufthastigheten ved å trykke på den nedre knappen til du når ønsket lufthastighet. En hvit LED lyser i forskjellige nivåer for å vise hver av de tre lufthastig-

hetene.

Maks hastighet – hvitt lys i full styrke (95 000 o/min)

Middels hastighet – hvitt lys som er litt dempet (75 000 o/min)

Lav hastighet – hvitt, dempet lys (50 000 o/min)

For å stille temperaturen trykker du på den øvre knappen til du når ønsket temperatur. En LED vil lyse for å indikere hvert av de tre varmenivåene.

Temperaturknappen endrer farge for å indikere varmeinnstillingen:

Rød – høy

Ravgul – middels

Gul – lav

Blå – kaldluft

KALDLUFTKNAPP SOM KAN LÅSES

Trykk TO ganger på den låsbare kaldluftknappen for å aktivere kaldluftinnstillingen – LED-en vil endre farge fra rød til blå. Dette vil låse temperaturen til kald. Når du er ferdig med kaldluftfunksjonen, trykker du TO ganger på kaldluftknappen igjen for å låse opp knappen og bruke de andre varmeinnstillingene.

MINNEFUNKSJON

Den smarte registreringen husker automatisk de sist brukte varme- og hastighetsinnstillingene og lagrer dem for å bruke dem igjen neste gang du skrur på hårføneren for å bruke den.

IONISK TEKNOLOGI

En sentral ionisk generator genererer millioner av positive og negative ioner for å redusere spenningen som forårsakes av statisk elektrisitet på overflaten av håret. Dette fjerner krus, og gjør håret glansfullt og glatt.

KONSENTRATORMUNNSTYKKE

Bruk konsentratormunnstykkene for å rette luftstrømmen til de områdene du ønsker under stylingen. Svært smalt konsentratormunnstykke: 4 mm x 73 mm munnstykke for presis luftstrømstråle langs hele børstens lengde.

RETTEKAM

Utstyrt med 13 tenner med keramiske presisjonsplater som sørger for jevn fordeling av håret og ideell stramming fra rot til tupp for å gi avslappet, jevn hårføning.

SPREDER

Stor diameter på 150 mm og innvendig metallplate for optimal distribusjon av varme og hår. Perfekt for å føne og style krøller.

VIKTIG! Bruk sprederen kun på den laveste varme-/hastighetsinnstillingen.

BYTTE TILBEHØR

- Plasser tilbehøret over luftutgangen, slik krokene på baksiden av tilbehøret, er øverst. Hold tilbehøret i en svak vinkel i forhold til apparatet, og la bunnen av tilbehøret berøre apparatet. Skyv deretter tilbehøret forsiktig ned

på håndtaket helt til det klikker på plass.

- For å fjerne tilbehøret trykker du på knappen på toppen av hårføneren og trekker tilbehøret forsiktig av apparatet.

MERK: Vær forsiktig når du fjerner tilbehør, og gi tilbehøret tid til å kjøle seg ned før du tar på det. Ikke berør områdene rundt luftuttaket, da disse kan være varme en god stund etter bruk.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

For å holde hårføneren i best mulig stand og sikre at ytelsen forblir optimal, bør du følge trinnene beskrevet nedenfor:

- Unngå å vikle ledningen rundt apparatet. Vikle den i stedet løst sammen og la den ligge ved siden av føneren.
- Trekk alltid ut støpselet etter bruk.
- Ikke strekk ledningen fra stikkontakten når du bruker hårføneren.

PÅMINNELSE OM FILTERRENGJØRING

Indikatoren som minner deg på at det er på tide med filterrengjøring, er plassert under på/av-knappen. Den lyser når du må rengjøre filteret. Rengjør filteret så ofte som mulig og i det minste hver gang LED-en lyser for å minne deg på at det er nødvendig. Da sørger du for at filteret holdes i god stand, og at apparatet fungerer som det skal.

Rengjøring av filteret

Det avtakbare magnetiske filteret

på luftinnløpet forenkler rengjøringen og sørger for optimal luftstrøm slik at hårfønerens tørketilstand opprettholdes.

Hvis du vil forlenge levetiden til apparatet, er det viktig at du holder innløpsfilteret rent.

- Indikatoren som påminner deg om at det er nødvendig å rengjøre filteret, er plassert under på/av-knappen. Når indikatorlampen lyser, **skal du ikke skru**

av apparatet.

- Hold i apparatkroppen og trekk det magnetiske filteret ned og bort fra hårføneren for å fjerne det.
- Bruk en myk kost for å fjerne hår og annet smuss fra det eksterne filteret.
- Trykk sammen den innvendige gitterinnsatsen og trekk den bort for å fjerne den. Bruk en myk kost for å fjerne hår og annet smuss før du vasker gitteret grundig.

La det tørke før du setter det tilbake. Den buede delen av filteret skal sitte under merket med rengjøringsadvarselen, og krokene på den andre siden skal skyves inn i hullene for å feste gitteret på plass.

- Sett tilbake filteret på bakenden før du bruker apparatet.
- **Når filteret er satt tilbake på apparatet, vil rengjøringsindikatoren slutte å blinke etter 10 sekunder. Apparatet må være slått på under rengjøringsprosessen for å kunne registrere**

at filteret er skikkelig rengjort og satt tilbake på plass.

Hårføneren er utstyrt med en elektronisk registrering som vil oppdage om det innvendige gitterfilteret mangler. Av sikkerhets-hensyn vil apparatet automatisk skru av strømtilførselen hvis det oppdager at det innvendige gitterfilteret er fjernet eller ikke satt riktig på plass.

- Du kan rengjøre de utvendige overflatene på hårføneren med en lett fuktet klut. Skru av apparatet og trekk ut støpselet før rengjøringen. Kontroller at apparatet er helt tørt før du bruker det igjen, og pass på at det ikke trenger vann inn i føneren.

Praktisk stativ

Hårføneren blir levert med et praktisk stativ som er vektbalansert for å være stabilt. Det er perfekt for å holde orden på tilbehøret og oppbevare hårføneren når den ikke er i bruk.

SUOMI

Lue turvaohjeet ensin.

BaBylissPRO DRYING WAND

LpA (dB(A))

75.5

Tehokas kuivaus- ja muotoilusauva, joka sisältää huippulaatuista tekniikkaa ja ensiluokkaista ammattitason suorituskykyä.

OMINAISUUDET

- Pitkäkestoinen, erittäin nopea digitaalinen moottori, joka tarjoaa uskomattoman 181 km/h:n ilmanopeuden, 56,3 m³ ilmavirtauksen ja 1 709 Pa:n ilmanpaineen
- 1600W
- Erittäin kevyt (400 g)
- Ioniteknologia
- Patentoidut ilmaohjaimet optimoivat ilmavirtauksen tehokkuutta
- 3 nopeus- ja 3 lämpötila-asetusta
- Lukittava viileän ilman painike
- Suodattimen puhdistuksen merkkivalo
- Erittäin ohut keskitinsuulake
- Suoristussuulake
- Advanced Ceramic -volyyminsuutin
- Lisätarvikkeiden vapautuspainike
- Ergonominen muotoilu parantaa laitteen hallintaa, käyttömukavuutta ja tasapainoa
- Magneettinen irrotettava taka-

suodatin

- 360° kääntyvä 2,8 metrin johto
- Laitteelle erityisesti suunniteltu teline Drying Wandin ja sen lisätarvikkeiden säilyttämiseen

KÄYTTÖOHJEET

- Kytke laite sopivaan pistorasiaan.
 - Kuivaa hiukset 80 %:n kuiviksi Drying Wandilla ilman lisävarusteita.
 - Muotoile hiukset kiinnittämällä yksi lisätarvike varteen, kunnes se napsahtaa paikoilleen.
- Vaihda lisätarvikkeita osion "Lisätarvikkeiden vaihtaminen" ohjeiden mukaisesti.
- Liu'uta kytkintä (⏻) ylöspäin käynnistääksesi laitteen ja valitse haluamasi lämpö- ja nopeusasetukset.

Huomaa: Sininen LED-valo syttyy ilman ulostuloaukon alle ilmaisten, että kähäryyttä poistava ionitoiminto on aktivoitu.

- Käytön jälkeen liu'uta kytkintä (⏻) taaksepäin laitteen sammuttamiseksi ja kytke se irti verkkovirrasta.
- Anna jäähtyä kunnolla ennen säilytystä.

TÄRKEÄÄ: Pidä laitteen päätyosa aina kaukana hiuksista käytön aikana, jotta hiukset eivät joudu takailmasuodattimeen.

SÄÄDETTÄVÄ LÄMPÖ JA ILMANNOPEUS

Säädä ilmannoepsu painamalla alapainiketta, kunnes olet saavuttanut haluamasi ilmannoepsuden. Valkoinen LED-valo syttyy eri ta-

soilla ilmaisten kunkin kolmesta ilmannopeudesta.

Täysi nopeus – Kirkas valkoinen valo päällä (95 000 RPM)

Keskitason nopeus – Hiljalleen himmentyvä valkoinen valo (75 000 RPM)

Alhainen nopeus – Himmennetty valkoinen valo (50 000 RPM)

Säädä lämpötila painamalla yläpainiketta, kunnes olet saavuttanut haluamasi lämpötilan. LED-valo syttyy ilmaisten kunkin kolmesta lämpötilasta.

Lämpötilapainike muuttaa väriä lämpöasetuksen mukaan:

Punainen – Korkea

Meripihkankeltainen – Keskitaso

Keltainen – Matala

Sininen – Viileä ilma

LUKITTAVA VIILEÄN ILMAN PAINIKE

Paina lukittavaa viileän ilman painiketta KAHDESTI viileän ilman asetuksen aktivoimiseksi – LED-valo muuttuu punaisesta siniseksi. Tämä lukitsee lämpötilan viileään tilaan. Kun lakkaat käyttämästä sitä, paina viileän ilman painiketta KAHDESTI lukituksen vapauttamiseksi ja käyttääksesi muita lämpöasetuksia.

MUISTITOIMINTO

Älykäs tunnistus tallentaa automaattisesti viimeisimmät käytetyt lämpö- ja nopeusasetukset ja ottaa ne käyttöön automaattisesti, kun Drying Wandia käytetään seu-

raavan kerran.

IONITEKNOLOGIA

Keskeinen ioniteknologia mahdollistaa miljoonien luotujen positiivisten ja negatiivisten ionien perusteellisen toiminnan ja vähentää hiusten pinnalla olevan staattisen sähköön aiheuttamaa jännitettä poistaen kähäryyttä, lisäten kiiltoa ja sileämmän viimeistelyn.

KESKITINSUULAKE

Kohdista ilmavirta hiuksiin keskitinsuulakkeilla muotoilun aikana. Erittäin ohut keskitinsuulake: 4 mm x 73 mm suulake tarkkaan ja virtaviivaiseen ilmavirtaukseen koko harjan leveydeltä.

SUORISTUSSUULAKE

13 hammasta ja tarkat keramiikkalevyt takaavat hiusten tasaisen jakautumisen ja ihanteellisen jännitteen hiusten latvoista juuriin ja tarjoavat sileän ja taipuisan lopputuloksen.

VOLYYMISUUTIN

Leveä, halkaisijaltaan 150 mm suutin, jonka sisäinen metallilevy optimoi lämmön ja hiusten jakautumista tarjoten täydellisen kuivatut kiharat ja **muotoilun**.

TÄRKEÄÄ! Käytä volyymisuutinta vain alhaisimmalla lämpö- ja nopeusasetuksella.

LISÄTARVIKKEIDEN VAIHTAMINEN

• Kiinnitä lisätarvike ilman ulostuloaukon päälle lisätarvikkeen

yläosan takana olevilla koukuilla. Työnnä varoen lisätarvikkeen yläosaa varteen pienessä kulmassa niin, että lisätarvikkeen alaosa koskee laitetta, kunnes se nap- sahtaa paikoilleen.

- Irrota lisätarvike painamalla Drying Wandin yläosassa olevaa painiketta ja vedä lisätarvike varoen pois.

HUOMAUTUS: Ole varovainen irrottaessasi lisätarvikkeita ja anna niiden jäähtyä kunnolla, ennen kuin kosket niihin. Älä koske ilman ulostuloaukon ympärillä olevaa aluetta, sillä se voi olla kuuma käytön jälkeen.

PUHDISTUS JA HUOLTO

Drying Wand säilyy parhaassa mahdollisessa käyttökunnossa optimaalisella tehokkuudella, kun noudatat alla olevia ohjeita:

- Älä kierrä johtoa laitteen ympäri, vaan aseta se löysälle kerälle hiustenkuivaimen viereen.
- Kytke laite aina irti pistorasiasta käytön jälkeen.
- Älä käytä Drying Wandia niin, että johto on tiukkaan vedetty pistorasiasta.

SUODATTIMEN PUHDISTUKSEN MUISTUTUS

Irrotettava magneettisuodatin helpottaa puhdistusta ja optimoi Drying Wandin ilmavirtauksen nopean kuivaustehon aikaansaamiseksi.

Laitteen käyttöiän pidentämiseksi on tärkeää pitää suodatin puhtana.

- Kun suodattimen puhdistusmerkkivalo syttyy käynnistys-/sammutuspainikkeen alla merkiksi siitä, että suodatin on puhdistettava, **älä sammuta laitetta**.
- Pidä kiinni Drying Wandin rungosta ja poista takana oleva magneettisuodatin vetämällä sitä alaspäin.
- Puhdista ulkoinen suodatin pehmeällä harjalla hiuksista ja muista roskista.
- Nipistä sisällä olevaa metalliverkkoa ja poista se vetämällä. Puhdista se hiuksista ja muista roskista pehmeällä harjalla ja pese se huolellisesti. Anna sen kuivua ennen kuin asetat sen takaisin paikalleen.

Suodattimen kaareva osa on asetettava suodattimen puhdistusmuistutusmerkin alle, ja toisella puolella olevat koukut on työnnettävä reikiin sisään, jotta se pysyy paikallaan.

- Aseta sitten takamagneettisuodatin takaisin paikalleen ennen laitteen käyttöä.
- **Kun suodatin on asetettu takaisin paikoilleen, puhdistusmerkkivalo lakkaa vilkkumasta 10 sekunnin kuluttua. Laitteen on oltava päällä puhdistusprosessin aikana, jotta se voi tallentaa suodattimen asianmukaisen puhdistamisen ja uudelleenasetamisen.**

Drying Wand on varustettu elektronisella järjestelmällä, joka havaitsee sisäisen metalliverk-

ko suodattimen puuttumisen. Turvallisuussyistä virta katkeaa automaattisesti, jos suodattimen sisäosa poistetaan tai jos se on väärässä asennossa käytön aikana.

- Puhdista Drying Wandin ulkopinta sammuttamalla ja irrottamalla laite pistorasiasta ja pyyhkimällä se kostealla liinalla. Varmista, että laite on täysin kuiva ennen käyttöä ja että laitteen sisään ei pääse vettä.

Laitteelle tarkoitettu teline

Drying Wandin mukana tulee sille tarkoitettu teline, joka on vakaa. Se on täydellinen Drying Wandin ja sen lisätarvikkeiden säilyttämiseen ja järjestämiseen, kun et käytä laitetta.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.

BaBylissPRO DRYING WAND

LpA (dB(A))	75.5
-------------	------

Ένας ισχυρός στεγνωτήρας μαλλιών με προηγμένη τεχνολογία για επαγγελματική απόδοση.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Ψηφιακός κινητήρας μεγάλης διάρκειας και υψηλής ταχύτητας για εξαιρετική ταχύτητα αέρα 181 km/h, ροή αέρα 56,3 m³ και πίεση αέρα 1709 Pa.
- 1600W
- Εξαιρετικά ελαφρύ (400 g)
- Ιονική τεχνολογία
- Πατενταρισμένοι αεραγωγοί για βελτιστοποιημένη απόδοση του αέρα
- 3 επίπεδα ταχύτητας και 3 επίπεδα θερμοκρασίας
- Κουμπί κλειδώματος κρύου αέρα
- Ένδειξη καθαρισμού φίλτρου
- Εξαιρετικά λεπτό ακροφύσιο συγκέντρωσης
- Ακροφύσιο ισιώματος
- Διαχύτης
- Κουμπί απελευθέρωσης εξαρτημάτων
- Εργονομικός σχεδιασμός για καλύτερο έλεγχο, άνεση και ισορροπία
- Αφαιρούμενο μαγνητικό πίσω

φίλτρο

- Καλώδιο τροφοδοσίας 360° 2,8 m
- Βάση ειδικά σχεδιασμένη για εύκολη αποθήκευση του Drying Wand και των εξαρτημάτων του.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Συνδέστε τη συσκευή σε κατάλληλη πρίζα.
- Χρησιμοποιήστε το Drying Wand χωρίς εξαρτήματα για να στεγνώσετε τα μαλλιά κατά 80%.
- Για το styling, στερεώστε ένα από τα εξαρτήματα στη λαβή μέχρι να ακουστεί ένα κλικ.

Για να αλλάξετε τα ακροφύσια, ανατρέξτε στην ενότητα «Αλλαγή ακροφυσίων».

- Σύρετε το κουμπί προς τα πάνω (⬆) και επιλέξτε τις επιθυμητές ρυθμίσεις θερμοκρασίας και ταχύτητας.

Σημείωση: Η μπλε λυχνία LED θα ανάψει κάτω από την έξοδο αέρα για να υποδείξει ότι η λειτουργία ιονισμού κατά του φριζαρίσματος είναι ενεργοποιημένη.

- Μετά τη χρήση, σύρετε το κουμπί (⬆) προς τα κάτω και αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς πριν την αποθηκεύσετε.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Κρατάτε πάντα το άκρο της συσκευής μακριά από τα μαλλιά κατά τη χρήση, για να αποφύγετε την αναρρόφηση των μαλλιών από το πίσω φίλτρο αέρα.

Ρύθμιση θερμοκρασίας και ταχύτητας αέρα

Για να ρυθμίσετε την ταχύτητα του αέρα, πατήστε το κάτω κουμπί μέ-

χρι να επιτευχθεί η επιθυμητή ταχύτητα. Μια λευκή λυχνία LED θα ανάψει σε διαφορετικά επίπεδα έντασης για να υποδείξει καθεμία από τις τρεις ταχύτητες του αέρα.

Μέγιστη ταχύτητα – Έντονο λευκό φως (95000 RPM)

Μεσαία ταχύτητα – Ελαφρώς αχνό λευκό φως (75 000 RPM)

Χαμηλή ταχύτητα – Αχνό λευκό φως (50 000 RPM)

Για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία, πατήστε το επάνω κουμπί μέχρι να επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία. Μια λυχνία LED θα ανάψει για να υποδείξει καθεμία από τις τρεις θερμοκρασίες.

Το κουμπί θερμοκρασίας αλλάζει χρώμα για να υποδείξει τη ρύθμιση της θερμοκρασίας:

Κόκκινο – Υψηλή θερμοκρασία

Κεχριμπαρένιο – Μέση θερμοκρασία

Κίτρινο – Χαμηλή θερμοκρασία

Μπλε – Κρύος αέρας

Κουμπί κρύου αέρα με δυνατότητα κλειδώματος

Πατήστε δύο φορές το κουμπί κρύου αέρα με δυνατότητα κλειδώματος για να το ενεργοποιήσετε – η λυχνία LED θα αλλάξει από κόκκινο σε μπλε. Αυτό θα κλειδώσει τη θερμοκρασία σε κρύο. Όταν ολοκληρώσετε τη χρήση του κουμπιού κρύου αέρα, πατήστε δύο φορές για να το ξεκλειδώσετε και χρησιμοποιήστε τις άλλες ρυθμίσεις θερμοκρασίας.

Λειτουργία μνήμης

Η έξυπνη ανίχνευση απομνημονεύει αυτόματα τις τελευταίες ρυθμίσεις θερμοκρασίας και ταχύτητας που χρησιμοποιήθηκαν και τις ενεργοποιεί αυτόματα κατά την επόμενη χρήση του στεγνωτήρα μαλλιών.

Ιονική τεχνολογία

Μια κεντρική γεννήτρια ιόντων επιτρέπει τη βαθιά δράση και παράγει εκατομμύρια αρνητικά και θετικά ιόντα για τη μείωση της τάσης που προκαλείται από τον στατικό ηλεκτρισμό στην επιφάνεια των μαλλιών, την εξάλειψη του φριζαρίσματος και την προσθήκη λάμψης και απαλότητας.

Ακροφύσιο συγκέντρωσης

Χρησιμοποιήστε το ακροφύσιο συγκέντρωσης για να κατευθύνετε τη ροή του αέρα κατά το styling. Εξαιρετικά λεπτό ακροφύσιο συγκέντρωσης: 4 mm x 73 mm για ακριβή και κατευθυνόμενη ροή αέρα σε όλο το μήκος της βούρτσας.

Ακροφύσιο ισιώματος

13 δόντια εξοπλισμένα με κεραμικές πλάκες ακριβείας εξασφαλίζουν ομοιόμορφη κατανομή των μαλλιών και ιδανική ένταση από τη ρίζα έως τις άκρες για απαλό και λείο αποτέλεσμα.

Διαχύτης

Μεγάλη διάμετρος 150 mm με εσωτερική μεταλλική πλάκα για βέλτιστη κατανομή της θερμότη-

τας και των μαλλιών, ιδανικός για στέγνωμα και χτένισμα της μούκλας.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Χρησιμοποιείτε τον διαχύτη μόνο με τη χαμηλότερη ρύθμιση θερμότητας/ταχύτητας.

Αλλαγή των ακροφυσίων

- Με τα άγκιστρα που βρίσκονται στο πίσω μέρος του ακροφυσίου στραμμένα προς τα πάνω, στερεώστε το ακροφύσιο στην έξοδο του αέρα. Γέροντας το ελαφρώς, με το κάτω μέρος του ακροφυσίου να αγγίζει τη συσκευή, σπρώξτε απαλά το πάνω μέρος του ακροφυσίου μέχρι να ασφαλίσει.
- Για να αφαιρέσετε ένα ακροφύσιο, πατήστε το κουμπί που βρίσκεται στο πάνω μέρος του Drying Wand και τραβήξτε απαλά για να απελευθερώσετε το ακροφύσιο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Περιμένετε να κρυώσουν πριν αφαιρέσετε τα ακροφύσια ή πριν τα αγγίξετε. Μην αγγίζετε την περιοχή γύρω από την έξοδο του αέρα, καθώς μπορεί να παραμείνει πολύ ζεστή ακόμα και μετά τη χρήση.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Για να διατηρήσετε το Drying Wand σε άριστη κατάσταση και να εξασφαλίσετε τη βέλτιστη απόδοση, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

- Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή, αλλά τυλίξτε το χαλαρά δίπλα στη συσκευή.

- Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή μετά τη χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε το στεγνωτήρα μαλλιών όταν ασκείται πίεση στο καλώδιο από την πρίζα.

ΥΠΕΝΘΥΜΙΣΗ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ

Η ενδεικτική λυχνία καθαρισμού του φίλτρου που βρίσκεται κάτω από το κουμπί on/off θα ανάψει για να σας υπενθυμίσει να καθαρίσετε το φίλτρο. Καθαρίζετε το φίλτρο όσο πιο συχνά γίνεται και τουλάχιστον κάθε φορά που ανάβει η ενδεικτική λυχνία, για να διατηρείτε το φίλτρο και τη συσκευή σε άριστη κατάσταση λειτουργίας.

Καθαρισμός του φίλτρου

Το αφαιρούμενο μαγνητικό φίλτρο διευκολύνει τον καθαρισμό και βελτιστοποιεί τη ροή αέρα του Drying Wand για γρήγορο στέγνωμα.

Για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της συσκευής σας, είναι σημαντικό να διατηρείτε το

φίλτρο καθαρό.

- Όταν η ενδεικτική λυχνία καθαρισμού του φίλτρου, που βρίσκεται κάτω από το κουμπί on/off, ανάψει για να σας υπενθυμίσει να καθαρίσετε το φίλτρο, **ΜΗΝ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ.**
- Κρατώντας το σώμα του Drying Wand, τραβήξτε το πίσω μαγνητικό φίλτρο προς τα κάτω για να το αφαιρέσετε.
- Χρησιμοποιώντας μια μαλακή

βούρτσα, καθαρίστε τις τρίχες και άλλα υπολείμματα που βρίσκονται στο εξωτερικό φίλτρο.

- Πιέστε το εσωτερικό μεταλλικό πλέγμα και τραβήξτε το για να το αφαιρέσετε. Χρησιμοποιώντας μια μαλακή βούρτσα, καθαρίστε τις τρίχες ή άλλα υπολείμματα και πλύνετε το προσεκτικά.

Αφήστε το να στεγνώσει πριν το τοποθετήσετε ξανά στη θέση του. Το καμπύλο τμήμα του φίλτρου πρέπει να τοποθετηθεί κάτω από την ένδειξη υπενθύμισης καθαρισμού του φίλτρου και τα άγκιστρα που βρίσκονται στην άλλη πλευρά πρέπει να ωθηθούν μέσα στις οπές για να το κρατήσουν στη θέση του.

- Στη συνέχεια, τοποθετήστε ξανά το μαγνητικό πίσω φίλτρο πριν

χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

- **Μόλις τοποθετηθεί ξανά το φίλτρο, η ενδεικτική λυχνία υπενθύμισης καθαρισμού θα σταματήσει να αναβοσβήνει μετά από 10 δευτερόλεπτα. Η συσκευή πρέπει να είναι ενεργοποιημένη κατά τη διάρκεια της διαδικασίας καθαρισμού, ώστε να καταγραφεί ότι το φίλτρο έχει καθαριστεί και τοποθετηθεί ξανά σωστά.**

λόγους ασφαλείας, η τροφοδοσία διακόπτεται αυτόματα όταν το εσωτερικό μέρος του φίλτρου αφαιρεθεί ή τοποθετηθεί λανθασμένα κατά τη χρήση

- Για να καθαρίσετε το εξωτερικό του Drying Wand, απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε τη συσκευή και, στη συνέχεια, σκουπίστε την με ένα υγρό πανί. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι εντελώς στεγνή πριν από τη χρήση και ότι δεν έχει εισχωρήσει νερό στο εσωτερικό της.

Ειδικά σχεδιασμένη βάση αποθήκευσης

Το Drying Wand συνοδεύεται από μια ειδικά σχεδιασμένη βάση. Είναι βαρυσμένη για μεγαλύτερη σταθερότητα και ιδανική για την οργάνωση και αποθήκευση του Drying Wand και των αξεσουάρ του όταν δεν χρησιμοποιούνται.

Το Drying Wand είναι εξοπλισμένο με ένα ηλεκτρονικό σύστημα ανίχνευσης απουσίας εσωτερικού φίλτρου από μεταλλικό πλέγμα. Για

MAGYAR

Először olvassa el a biztonsági utasításokat!

BaBylissPRO DRYING WAND

LpA (dB(A))	75.5
-------------	------

Nagy teljesítményű hajszárító és formázó, amely csúcstechnológiás tervezésének köszönhetően kiváló professzionális teljesítményt nyújt.

TULAJDONSÁGOK

- Hosszú élettartamú nagy sebességű digitális motor a kiemelkedő 181 km/órás légsebességhez, 56,3 m³ légáramhoz és 1 709 Pa légnyomáshoz
- 1600 W
- Ultra-könnyű súly (400 g)
- Ionos technológia
- Szabadalmaztatott légvezetők biztosítják az optimalizált légáram hatékonyságát
- 3 sebesség és 3 hőmérséklet-beállítás
- Zárható hideglevegő gomb
- Szűrőtisztítás jelző
- Ultra-vékony koncentrátor végződés
- Simító végződés
- Advanced Ceramic diffúzor
- Tartozékioldó gomb
- Ergonomikus kialakítás a jobb irányíthatóság, kényelem és

- egyensúly érdekében
- Mágneses kivethető hátsó szűrő
- 2,8 m tápkábel gömbcsuklós forgó csatlakozással
- Speciális állvány a Drying Wand és tartozékainak rendezésére és tárolására

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

- Csatlakoztassa a készüléket egy megfelelő hálózati aljzathoz.
- A Drying Wand hajszárítóval tartozék nélkül 80%-ig szárítsa meg a haját.
- A formázáshoz rögzítse az egyik tartozékot a fogantyúhoz, amíg az a helyére nem kattann.

A tartozékok cseréjéhez olvassa el a „Tartozékok cseréje” bekezdést.

- Csúsztassa a (⏻) kapcsolót felfelé a készülék bekapcsolásához és válassza ki a kívánt hőmérséklet-és sebességfokozatot.

Kérjük, vegye figyelembe: A légkimenet alatt világító kék LED jelzi, hogy a szálló haját gátló ionizáló funkció be van kapcsolva.

- Használat után csúsztassa hátrafelé a (⏻) kapcsolót a készülék kikapcsolásához, majd húzza ki a hálózati dugaszt.
- Hagyja, hogy teljesen lehűljön, mielőtt elteszi.

FONTOS: Használat közben mindig tartsa a készülék végét távol a hajszálaktól, hogy ne szívódjanak be a hátsó légszűrőn keresztül.

SZABÁLYOZHATÓ HŐ- ÉS LÉGSEBESSÉG

A légáramlás beállításához

nyomja meg az alsó gombot, amíg a kívánt légáramlási sebességet el nem éri. Fehér LED világítása különböző szinteken jelzi a három légáramlási sebességet.

Teljes fordulatszám – Teljes fényerővel világító fehér fény (95,000 RPM)

Közepes fordulatszám - Kissé tompa fehér fény (75,000 RPM)

Alacsony fordulatszám - Tompa fehér fény (50,000 RPM)

A hőmérséklet beállításához tartsa lenyomva a felső gombot, amíg el nem éri a kívánt hőmérsékletet. LED világítása jelzi a három hőmérséklet mindegyikét.

A hőmérséklet gomb a színét változtatva jelzi a hőfokot:

Piros – Magas

Borostyán – Közepes

Sárga – Alacsony

Kék – Hideg fúvás

ZÁRTHATÓ HIDEGLEVEGŐ GOMB

Nyomja meg KÉTSZER a zárható hideglevegő gombot a hideglevegő beállítás bekapcsolásához – a LED pirosról kékre változik. Ez zárja a hideg hőmérsékletet. A használat befejezése után nyomja meg KÉTSZER a feloldáshoz és a többi hőfokbeállítás használatához.

MEMÓRIA FUNKCIÓ

Az intelligens érzékelés automatikusan megjegyzi az utolsó hőfok- és

sebességbeállítást, és automatikusan ezeket a beállításokat alkalmazza a hajszárító következő bekapcsolásakor.

IONOS TECHNOLOGIA

A központi iongenerátor mélyreható működése lehetővé teszi a pozitív és negatív ionok millióinak előállítását, amelyek csökkentik a haj felületén a statikus elektromosság okozta feszültséget, megszünteti a szálló hajszálakat, csillogó és sima végeredményt biztosítanak.

KONCENTRÁTOR FÚVÓKA

A fúvókák használatával irányíthatja a légáramot a haj formázása közben.

Ultravékony koncentrátor végződés: 4 mm x 73 mm végződés a kefe teljes szélességében biztosítja a precíz és irányított légáramot.

SIMÍTÓ VÉGZŐDÉS

A 13 fogú, precíziós kerámialapokkal ellátott kialakítás egyenletes hajeloszlást és ideális feszítést biztosít a hajtőtől a hajvégekig a kíméletes, egyenletes szárításhoz.

DIFFÚZOR

A nagy, 150 mm átmérőjű, belső fémlappal ellátott kialakítás optimális hő- és hajeloszlást biztosít a tökéletes göndörítéshez és formázáshoz.

FONTOS! A diffúzort csak a

legalacsonyabb hőfok/sebesség fokozaton használja.

A TARTOZÉKOK CSERÉJE

- A felfelé irányított tartozék hátoldalán lévő kampókkal helyezze a légkivezető nyílás fölé. Enyhén megdöntve, úgy, hogy a tartozék alja a készülékhez ér, nyomja rá a tartozék tetejét a markolatra, kattanásig.
- A tartozékeltávolításához nyomja meg a Drying Wand tetején lévő gombot a kioldáshoz.

MEGJEGYZÉS: Legyen óvatos a tartozék eltávolításakor, hagyja teljesen kihűlni, mielőtt hozzáér. Ne érjen a légkivezetés környékéhez, mert használat után forró maradhat.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A Drying Wand lehető legjobb állapotának megőrzése és optimális teljesítményének fenntartása érdekében kérjük, kövesse az alábbi lépéseket:

- Ne tekerje a tápkábelt a készülék köré, hanem lazán hajtsa össze a hajszárító mellett.
- Használat után mindig húzza ki a konnektorból.
- Ne feszítse meg a tápkábelt a Drying Wand használata közben.

EMLÉKEZTETŐ A SZŰRŐ TISZTÍTÁSÁRA

A be-/kikapcsoló gomb alatt található szűrőtisztításra emlékeztető jelzés világít, hogy figyelmeztesse a szűrő tisztítására. Tisztítsa meg a szűrőt a lehető leggyakrabban, de legalább

minden alkalommal, amikor a szűrőtisztításra emlékeztető LED világít, hogy a szűrő működőképes állapotban maradjon és a készülék megfelelően működjön.

A szűrő tisztítása

A kivehető mágneses szűrő megkönnyíti a Drying Wand tisztítását és optimalizálja a légáramlást a gyors szárítási teljesítmény érdekében.

A készülék élettartamának meghosszabbítása érdekében fontos a szűrő tisztán tartása.

- Amikor a be-/kikapcsoló gomb alatt lévő, a szűrő tisztítására figyelmeztető jelzőlámpa kigyullad, **NE KAPCSOLJA KI A KÉSZÜLÉKET.**

- A Drying Wand, készülék testét fogva lefelé húzva távolítsa el a mágneses szűrőt.

- Puha kefével tisztítsa meg a külső szűrőről a hajszálakat és más szennyeződések.

- Csípje össze a belső fémhálós betétet, majd húzza ki. Puha kefével távolítsa el a rajta lévő hajszálakat vagy más szennyeződések, és mossa le alaposan.

Hagyja megszáradni, mielőtt visszateszi. A szűrő ívelt részének a szűrőtisztításra figyelmeztető jelző alá kell kerülnie, a másik oldalon lévő kampókat pedig a nyílásokba kell nyomni a rögzítéshez.

- Ezután helyezze vissza a hátsó mágneses szűrőt, mielőtt

használja a készüléket.

- **Miután a szűrőt visszatette, a tisztításra figyelmeztető jelzőfény villogása 10 másodperc után megszűnik. A készüléket a tisztítási folyamat során feszültség alá kell helyezni, hogy rögzítse, hogy a szűrő tisztítása megfelelően megtörtént és visszatették a helyére.**

A Drying Wand elektronikus rendszerrel van ellátva, amely érzékeli a belső fémháló hiányát. Biztonsági okokból a tápellátás automatikusan megszakad, ha a szűrő belső részét használat közben eltávolítják, vagy rosszul helyezkedik el.

- A Drying Wand külsejének tisztításakor kapcsolja ki és húzza ki a készüléket, majd törölje át egy nedves ruhával. Ügyeljen arra, hogy használat előtt a készülék teljesen száraz legyen,

és ne kerüljön víz a belsejébe.

Speciális tartóállvány

A Drying Wand egy speciális tartóállványt tartalmaz, amely súlyozott a stabilitás érdekében, és tökéletes a Drying Wand és a tartozékok tárolására, amikor nincsenek használatban.

POLSKI

Należy najpierw przeczytać instrukcje bezpieczeństwa.

BaBylissPRO SUSZARKA

LpA (dB(A))	75.5
-------------	------

Wydajne narzędzie do suszenia i stylizacji, zaprojektowane z wykorzystaniem nowoczesnych technologii, aby zapewnić profesjonalistom najwyższą jakość pracy.

SPECYFIKACJA

- Wytrzymały, cyfrowy silnik o dużej prędkości, zapewniający imponujące parametry: siła nawiewu 181 km/h, przepływ 56,3 m³ i ciśnienie 1709 Pa
- 1600 W
- Ultralekka (400 g)
- Technologia jonowa
- Opatentowane przewodnice powietrza dla maksymalnej efektywności nawiewu
- Trzy prędkości i trzy ustawienia temperatury
- Przycisk chłodnego powietrza z funkcją blokady
- Wskaźnik czyszczenia filtra
- Ultracienka końcówka koncentratora
- Nakładka do prostowania włosów
- Zaawansowany dyfuzor ceramiczny

- Przycisk zwalniający nasadki
- Ergonomiczna konstrukcja zapewniająca komfort, kontrolę i równowagę podczas pracy
- Wyjmowany tylny filtr magnetyczny
- Przewód zasilający o długości 2,8 m z przegubem obrotowym
- Specjalna podstawka do wygodnego przechowywania urządzenia i akcesoriów

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Podłączyć urządzenie do odpowiedniego gniazdka elektrycznego.
 - Aby wstępnie podsuszyć włosy do 80% suchości, należy użyć suszarki bez żadnej nasadki.
 - Do stylizacji nałożyć odpowiednią końcówkę, wciskając ją na uchwyt, aż zatrzaśnie się we właściwym położeniu.
- Przed wymianą końcówki należy zapoznać się z rozdziałem „Wymiana końcówki”.
- Przesunąć przełącznik (⊖) w górę, aby włączyć urządzenie i wybrać żądane ustawienia temperatury oraz prędkości nawiewu.

Uwaga: Niebieska dioda LED poniżej wlotu powietrza zapali się, sygnalizując włączenie funkcji jonizacji.

- Po użyciu przesunąć przełącznik (⊖) w dół, aby wyłączyć urządzenie, i odłączyć je od zasilania.
- Przed schowaniem urządzenia należy zaczekać do jego całkowitego ostygnięcia.

WAŻNE: Podczas użytkowania

zawsze utrzymywać tylną stronę urządzenia z dala od włosów, aby zapobiec ich zasysaniu przez tylny filtr powietrza.

REGULACJA TEMPERATURY I SIŁY NAWIEWU

Aby ustawić siłę nawiewu, należy naciskać przycisk do momentu osiągnięcia żądanej siły. Biała dioda LED będzie świecić z różną intensywnością w zależności od wybranego poziomu:

pełna siła nawiewu – jasne, w pełni podświetlone światło (95 000 obr./min)

średnia siła nawiewu – lekko przyściemnione światło (75 000 obr./min)

niska siła nawiewu – jeszcze bardziej przyściemnione światło (50 000 obr./min)

Aby ustawić temperaturę, należy naciskać górny przycisk włączania do momentu osiągnięcia żądanej wartości. Dioda LED zaświeci się, wskazując każde z trzech ustawień temperatury.

Przycisk regulacji temperatury zmienia kolor w zależności od wybranego poziomu ciepła:

czerwony – wysoka temperatura
pomarańczowy – średnia temperatura

żółty – niska temperatura

niebieski – chłodny nawiew

PRZYCISK CHŁODNEGO POWIETRZA Z FUNKCJĄ BLOKADY

Aby aktywować tryb zimnego nawiewu, należy nacisnąć dwukrotnie przycisk chłodnego powietrza – dioda zmieni kolor z czerwonego na niebieski. Urządzenie będzie wtedy pracować wyłącznie w trybie chłodnym. Aby powrócić do innych ustawień temperatury, należy ponownie nacisnąć dwukrotnie przycisk chłodnego powietrza, aby odblokować funkcję.

FUNKCJA PAMIĘCI

Urządzenie automatycznie zapamiętuje ostatnio używane ustawienia temperatury i nawiewu. Przy kolejnym włączeniu suszarka uruchomi się z tymi samymi ustawieniami.

TECHNOLOGIA JONOWA

Wbudowany generator jonów wytwarza miliony jonów dodatnich i ujemnych, które neutralizują elektryzowanie się włosów, usuwają puszenie, nadają połysk i gładkie wykończenie.

KONCENTRATOR

Użyć wąskiego koncentratora, aby skierować strumień powietrza podczas układania włosów.

Ultracienka końcówka koncentratora (4 mm × 73 mm) zapewnia precyzyjny, równomierny nawiew na całej szerokości szczotki, co ułatwia dokładne modelowanie.

NASADKA PROSTUJĄCA

Nasadka z 13 ząbkami oraz ceramicznymi płytkami o wysokiej precyzji umożliwi równomierne rozproszanie włosów i odpowiednie napięcie od nasady aż po końce, co ułatwia suszenie i uzyskanie efektu gładkich włosów.

DYFUZOR

Duży dyfuzor o średnicy 150 mm z wewnętrzną metalową płytką gwarantuje optymalne rozpraszanie ciepła oraz równomierne suszenie i układanie loków.

WAŻNE! Dyfuzora należy używać wyłącznie przy najniższym ustawieniu temperatury/prędkości.

WYMIANA KOŃCÓWEK

• Trzymając zaczepy z tyłu nasadki skierowane ku górze, ustawić końcówkę nad wylotem powietrza. Nachylić delikatnie końcówkę – dolna część powinna dotykać obudowy urządzenia – a następnie docisnąć górną część do momentu usłyszenia kliknięcia, które oznacza, że końcówka została prawidłowo zamocowana.

• Aby zdjąć końcówkę, nacisnąć przycisk znajdujący się na górze uchwytu, a następnie delikatnie ściągnąć końcówkę z uchwytu.

UWAGA: Przy zdejmowaniu końcówek należy zachować ostrożność i poczekać, aż całkowicie ostygną. Nie dotykać obszaru wokół wylotu powietrza, ponieważ może on być gorący jeszcze przez chwilę po użyciu.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Aby zapewnić utrzymanie suszarki w doskonałym stanie i osiągać najlepsze wyniki, należy przestrzegać następujących zaleceń:

- Nie owijać przewodu wokół urządzenia, zwinąć go luźno z boku suszarki.
- Po zakończeniu użytkowania zawsze odłączać urządzenie od zasilania.
- Podczas używania suszarki nie dopuszczać do zbyt wysokiego napięcia przewodu zasilającego.

PRZYPOMNIENIE O CZYSZCZENIU FILTRA

Wskaźnik przypominający o konieczności czyszczenia filtra znajdujący się pod przyciskiem włączania/wyłączania zaświeci się w przypadku konieczności wyczyszczenia filtra. Należy czyścić filtr jak najczęściej, a obowiązkowo za każdym razem, gdy zaświeci się dioda przypominająca o czyszczeniu, aby utrzymać filtr w należytym stanie i zachować optymalną wydajność urządzenia.

Czyszczenie filtra

Wyjmowany magnetyczny filtr wlotowy ułatwia czyszczenie, a tym samym optymalizuje przepływ powietrza w suszarce, zapewniając szybkie i skuteczne suszenie.

Aby wydłużyć żywotność produktu, należy utrzymywać filtr wlotowy w czystości.

- Gdy lampka przypominająca o czyszczeniu filtra, znajdująca

się pod przyciskiem włączania/wyłączania, zaświeci się, aby przypomnieć o konieczności wyczyszczenia filtra, **nie należy wyłączać urządzenia.**

- Przytrzymać suszarkę za uchwyt, pociągnąć tylny filtr magnetyczny w dół i na zewnątrz, aby go wyjąć.
- Miękkim pędzelkiem usunąć włosy i zanieczyszczenia z zewnętrznej części filtra.
- Ścisnąć wewnętrzną siateczkę i delikatnie ją wyciągnąć. Oczyszczyć z włosów i zabrudzeń miękkim pędzelkiem, a następnie dokładnie umyć.

Pozostawić do całkowitego wyschnięcia przed ponownym montażem. Część wygięta powinna przylegać do oznaczenia czyszczenia, a haczyki znajdujące się po drugiej stronie powinny zostać wsunięte w otwory, aby zapobiec zsunięciu się filtra.

- Przed ponownym użyciem zamontować pokrywę filtra z powrotem na swoje miejsce.
- **Po wymianie lampka przypominająca o czyszczeniu przestanie migać po upływie 10 sekund. Urządzenie musi być włączone podczas czyszczenia, aby zarejestrować, że filtr został prawidłowo wyczyszczony i ponownie zamontowany.**

Urządzenie posiada elektroniczny system wykrywania braku wewnętrznego filtra siateczko-

wego. Dla bezpieczeństwa w przypadku jego usunięcia lub niewłaściwego zamontowania podczas pracy suszarka automatycznie się wyłączy.

- Aby wyczyścić zewnętrzną powierzchnię suszarki, należy wyłączyć urządzenie, odłączyć je od zasilania, a następnie przetrzeć wilgotną ściereczką. Przed użyciem sprawdzić, czy suszarka jest całkowicie sucha, a do jej wnętrza nie dostała się woda.

Podstawa

Suszarka jest wyposażona w specjalnie zaprojektowaną podstawkę, która dzięki dociążeniu zapewnia stabilność i umożliwia wygodne przechowywanie urządzenia oraz jego akcesoriów, gdy nie są używane.

ČESKY

**Nejprve si přečtěte
bezpečnostní pokyny.**

BaBylissPRO HORKOVZDUŠNÝ KARTÁČ DRYING WAND

LpA (dB(A))

75.5

Výkonný vysoušecí a stylingový kartáč se špičkovou konstrukcí pro dokonalý profesionální výkon.

FUNKCE

- Vysokorychlostní digitální motor s dlouhou životností, mimořádnou rychlostí vzduchu 181 km/h, průtokem vzduchu 56,3 m³ a tlakem vzduchu 1 709 Pa.
- 1 600 W
- Ultralehký (400 g)
- Iontová technologie
- Patentované vedení vzduchu optimalizující účinnost proudění vzduchu
- 3 rychlosti a 3 nastavení teploty
- Uzamykatelné tlačítko studeného vzduchu
- Indikátor čištění filtru
- Ultratenká tryska koncentrátoru vzduchu
- Narovnávací nástavec
- Zdokonalený keramický difuzor
- Tlačítko pro uvolnění nástavců
- Ergonomický design pro lepší ovládání, pohodlí a rovnováhu
- Magnetický odnímatelný zadní filtr

- 2,8m napájecí kabel s otočným kulovým kloubem
- Účelový stojan pro uspořádání a horkovzdušného kartáče Drying Wand a jeho nástavců

NÁVOD K OBSLUZE

- Připojte spotřebič ke vhodnému síťovému napájení.
 - K vysoušení vlasů na 80 % použijte horkovzdušný kartáč Drying Wand bez nástavce.
 - Chcete-li vlasy upravovat, zatlačte nástavec na rukojeť tak, aby zacvakla na své místo.
- Informace o výměně nástavců naleznete v části „Změna nástavce“.
- Posunutím vypínače (⏻) směrem nahoru spotřebič zapněte a zvolte požadované nastavení teploty a rychlosti.

Upozornění: Pod výstupem vzduchu se rozsvítí modrá kontrolka LED, která signalizuje aktivaci ionizace proti krepatění.

- Po použití spotřebič vypněte posunutím spínače (⏻) dozadu a odpojte jej od elektrické sítě.
- Před uložením nechte spotřebič úplně vychladnout.

DŮLEŽITÉ: Během používání vždy udržujte zadní část spotřebiče mimo dosah vlasů aby nedošlo k jejich vtažení skrz zadní vzduchový filtr.

REGULOVATELNÁ TEPLOTA A RYCHLOST PROUDĚNÍ VZDUCHU

Chcete-li nastavit proudění vzduchu, stiskněte tlačítko, dokud nedosáhnete požadované rychlosti

proudění vzduchu. Každá ze tří rychlostí proudění vzduchu je indikována bílou LED diodou, která se rozsvítí v jednotlivých úrovních rychlosti.

Plná rychlost - jasně bílá plně svítí (95 000 ot/min)

Střední rychlost - bílá mírně tlumená (75 000 ot/min)

Nízká rychlost - bílá tlumená (50 000 ot/min)

Pro nastavení teploty stiskněte horní tlačítko, dokud nedosáhnete požadované teploty. Každé ze tří teplotních nastavení indikuje kontrolka LED.

Tlačítko teploty mění barvu a indikuje nastavení teploty:

Červená - vysoká teplota

Jantarová - střední teplota

Žlutá - nízká teplota

Modrá - studený vzduch

UZAMYKATELNÉ TLAČÍTKO STUDENÉHO VZDUCHU

Stisknutím uzamykatelného tlačítka DVAKRÁT aktivujete chladný vzduch – kontrolka LED se změnila z červené na modrou. Tím se studená teplota uzamkne, po skončení používání ji stisknutím tlačítka pro studený vzduch DVAKRÁT odemkněte a použijte ostatní nastavení teploty.

FUNKCE PAMĚTI

Inteligentní detekce si automaticky zapamatuje poslední použité nastavení teploty a rychlosti a ulo-

ží je tak, aby se při dalším zapnutí horkovzdušný kartáč automaticky zapnul s tímto nastavením.

IONTOVÁ TECHNOLOGIE

Centrální iontový generátor umožňuje hloubkové působení milionů vygenerovaných kladných a záporných iontů, které snižují napětí způsobené statickou elektřinou na povrchu vlasů, odstraňují krepatění, dodávají lesk a hladký povrch.

KONCENTRÁTOR VZDUCHU

Použijte koncentrátor vzduchu k přímému proudu vzduchu během stylingu.

Ultratenká tryska koncentrátoru vzduchu Tryska o rozměrech 4 mm × 73 mm pro přesné proudění vzduchu po celé šířce kartáče.

NAROVNÁVACÍ NÁSTAVEC

Díky 13 zubům s precizními keramickými destičkami zajišťuje rovnoměrné rozložení vlasů a ideální napětí od kořínků ke konečkům pro uvolněné a hladké vyfoukání.

DIFUZÉR

Velký průměr 150 mm s vnitřní kovovou destičkou pro optimální rozložení tepla a vlasů pro dokonalé vysoušení a úpravu kudrn.

DŮLEŽITÉ! Difuzér používejte pouze při nejnižším nastavení teploty/rychlosti.

VÝMĚNA NÁSTAVCŮ

- Pomocí háčků na zadní straně nástavce umístěných v horní části nasadte nad výstup vzduchu. Pod mírným úhlem, kdy se spodní část nástavce dotýká spotřebiče, jemně přitlačte horní část nástavce na rukojeť, dokud nezapadne na místo.
- Chcete-li nástavec sejmut, stiskněte tlačítko na horní straně horkovzdušného kartáče Drying Wand a jemným tahem nástavec uvolněte.

POZNÁMKA: Při snímání nástavců buďte opatrní a nechte je zcela vychladnout než se jich dotknete. Nedotýkejte se okolí výstupu vzduchu, protože může zůstat po použití horké.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Chcete-li udržet horkovzdušný kartáč Drying Wand v co nejlepším stavu a zachovat jeho optimální výkon, postupujte podle níže uvedených pokynů:

- Přívodní kabel neotáčejte kolem spotřebiče, sviňte jej volně u boku spotřebiče.
- Po použití vždy vypojte ze zásuvky.
- Nenatahujte horkovzdušný kartáč Drying Wand od napájecího bodu.

PŘIPOMÍNKA ČIŠTĚNÍ FILTRU

Připomínka čištění filtru umístěná pod tlačítkem zapnutí/vypnutí začne svítit, aby vám připomněla čištění filtru. Filtr čistěte co nejčastěji a minimálně pokaždé, když se

rozsvítí kontrolka LED připomenutí čištění filtru, aby byl filtr v provozuschopném stavu a spotřebič fungoval správně.

Čištění filtru

Vyjímatelný magnetický vstupní filtr usnadňuje čištění a optimalizuje proudění vzduchu horkovzdušného kartáče pro rychlé a výkonné sušení.

Chcete-li prodloužit životnost svého spotřebiče, je důležité udržovat vstupní filtr čistý.

- Když se rozsvítí kontrolka připomínající čištění filtru umístěná pod tlačítkem zapnutí/vypnutí, aby vám připomněla, že je třeba filtr vyčistit, **nevypínejte spotřebič.**
- Přidržte tělo spotřebiče a stáhněte magnetický zadní filtr dolů a směrem od horkovzdušného kartáče a vyjměte jej.
- Pomocí měkkého kartáčku očistěte vnější filtr od vlasů a jiných nečistot.
- Sevřete vnitřní síťovou vložku a tahem ji vyjměte. Pomocí měkkého kartáče očistěte vlasy a případné jiné nečistoty a důkladně ji umyjte.

Před vložením zpět ji nechte uschnout. Zahnutá část filtru by měla být umístěna pod nápisem upozorňujícím na čištění a háčky na druhé straně by měly být zasunuty do otvorů, aby byly zajištěny na místě.

- Před použitím nasadte zpět zadní kryt filtru.

- **Po výměně přestane kontrolka připomínající čištění po 10 sekundách blikat. Během čištění musí být spotřebič zapnutý, aby bylo možné zaznamenat, že filtr byl řádně vyčištěn a znovu nainstalován.**

Horkovzdušný kartáč je vybaven elektronickou detekcí chybějící síťové vložky vnitřního filtru. Z bezpečnostních důvodů se napájení automaticky vypne, pokud je síťová vložka vnitřního filtru během používání vyjmuta nebo nesprávně umístěna.

- Chcete-li vyčistit vnější část horkovzdušného kartáče, spotřebič vypněte a vytáhněte ze sítě, a poté jej otřete vlhkým hadříkem. Před použitím se ujistěte, že je spotřebič zcela suchý a dovnitř nevniká voda.

Účelový stojan

Horkovzdušný kartáč Drying Wand je dodáván se speciálně navrženým stojanem, který je zatížený pro stabilitu a je ideální pro organizaci a skladování horkovzdušného kartáče Drying Wand a jeho nástavců, když nejsou používány.

РУССКИЙ

Предварительно ознакомьтесь с указаниями по технике безопасности.

VaBylissPRO СТАЙЛЕР DRYING WAND

LpA (dB(A))	75.5
-------------	------

Мощный стайлер для сушки и укладки волос, созданный с использованием новейших технологий для обеспечения превосходной профессиональной производительности.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Высокоскоростной цифровой двигатель с продолжительным сроком службы, гарантирующий скорость воздушного потока 181 км/ч, расход воздуха 56,3 м³ при давлении воздушного потока в 1192 Па
- 1600 W
- Сверхлегкий (400 г)
- Технология ионизации
- Запатентованное воздушнонаправляющее устройство для оптимизации эффективности воздушного потока
- 3 режима скорости и 3 температурных режима
- Блокируемая кнопка подачи холодного воздуха
- Индикатор необходимости очистки фильтра
- Сверхтонкая насадка-концен-

- тратор
- Насадка-гребень для выпрямления волос
- Усовершенствованный керамический диффузор
- Кнопка разблокировки насадок
- Эргономичный дизайн для улучшения контроля, комфорта и сбалансированности
- Съёмный магнитный задний фильтр
- Вращающийся шнур питания длиной 2,8 м
- Специальная подставка для размещения и хранения стайлера Drying Wand и его насадок

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРИБОРОМ

- Подключите прибор к соответствующей сетевой розетке.
- Чтобы подсушить волосы на 80%, используйте стайлер без насадки.
- Для укладки волос закрепите одну из насадок на ручке прибора до щелчка.

Информация о смене насадок содержится в разделе «Как поменять насадки».

- Чтобы включить прибор, передвиньте переключатель (⏻) вверх и настройте необходимые параметры нагрева и скорости.

Внимание: Под воздуховыпускным отверстием загорится синий светодиод, указывающий на то, что активирована функция ионизации для устранения пушистости волос.

- Закончив пользоваться прибо-

ром, переведите переключатель (⊙) в исходное положение и отключите прибор от сети.

- Дайте прибору полностью остыть перед тем, как убрать его на хранение.

ВНИМАНИЕ: чтобы волосы не затянуло внутрь прибора, проследите за тем, чтобы задний фильтр находился на удалении от волос в процессе укладки.

РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ И СКОРОСТИ ВОЗДУШНОГО ПОТОКА

Чтобы отрегулировать скорость воздушного потока, нажимайте нижнюю кнопку до тех пор, пока не будет достигнута желаемая настройка. Белый светодиодный индикатор светится с разной степенью интенсивности, обозначая один из трех уровней скорости:

Максимальная скорость – (95 000 оборотов в минуту): ярко-белый свет полной мощности
Средняя скорость – (75 000 об/мин): слегка приглушенный белый свет

Низкая скорость – (50 000 об/мин): мягкий белый свет

Чтобы настроить температуру, нажимайте верхнюю кнопку до тех пор, пока не будет достигнут желаемый уровень нагрева. Загорится светодиодный индикатор, указывающий на один из трех уровней

Кнопка настройки температуры

меняет цвет в зависимости от выбранного уровня нагрева:

Красный – высокая температура
Янтарный – средняя температура

Жёлтый – низкая температура

Синий – холодный обдув

БЛОКИРУЕМАЯ КНОПКА ХОЛОДНОГО ОБДУВА

Чтобы активировать настройку «холодный обдув», ДВАЖДЫ нажмите блокируемую кнопку: светодиодный индикатор изменит цвет с красного на синий, и настройка прибора будет заблокирована в режиме холодного обдува. По окончании использования режима «холодный обдув» снова ДВАЖДЫ нажмите блокируемую кнопку: режим «холодный обдув» разблокируется, и вы сможете использовать другие настройки уровня нагрева.

ФУНКЦИЯ ПАМЯТИ

Благодаря функции интеллектуального распознавания прибор автоматически сохраняет в памяти последние использованные настройки температуры и скорости, чтобы без регулировки активировать их при последующем включении прибора.

ТЕХНОЛОГИЯ ИОНИЗАЦИИ

Центральный ионный генератор обеспечивает глубокое воздействие на структуру волос, генерируя миллионы положительных и отрицательных ионов: они

уменьшают напряжение, возникающее на поверхности волос из-за статического электричества, устраняя таким образом пушистость волос и придавая им блеск и мягкость.

НАСАДКА-КОНЦЕНТРАТОР

Воспользуйтесь насадкой-концентратором для направления воздушного потока в процессе укладки волос.

Сверхтонкая насадка-концентратор: 4 x 73 мм для создания точно направленного воздушного потока, равномерного распределенного по всей ширине щетки.

НАСАДКА-ГРЕБЕНЬ ДЛЯ ВЫПРЯМЛЕНИЯ ВОЛОС

13 зубцов в комбинации с прецизионными керамическими пластинами обеспечивают равномерное распределение волос и идеальное натяжение пряди от корней до кончиков, распрямляя и разглаживая волосы во время сушки.

ДИФФУЗОР

Диффузор большого диаметра 150 мм с внутренней металлической пластиной для оптимального распределения тепла и волос идеален для сушки и укладки вьющихся волос.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ! Используйте диффузор только на самых низких настройках нагрева и скорости.

КАК МЕНЯТЬ НАСАДКИ

- Расположите насадку над воздуховыпускным отверстием; крючки на задней части насадки должны находиться сверху. Удерживая насадку под небольшим углом таким образом, чтобы ее нижняя часть касалась прибора, наденьте насадку на ручку, осторожно надавив на нее сверху до щелчка.
- Чтобы снять насадку, нажмите кнопку в верхней части стайлера Drying Wand и отсоедините насадку от прибора, аккуратно потянув за нее.

ПРИМЕЧАНИЕ: Будьте осторожны при снятии насадок: дайте им полностью остыть, прежде чем прикасаться к ним. Не прикасайтесь к воздуховыпускному отверстию: оно остается горячим после окончания использования прибора.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для поддержания стайлера Drying Wand в оптимальном рабочем состоянии соблюдайте, пожалуйста, следующие рекомендации:

- Не накручивайте шнур питания вокруг прибора: скрутите шнур свободными кольцами и храните рядом с феном.
- Закончив пользоваться прибором, обязательно отключайте его от сети.
- Не пользуйтесь прибором на удалении от розетки: включенный в розетку шнур прибора не должен быть натянутым.

НАПОМИНАНИЕ О НЕОБХОДИМОСТИ ОЧИСТКИ ФИЛЬТРА

Для напоминания о необходимости очистки фильтра загорается индикатор, расположенный под кнопкой on/off (вкл./выкл.) Чтобы обеспечить бесперебойное функционирование прибора и поддержать фильтр в рабочем состоянии, его следует очищать как можно чаще, как минимум каждый раз, когда загорается светодиодный индикатор напоминания о необходимости очистки фильтра.

Очистка фильтра

Съемный входной фильтр на магнитном креплении облегчает уход за прибором и оптимизирует воздушный поток в стайлере Drying Wand, обеспечивая максимально эффективную сушку.

Чтобы продлить срок службы прибора, исключительно важно содержать фильтр в чистоте.

- Когда загорается светодиодный индикатор напоминания о необходимости очистки фильтра, расположенный под кнопкой on/off (вкл./выкл.), **НЕ ВЫКЛЮЧАЙТЕ РАБОТАЮЩИЙ ПРИБОР!**
- Удерживая прибор за корпус, потяните магнитный фильтр вниз и отсоедините его от стайлера.
- С помощью мягкой щеточки очистите фильтр снаружи от волос и иных загрязнений.
- Слегка сожмите внутреннюю

сетчатую вставку и потяните за нее, чтобы извлечь из фильтра. Мягкой щеточкой очистите сетку от волос и иных загрязнений и тщательно промойте ее водой.

Дайте сетке полностью высохнуть перед тем, как установить ее на место. Изогнутая часть фильтра должна располагаться под световым индикатором, предупреждающим о необходимости очистки; крючки с другой стороны необходимо вставить в отверстия, чтобы закрепить сетку внутри прибора.

- Перед тем, как снова воспользоваться прибором, установите магнитный фильтр на свое место.
- **После установки фильтра на место светодиодный индикатор напоминания о необходимости очистки перестает мигать по истечении 10 секунд. В течение всего процесса очистки фильтра прибор должен оставаться включенным, чтобы процедура очистки и установки фильтра была зафиксирована в памяти прибора.**

Стайлер Drying Wand оснащен электронной системой обнаружения внутренней сетки фильтра. В целях обеспечения безопасности прибор автоматически выключается, если внутренняя сетка фильтра снята, установлена неправильно или сдвинулась

в процессе использования стайлера.

- Чтобы очистить внешнюю поверхность стайлера Drying Wand, выключите прибор и отключите его от сети, затем протрите снаружи влажной тканью. Перед тем как снова использовать прибор, убедитесь в том, что внутрь стайлера не попала вода и что прибор полностью высох.

Специально предназначенная подставка

Стайлер Drying Wand поставляется в комплекте с подставкой специально разработанной конструкции: подставка утяжелена для обеспечения устойчивости и идеально подходит для упорядоченного хранения стайлера и его насадок, когда прибор не используется.

Электрический фен для укладки и сушки волос

Производитель: Бэбилис САРЛ

Промышленная зона Валь дэ

Кальвини

59141 Иви, Франция

Сделано в Китае

Дата производства (неделя, год):

см. на товаре

EAC

TÜRKÇE

Önce güvenlik talimatlarını okuyun.

BaBylissPRO KURUTMA MAŞASI

LpA (dB(A))	75.5
-------------	------

Üstün profesyonel performans için en yeni teknolojilerle geliştirilmiş güçlü bir kurutma ve şekillendirme maşası.

ÖZELLİKLER

- Saatte 181 km'lik hava üfleme hızı, 56,3 m3 hava akışı ve 1.709 Pa hava basıncı için uzun süre dayanıklı, yüksek hızlı dijital motor
- 1.600 W
- Ultra hafif (400 g)
- İyonik teknolojisi
- Hava akışı verimliliği optimizasyonu için patentli hava yönlendiriciler
- 3 hız ve 3 sıcaklık ayarı
- Kilitlenebilir soğuk hava düğmesi
- Filtre temizleme göstergesi
- Ultra ince yoğunlaştırıcı başlık
- Düzleştirme ucu
- Gelişmiş Seramik difüzör
- Eklenti çıkarma düğmesi
- Daha iyi kontrol, konfor ve denge için ergonomik tasarım
- Çıkarılabilir, manyetik arka filtre
- Döner bilya mafsallı 2,8 m güç kablosu
- Kurutma Maşası ve eklentilerinin düzenli bir şekilde saklanması

için amaca uygun şekilde geliştirilmiş stant

KULLANIM TALİMATLARI

- Cihazın fişini uygun bir şebeke prizine bağlayın.
- Saçları %80 oranda kurutmak için Kurutma Maşasını eklenti olmadan kullanın.
- Saçları şekillendirmek için eklentilerden birini yerine oturtana kadar sapa doğru iterek takın. Eklentileri birbiriyle değiştirmek için 'Eklentilerin Değiştirilmesi' bölümüne başvurun.
- Cihazı açmak için anahtarı (⏻) yukarı doğru kaydırın ve gerekli ısı ve hız ayarlarını seçin.

Lütfen dikkat: Mavi LED ışığı kabarına önleyici iyonik özelliğin etkinleştirildiğini göstermek için hava çıkışının alt kısmını aydınlatacaktır.

- Kullanım sonrasında cihazı kapatmak için anahtarı (⏻) geriye doğru kaydırın ve cihazın fişini çekin.
- Saklamak üzere kaldırmadan önce cihazın tamamen soğumasını bekleyin.

ÖNEMLİ: Saçlarınızın arka hava filtresine takılmasını önlemek için kullanım sırasında cihazın ucunu saçınızdan daima uzakta tutun.

KONTROL EDİLEBİLİR ISI VE HAVA HIZI

Hava hızını ayarlamak için, istenilen hava hızına ulaşana kadar alt düğmeye basın. Beyaz bir LED uç hava hızının her birini göstermek için farklı seviyelerde yanacaktır.

Tam hız – Parlak beyaz, tamamen aydınlatılmış (95.000 dev/dak)

Orta hız – Beyaz, hafif kısık (75.000 dev/dak)

Düşük hız – Kısık beyaz (50.000 dev/dak)

Sıcaklığı ayarlamak için, istenilen sıcaklığa ulaşana kadar üst düğmeye basın. Bir LED üç sıcaklıktan her birini göstermek için yanacaktır.

Sıcaklık düğmesi, ısı ayarını belirtmek için renk değiştirir:

Kırmızı – Yüksek

Kehribar – Orta

Sarı – Düşük

Mavi – Soğuk üfleme

KİLİTLENEBİLİR SOĞUK HAVA DÜĞMESİ

Soğuk hava ayarını etkinleştirmek için kilitlenebilir soğuk hava düğmesine İKİ KEZ basın – LED ışığın rengi kırmızıdan maviye döner. Bu şekilde cihaz, soğuk hava verecek şekilde kilitlenir; işiniz bittikten sonra kilidi açmak için soğuk üfleme düğmesine İKİ KEZ basın ve diğer ısı ayarlarını kullanın.

HAFIZA İŞLEVİ

Akıllı algılama, son kullanılan ısı ve hız ayarını otomatik olarak hatırlayarak kaydeder ve kurutma maşasının kullanım için bir sonraki açılışında otomatik olarak bu ayarlarla çalıştırılmasını sağlar.

İYONİK TEKNOLOJİSİ

Merkezi bir iyonik oluşturucu

milyonlarca pozitif ve negatif iyon oluşturulan ayrıntılı bir işlem sağlar ve böylece saç yüzeyindeki statik elektrik kaynaklı gerilim azaltılır, kabarıklık giderilir, saçlara ışıltı katılır ve pürüzsüz bir görünüm sağlanır.

YOĞUNLAŞTIRICI BAŞLIK

Şekillendirme sırasında hava akışını yönlendirmek için yoğunlaştırıcı başlıkları kullanın.

Ultra ince yoğunlaştırıcı başlık: Fırça genişliği boyunca hassas tekdüze hava akışı için 4 mm x 73 mm büyüklüğünde başlık.

DÜZLEŞTİRME UCU

Saçların eşit bir biçimde dağıtılmasını sağlamak ve düzgün bir fön için kökten uca kadar ideal gerilimi sağlamak üzere hassas seramik plakalarla donatılmış 13 dişe sahiptir.

DİFÜZÖR

Buklelerin kusursuz bir biçimde kurutulması ve şekillendirilmesi için en iyi ısı ve saç dağıtımını sağlayan bir iç metal plaka ile donatılmış, geniş, 150 mm çaplı eklenti.

ÖNEMLİ! Difüzörü yalnızca en düşük sıcaklık / hız ayarında kullanın.

EKLENTİLERİN DEĞİŞTİRİLMESİ

• Eklentinin arkasındaki kancalar üstte olacak şekilde eklentiyi hava çıkışının üzerine getirin. Eklentinin tabanı cihazla temas edecek şekilde, hafif bir açıyla eklentinin üst kısmını yerine oturana kadar sapa doğru bastırın.

- Bir eklenti çıkarmak için Kurutma Maşasının üstündeki düğmeye basarak eklenti hafifçe çekin.
- NOT:** Eklentileri çıkarırken dikkatli olun ve dokunmadan önce eklentilerin tamamen soğumasını bekleyin. Kullanım sonrasında sıcaklığını koruyabileceğinden hava çıkışını çevreleyen alana dokunmayın.

TEMİZLİK VE BAKIM

Kurutma Maşanızı mümkün olan en iyi durumda tutmak ve en iyi performansı göstermeye devam etmesini sağlamak için lütfen aşağıdaki adımları izleyin:

- Kabloyu cihazın etrafına sarmayın, bunun yerine kabloyu kurutucunun yan tarafından gevşek bir şekilde dolayın.
- Kullandıktan sonra daima fişini çekin.
- Kurutma Maşasını prizden uzakta kullanmayın.

FİLTRE TEMİZLEME HATIRLATMASI

Açma/kapama düğmesi altında bulunan filtre temizleme hatırlatması, filtreyi temizlemeniz gerektiğini hatırlamak üzere yanar. Filtrenin iyi durumda kalması ve cihazın düzgün çalışmayı sürdürmesi için filtreyi mümkün olduğunca sık bir şekilde ve en azından filtre temizleme hatırlatma LED'i her yandığında temizleyin.

Filtrenin temizlenmesi

Çıkarılabilir manyetik iç filtre temizleme işini kolaylaştırır, böyle

hızlı kurutma performansı için Kurutma Maşasının hava akışını ideal hale getirir.

Cihazın kullanım ömrünü arttırmak için, iç filtrenin temiz tutulması önemlidir.

- Açma/kapama düğmesinin altında bulunan filtre temizleme hatırlatıcısı, filtreyi temizlemenizi hatırlatmak için yandığında, **cihazı kapatmayın.**
- Maşayı gövde kısmından tutarak manyetik arka filtreyi çıkarmak üzere aşağı ve Kurutma Maşasından uzağa doğru çekin.
- Yumuşak bir fırçayla dış filtredeki saç ve diğer kalıntıları çıkarın.
- İç kafes ek parçasını çıkarmak için sıkarak çekin. Yumuşak bir fırçayla saç ve diğer kalıntıları giderin ve bu parçayı iyice yıkayın.

Geri takmadan önce kurumasını bekleyin. Filtrenin kıvrımlı parçası temizleme uyarı işaretinin altında olmalı ve filtrenin yerine sabitlenmesi için diğer taraftaki kancalara deliklere girecek şekilde bastırılmalıdır.

- Kullanım öncesinde arka filtre kapağını geri takın.
- **Değiştirildiğinde, temizlik animatma ışığı 10 saniye sonra yanıp sönmeye son verecektir. Cihazın gücü filtrenin doğru şekilde temizlenip tekrar takıldığını kaydetmesi için temizlik işlemi sırasında açık olmalıdır.**

Kurutma Maşası, elektronik bir iç kafes eksikliğini algılama birimi

ile donatılmıştır. Filtrenin iç kafes parçası çıkarılmış ya da kullanım sırasında yer değiştirmiş olduğunda, güvenliği sağlamak için güç otomatik olarak kapatılır.

- Kurutma Maşasının dışını temizlemek için cihazı kapatıp fişten çektikten sonra nemli bir bezle silin. Kullanım öncesinde cihazın tamamen kurumuş olduğundan ve cihaz içine su girmediğinden emin olun.

Amaca Uygun Stant

Kurutma Maşası, dengeyi sağlamak üzere uygun ağırlıkta tasarlanmış, kullanımda olmadıkları zamanda Kurutma Maşası ile eklentilerin düzenli bir biçimde saklanmasını sağlayacak amaca uygun bir stant ile temin edilir.

LIETUVIŲ

Prieš naudodami prietaisą įdėmiai perskaitykite jo saugos instrukcijas.

„BaBylissPRO“ PLAUKŲ FORMAVIMO ŠUKOS

LpA (dB(A))	75.5
-------------	------

Galingos džiovinimo ir formavimo šukos, dėl pažangiausios inžinerijos išsiskiriančios savo profesionaliu efektyvumu.

SAVYBĖS

- Ilgaamžis, didelio greičio variklis, pasiekiantis 181 km/h oro greitį, 56,3 m³ oro srautas ir 1709 Pa oro slėgis
- 1600 W
- Itin mažo svorio (400 g)
- Jonų technologija
- Patentuoti oro kreiptuvai optimaliam oro srauto efektyvumui užtikrinti
- 3 greičių ir 3 temperatūrų nustatymai
- Fiksuojamas šalto oro mygtukas
- Filtro valdymo indikatorius
- Labai plonas koncentruojantis antgalis
- Tiesinimo antgalis
- Pažangus keraminis difuzorius
- Priedų nuėmimo mygtukas
- Ergonomiškas dizainas, kad būtų lengviau valdyti, būtų patogų ir subalansuota

- Magnetinis išimamas galinis filtras
- 2,8 m maitinimo laidas su rutuline sukiojama jungtimi
- Specialus stovas, skirtas susidėti ir laikyti plaukų formavimo šukas bei jų priedus

EKSPLOATAVIMO INSTRUKCIJA

- Įjunkite prietaisą į tinkamą elektros lizdą.
- Plaukų formavimo šukas naudokite be priedo, jei plaukus norite išdžiovinti iki 80 proc. sausumo.
- Norėdami formuoti, prie rankenos pritvirtinkite vieną iš priedų (turi pasigirsti spragtelėjimas). Informacijos apie antgalių keitimą ieškokite skyriuje „Antgalių keitimas“.

- Jungiklį (⏻) paslinkite aukštyn, kad prietaisą įjungtumėte ir pasirinktumėte norimus karščio bei greičio nustatymus.

Pastaba. Žemiau oro išleidimo angos įsijungusi mėlynos spalvos LED lemputė reiškia, kad įjungta joninė funkcija nuo plaukų pasišiaušimo.

- Baigę naudoti jungiklį (⏻) patraukite atgal, kad prietaisą išjungtumėte. Ištraukite iš elektros lizdo.

- Prieš prietaisą padėdami, leiskite jam visiškai atvėsti.

SVARBU. Naudojamo prietaiso galą visada laikykite toliau nuo plaukų, kad jie nebūtų įtraukti į vidų pro galinį oro filtrą.

KONTROLIUOJAMAS KARŠTIS IR ORO GREITIS

Kad nustatytumėte oro greitį, apatinį mygtuką spauskite tol, kol pasieksite norimą oro greitį. Kiekvieną iš trijų oro greičių parodo skirtingo ryškumo baltos spalvos LED lemputė.

Visas greitis – ryškiai dega baltos spalvos lemputė (95 000 RPM)

Vidutinis greitis – šiek tiek pritemdyta baltos spalvos lemputė (75 000 RPM)

Mažas greitis – pritemdyta baltos spalvos lemputė (50 000 RPM)

Kad nustatytumėte temperatūrą, viršutinį mygtuką spauskite tol, kol pasieksite norimą temperatūrą. Kiekvieną iš trijų karščio lygių parodo užsidegusi LED lemputė.

Karščio nustatymą parodo spalvas keičiantis temperatūros mygtukas:

Raudona – aukšta

Gintarinė – vidutinė

Geltona – žema

Mėlyna – šalta

FIKSUOJAMAS ŠALTO ORO MYGTUKAS

Du kartus paspauskite fiksuojamą šalto oro mygtuką, kad įjungtumėte šalto oro režimą – LED lemputė iš raudonos pasikeis į mėlyną. Tai užfiksuos šaltą temperatūrą. Baigę naudotis, dar kartą DU KARTUS paspauskite šalto oro mygtuką, kad atrakintumėte režimą ir galėtumėte naudoti kitus karščio

nustatymus.

ATMINTIES FUNKCIJA

Išmani aptikimo funkcija automatiškai įsimena paskutinius naudotus karščio ir oro srauto nustatymus ir juos įjungia automatiškai, kai plaukų formavimo šukos įjungiamos kitą kartą.

JONŲ TECHNOLOGIJA

Centrinis jonų generatorius intensyviai generuoja milijonus teigiamų ir neigiamų jonų, kad sumažintų įtampą dėl statinės elektros plaukų paviršiuje – pašalina pasišiaušimą, suteikia žvilgesio ir glotnumo.

KONCENTRUOJANTIS ANTGALIS

Naudokite koncentruojančius antgalius, kad nukreiptumėte oro srautą ten, kur formuojate šukuoseną.

Labai plonas koncentruojantis antgalis: 4 mm × 73 mm antgalis tiksliai oro srautui per visą šepečio plotį.

TIESINIMO ANTGALIS

Tikslios keraminės plokštelės su 13 dantukų užtikrina tolygų plaukų paskirstymą ir idealų įtempimą nuo šaknų iki galiukų, kad būtų džiovinama tiksliai ir sklandžiai.

DIFUZORIUS

Didelio 150 mm skersmens difuzorius su vidine metaline plokštele optimaliam karščio ir plaukų paskirstymui džiovinant garbanas ir

formuojant.

SVARBU! Difuzorių naudokite nustatę žemiausią karštį / greitį.

PRIEDŲ KEITIMAS

- Priedo gale viršuje yra kabliukai, skirti tvirtinti virš oro išleidimo angos. Šiek tiek pakreipę ir leisdami priedo apačiai liesti prietaisą, švelniai paspauskite priedo viršų link rankenos, kad užsifikuotų.
- Kad priedą nuimtumėte, paspauskite plaukų formavimo šukų viršuje esantį mygtuką ir švelniai patraukite, kad priedą nuimtumėte.

PASTABA. Nuimdami priedus būkite atsargūs ir prieš liesdami leiskite jiems visiškai atvėsti. Nelieskite aplink oro išleidimo angą, nes baigus naudoti ji dar gali būti įkaitusi.

VALYMAS IR TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Kad plaukų formavimo šukos būtų geriausios būklės ir optimaliai veiktų, laikykitės toliau pateiktų nurodymų:

- Laido aplink prietaisą nevyniokite. Jį laisvai suvyniokite greta šukų.
- Baigę naudoti, kištuką visada ištraukite iš elektros tinklo.
- Nenaudokite plaukų formavimo šukų, jei esate toli nuo maitinimo šaltinio ir laidas įtemptas.

PRIMINIMAS IŠVALYTI FILTRĄ

Po įjungimo ir išjungimo mygtuku esantis priminimas išvalyti filtrą užsidega ir primena, kad laikas

išvalyti filtrą. Kad filtras veiktų tinkamai ir prietaisas ilgai tarnautų, filtrą valykite kuo dažniau ir bent tada, kai užsidega priminimo valyti filtrą LED lemputė.

Filtro valymas

Dėl išimamo magnetinio įleidimo angos filtro jį valyti lengva ir dėl to plaukų formavimo šukos džiovina optimaliai.

Kad įrankis ilgiau tarnautų svarbu, kad oro įleidimo angos filtras būtų švarus.

- Kai filtro valymo priminimas, esantis po įjungimo/išjungimo mygtuku, užsidega, primindamas, kad reikia išvalyti filtrą, **neišjunkite prietaiso.**

Laikydami prietaiso korpusą patraukite magnetinį galinį filtrą žemyn ir tolyn nuo plaukų formavimo šukų, kad išimtumėte.

- Minkštu šepetėliu iš išorinio filtro pašalinkite plaukus ir kitus nešvarumus.
- Vidinį tinklelį suimkite ir ištraukite. Minkštu šepetėliu pašalinkite visus plaukus ir kitus nešvarumus bei kruopščiai išplaukite.

Prieš vėl įstatydami leiskite išdžiūti. Lenkta filtro dalis turi būti po valymo įspėjimo ženklu, o kitoje pusėje esantys kabliukai turi būti įspausti į angas, kad įsitvirtintų.

- Prieš naudodami vėl įdėkite galinį filtrą.
- **Pakeitus filtrą, valymo priminimo lemputė nustos mirgėti**

po 10 sekundžių. Valymo proceso metu prietaisas turi būti įjungtas, kad būtų užregistruota, jog filtras buvo tinkamai išvalytas ir vėl įdėtas.

Plaukų formavimo šukos turi elektroninę trūkstamo vidinio tinklelio filtro aptikimo funkciją. Dėl saugumo, maitinimas automatiškai išjungiamas, išėmus arba netinkamai įdėjus filtro vidinio tinklelio dalį.

- Norėdami nuvalyti plaukų formavimo šukų išorę, prietaisą išjunkite, ištraukite maitinimo kištuką ir nuvalykite drėgna šluoste. Prieš naudodami patikrinkite, ar prietaisas visiškai sausas ir jo viduje nėra vandens.

Specialus stovas

Plaukų formavimo šukos pristatomos su specialiu stovu, kuris yra stabilus ir puikiai tinka laikyti plaukų formavimo šukas bei jų priedus, kol nėra naudojami.

ROMÂNĂ

Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță înainte de a utiliza aparatul.

BaBylissPRO BAGHETĂ DE USCARE

LpA (dB(A))	75.5
-------------	------

O baghetă puternică de uscare și coafare care dispune de o inginerie de ultimă generație pentru performanțe profesionale superioare.

CARACTERISTICI

- Motor digital de mare viteză, cu o viteză a aerului remarcabilă de 181 km/h, debit de aer de 56,3 m³ și o presiune a aerului de 1.709 Pa
- 1.600 W
- Greutate ultramică (400 g)
- Tehnologie ionică
- Ghidaje de aer patentate pentru o eficiență optimizată a fluxului de aer
- Setări cu 3 viteze și 3 temperaturi
- Buton blocabil pentru aer rece
- Indicator de curățare a filtrului
- Duză concentratoare ultrasubțire
- Pik de îndreptare
- Difuzor ceramic avansat
- Buton de eliberare a accesoriilor
- Design ergonomic pentru mai mult control, confort și echilibru
- Filtru magnetic detașabil în spate
- Cablu de alimentare de 2,8 m cu articulație pivotantă cu bilă

- Suport special construit pentru organizarea și depozitarea baghetei de uscare și accesoriilor sale

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Conectați aparatul la o priză adecvată.
 - Utilizați bagheta de uscare fără un accesoriu pentru a usca părul la 80 %.
 - Pentru coafare, atașați unul dintre accesorii pe mâner până când acesta se fixează, cu un clic, în poziție.
- Pentru a face schimb între accesorii, consultați secțiunea „Schimbarea accesoriilor”.
- Glisați în sus comutatorul (☉) pentru a porni aparatul și a selecta setările necesare de căldură și viteză.

Vă rugăm să rețineți: Lumina LED-ului albastru se va aprinde sub ieșirea de aer pentru a indica faptul că funcția ionică antiîncrêțire este activată.

- După utilizare, glisați înapoi comutatorul (☉) pentru a opri aparatul și deconectați-l de la rețea.
- Lăsați-l să se răcească complet înainte de a-l depozita.

IMPORTANT: Țineți întotdeauna capătul aparatului departe de păr în timpul utilizării pentru a preveni atragerea acestuia prin filtrul de aer din spate.

CĂLDURĂ ȘI VITEZĂ CONTROLABILE

Pentru a seta viteza aerului, apăsați

butonul de jos până când se atinge viteza dorită. Un LED alb va ilumina la diferite niveluri pentru a indica fiecare dintre cele trei viteze ale aerului.

Viteza maximă – Alb strălucitor iluminat complet (95.000 rot/min)

Viteza medie – Alb ușor diminuat (75.000 rot/min)

Viteza mică – Alb diminuat semnificativ (50.000 rot/min)

Pentru a seta temperatura, apăsați butonul de sus până când se atinge temperatura dorită. Un LED se va aprinde pentru a indica fiecare dintre cele trei încălziri.

Butonul de temperatură își schimbă culoarea pentru a indica setarea căldurii:

Roșu – Mare

Chihlimbar – Medie

Galben – Mică

Albastru – Rece

BUTONUL BLOCABIL PENTRU AER RECE

Apăsați butonul blocabil pentru aer rece, de DOUĂ ori, pentru a activa setarea lui – lumina LED va trece de la roșu la albastru. Acest lucru bloca temperatura la rece, după ce ați terminat de utilizat, apăsați butonul de suflare rece, de DOUĂ ORI, pentru a o debloca și utiliza celelalte setări de căldură.

FUNCȚIA DE MEMORIE

Detectarea inteligentă memorează automat ultimele setări de căldură

și viteză utilizate și le stochează pentru a le porni automat atunci când bagheta de uscare este pornită pentru utilizare.

TEHNOLOGIA IONICĂ

Un generator ionic central permite o acțiune în profunzime de generare a milioane de ioni pozitivi și negativi pentru a reduce tensiunea datorată electricității statice la suprafața părului, îndepărtând încrețirea, adăugând strălucire și un finisaj neted.

DUZELE CONCENTRATOARE

Utilizați duzele de concentrare pentru a direcționa fluxul de aer pe măsură ce coafați.

Duză concentratoare ultrasubțire: Duză de 4 mm × 73 mm pentru un flux de aer precis și aerodinamic pe întreaga lățime a periei.

PIK-UL DE ÎNDREPTARE

Având 13 dinți cu plăci ceramice de precizie, asigură distribuirea uniformă și tensiunea ideală de la rădăcină la vârf pentru un păr relaxat și neted.

DIFUZORUL

Diametru mare de 150 mm cu placă metalică interioară pentru distribuirea optimă a căldurii și părului pentru uscarea și coafarea perfectă a buclilor.

IMPORTANT! Utilizați difuzorul numai pe cea mai mică setare de căldură/viteză.

SCHIMBAREA ACCESORIILOR

- Cu cârligele din partea din spate a accesoriului situat în partea de sus, poziționați accesoriul deasupra ieșirii aerului. La o înclinare ușoară, cu partea inferioară a accesoriului atingând aparatul, împingeți-o ușor pe cea superioară pe mâner, până când se fixează în poziție.
- Pentru a îndepărta un accesoriu, apăsați butonul din partea superioară a baghetei de uscare și trageți ușor pentru a-l elibera.

NOTĂ: Aveți grijă când scoateți accesoriile, lăsați-le să se răcească complet înainte de a le atinge. Nu atingeți zona din jurul ieșirii de aer deoarece aceasta poate rămâne fierbinte după utilizare.

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

Pentru a vă păstra bagheta de uscare în cea mai bună stare posibilă și a-i menține performanțele optime, vă rugăm să urmați pașii de mai jos:

- Nu înfășurați cablul în jurul aparatului, ci strângeți-l liber pe lângă el.
- Scoateți întotdeauna aparatul din priză după utilizare.
- Nu utilizați bagheta de uscare la distanță mare de punctul de alimentare.

MEMENTO DE CURĂȚARE A FILTRULUI

Un memento de curățare a filtrului situat sub butonul pornit/oprit se va aprinde pentru a vă reaminti să-l curățați. Curățați filtrul cât mai des posibil și cel puțin de fiecare

dată când LED-ul de atenționare este aprins, pentru a-l menține în stare bună și asigura funcționarea corectă a aparatului.

Curățarea filtrului

Filtrul de admisie magnetic detașabil facilitează curățarea și optimizează fluxul de aer al baghetei pentru o performanță de uscare rapidă.

Pentru a crește durata de viață a aparatului dvs., este important să păstrați filtrul de admisie curat.

- Când indicatorul de curățare a filtrului situat sub butonul de pornire/oprire se aprinde pentru a vă reaminti să curățați filtrul, **nu opriți aparatul.**

- Ținând corpul baghetei, trageți filtrul magnetic din spate în jos și departe de ea pentru a-l scoate.

- Cu ajutorul unei perii moi, curățați părul și alte resturi de pe filtrul extern.

- Prindeți inserția de plasă interioară și trageți de ea pentru a o îndepărta. Folosind o perie moale, curățați părul sau alte resturi și spălați-o bine.

Lăsați-o să se usuce înainte de a o pune la loc. Partea curbată a filtrului trebuie să stea sub semnul de avertizare privind curățarea, iar cealaltă împinsă în găuri pentru a o fixa în poziție.

- Remontați capacul filtrului din spate înainte de utilizare.

- **Odată înlocuit, indicatorul luminos de curățare va înceta să mai clipească după 10 secunde.**

Aparatul trebuie să fie pornit în timpul procesului de curățare pentru a înregistra faptul că filtrul a fost curățat și reinstalat corespunzător.

Bagheta de uscare este echipată cu detectarea electronică a lipsei filtrului cu plasă interioară. Pentru siguranță, alimentarea se oprește automat atunci când partea cu plasă interioară a filtrului este îndepărtată sau așezată greșit în timpul utilizării.

- Pentru a curăța exteriorul baghetei de uscare, ștergeți-l cu o cârpă umedă, după ce ați oprit-o și decuplat-o de la priză. Asigurați-vă că aparatul este complet uscat înainte de utilizare și că nu intră apă în interior.

Suport special construit

Bagheta de uscare este prevăzută cu un suport special construit, care este lestat pentru stabilitate și totodată perfect pentru organizarea și depozitarea baghetei de uscare și accesoriilor sale atunci când nu este utilizată.

LATVIETIS

Pirms ierīces lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet drošības norādījumus.

BaBylissPRO DRYING WAND

LpA (dB(A))	75.5
-------------	------

Jaudīgs matu žāvētājs un matu veidotājs ar modernām tehnoloģijām, kas nodrošina augstākā līmeņa veiktspēju profesionālai lietošanai.

ĪPAŠĪBAS

- Izturīgs, ātrgaitas digitāls motors nodrošina izcilu 181 km/h gaisa plūsmas ātrumu, 56,3 m³ gaisa plūsmas tilpumu un 1709 Pa gaisa spiedienu
- 1600 W
- Īpaši viegls (400 g)
- Jonu tehnoloģija
- Patentētas gaisa vadierīces nodrošina optimālu gaisa plūsmas efektivitāti
- 3 ātrumu un 3 temperatūras režīmu iestatījumi
- Nobloķējama aukstā gaisa poga
- Filtra tīrīšanas indikators
- Īpaši plāns koncentratora uzgalis
- Matu iztaisnošanas uzgalis
- Moderns keramikas difuzors
- Piederumu atvienošanas poga
- Ergonomiska konstrukcija optimālai vadībai, komfortam un līdzsvaram

- Magnētisks noņemams aizmugurējais filtrs
- 2,8 m rotējošs un grozāms elektrības vads
- Īpaši veidots statīvs Drying Wand un tā piederumu uzglabāšanai

LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS

- Iespraudiet ierīci piemērotā elektrotīkla kontaktligzdā.
- Lietojiet Drying Wand bez piederumiem, lai izžāvētu matus līdz 80% sausuma līmenim.
- Lai iveidotu matus, piestipriniet vienu no piederumiem pie ierīces roktura (piederums automātiski nofiksejas).

Lai mainītu piederumus, skatiet sadaļu "Piederumu maiņa".

- Pastumiet slēdzi (⏻) uz augšu, lai ieslēgtu ierīci un atlasītu vēlamos karstuma un ātruma iestatījumus.

Ņemiet vērā: zilais LED indikators zem gaisa izejas iedegas, lai norādītu, ka ir aktivizēta matu pūkošanās novēršanas jonu funkcija.

- Pēc lietošanas pastumiet slēdzi (⏻) atpakaļ, lai izslēgtu ierīci un varētu to atvienot no elektrības tīkla.

- Pirms uzglabāšanas ļaujiet ierīcei pilnībā atdzist.

SVARĪGI! Lietošanas laikā vienmēr turiet ierīces aizmugurējo galu prom no matiem, lai aizmugurējais gaisa filtrs neierautu matus ierīcē.

REGULĒJAMS KARSTUMS UN GAISA PLŪSMAS ĀTRUMS

Lai noregulētu gaisa plūsmas ātrumu, nospiediet apakšējo

pogu, līdz tiek sasniegts vēlamais gaisa plūsmas ātrums. Baltais LED indikators mainīs spilgtumu, norādot vienu no trīs gaisa plūsmas ātrumu līmeņiem.

Pilns ātrums – spilgti balta krāsa (95 000 apgr./min)

Vidējs ātrums – nedaudz vājāks baltās krāsas spilgtums (75 000 apgr./min)

Zems ātrums – vājš baltās krāsas spilgtums (50 000 apgr./min)

Lai noregulētu temperatūru, nospiediet augšējo pogu, līdz tiek sasniegta vēlamā temperatūra. Iedegsies LED indikators, kas norāda vienu no trīs temperatūras līmeņiem.

Temperatūras poga maina krāsu, norādot karstuma līmeni:

Sarkana – augsta temperatūra

Dzintarkrāsa – vidēja temperatūra

Dzeltena – zema temperatūra

Zila – aukstais gaiss

NOBLOKĒJAMA AUKSTĀ GAISA POGA

DIVAS reizes nospiediet noblokējamo aukstā gaisa pogu, lai aktivizētu aukstā gaisa funkciju – LED krāsa mainīsies no sarkanas uz zilu. Tādējādi tiks noblokēta aukstā gaisa temperatūra – kad šī funkcija vairs nav vajadzīga, DIVAS reizes nospiediet aukstā gaisa pogu, lai to atbloķētu un lietotu citus temperatūras iestatījumus.

ATMIŅAS FUNKCIJA

Viedās noteikšanas funkcija automātiski atceras un saglabā pēdējos lietotos karstuma un ātruma iestatījumus, un šie iestatījumi tiek automātiski atjaunoti nākamajā reizē, kad matu žāvētājs tiek ieslēgts.

JONU TEHNOLOĢIJA

Centrālais jonu ģenerators ļauj īstenot padziļinātu iedarbību, ģenerējot miljonus pozitīvo un negatīvo jonu, kas samazina statiskās elektrības izraisīto spriegumu matu virsmā, novēršot matu pūkošanos, uzlabojot spīdumu un vienmērīgu matu tekstūru.

KONCENTRATORA UZGALIS

Izmantojiet koncentratora uzgaļus, lai matu ievieidošanas laikā vadītu gaisa plūsmu.

Īpaši plāns koncentratora uzgalis: 4 mm × 73 mm uzgalis nodrošina precīzi virzītu gaisa plūsmu visā sukas platumā.

MATU IZTAISNOŠANAS UZGALIS

Uzgalis ir aprīkots ar 13 zobīņiem un precīzi veidotām keramikas plāksnēm, kas nodrošina vienmērīgu matu sadalījumu un ideālu spriegumu no matu saknēm līdz matu galiņiem, ļaujot iegūt elastīgus un gludus matus.

DIFUZORS

Liels, 150 mm diametra difuzors ar iekšējo metāla plāksni optimālam siltuma un matu sadalījumam,

Ļaujot iegūt ideālu žāvēšanas un ieviešanas rezultātu.

SVARĪGI! Izmantojiet difuzoru tikai ar zemāko karstuma/ātruma iestatījumu.

PIEDERUMU MAIŅA

- Pagrieziet piederuma aizmugurē izvietotos āķus uz augšu, un novietojiet piederumu pāri gaisa izejai. Nolieciet piederumu nedaudz slīpi, tā, lai piederuma apakša pieskartos ierīcei, un uzmanīgi uzstumiet piederuma augšdaļu uz roktura, līdz tas ar dzirdamu klikšķi nofiksējas.
- Lai noņemtu piederumu, nospiediet pogu Drying Wand augšpusē, un uzmanīgi pavelciet, lai atvienotu piederumu.

PIEZĪME. Uzmaniēties, noņemot piederumus – iepriekš pagaidiet, lai tie pilnībā atdziest. Nepieskarieties zonai ap gaisa izvadi – tā pēc lietošanas kādu laiku var būt karsta.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Lai uzturētu Drying Wand vislabākajā iespējamajā stāvoklī un saglabātu tā optimālu veiktspēju, veiciet tālāk aprakstītās darbības.

- Netiniet vadu ap matu žāvētāju, bet gan brīvi saritiniet to pie ierīces.
- Vienmēr pēc lietošanas atvienojiet ierīci no kontaktligzdas.
- Neizmantojiet Drying Wand pārāk tālu no **elektrības kontaktligzdas**.

ATGĀDINĀJUMS PAR FILTRA TĪRĪŠANU

Filtra tīrīšanas indikators, kas atrodas zem ierīces ieslēgšanas pogas, iedegsies, lai atgādinātu par nepieciešamību tīrīt filtru. Tīriet filtru pēc iespējas biežāk, un vismaz katru reizi, kad iedegas filtra tīrīšanas atgādinājuma LED – tas ļaus uzturēt filtru labā darba stāvoklī un nodrošinās pareizu ierīces darbību.

Filtra tīrīšana

Noņemamais magnētiskais ieejas filtrs atvieglo tīrīšanu un optimizē matu žāvētāja un matu veidotāja gaisa plūsmu, nodrošinot ātru un efektīvu žāvēšanas sniegumu.

Lai paildzinātu ierīces kalpošanas mūžu, ir svarīgi tīrīt ieejas filtru.

- Kad filtrēšanas atgādinājuma indikators zem ieslēgšanas/izslēgšanas pogas iedegas, lai atgādinātu par nepieciešamību iztīrīt filtru, **neizslēdziet ierīci**.
- Turot matu žāvētāja un matu veidotāja korpusu, pavelciet magnētisko aizmugurējo filtru uz leju un prom no ierīces.
- Ar mīkstu suku notīriet no ārējā filtra matus un citus netīrumus.
- Satveriet iekšējo metāla sieta ieliktni un pavelciet to uz āru, lai izņemtu. Ar mīkstu suku notīriet no ieliktna matus un citus netīrumus, un kārtīgi to izmazgājiet.

Pirms ievietot atpakaļ ierīcē, pagaidiet, līdz ieliktnis nožūst. Filtra izliktajai daļai jāatrodas

zem filtra tīrīšanas atgādinājuma LED, un pretējā pusē esošie āķi ir jāiestumj atverēs, lai nofiksētu ieliktni.

- Pirms lietot ierīci, uzstādiet atpakaļ aizmugurējo filtra pārsegu.
- **Pēc filtra uzstādīšanas atpakaļ, tīrīšanas atgādinājuma indikators pārstās mirgot pēc 10 sekundēm. Tīrīšanas procesa laikā ierīcei jābūt ieslēgtai, lai tā reģistrētu, ka filtrs ir pareizi iztīrīts un uzstādīts atpakaļ.**

Matu žāvētājs un matu veidotājs ir aprīkots ar elektronisku sistēmu, kas nosaka, ka ierīcei nav uzstādīts iekšējais sieta filtrs. Ja filtra iekšējais metāla siets ir izņemts vai nav pareizi ievietots, drošības apsvērumu dēļ ierīce automātiski izslēdzas.

- Lai notīrītu matu žāvētāja un matu veidotāja ārpusi, izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrības, un tad noslaukiet ar mitru drānu. Pirms lietošanas pārbaudiet, vai ierīce ir pilnībā izžuvusi un tajā nav iekļuvis ūdens.

Īpašais statīvs

Drying Wand tiek piegādāts kopā ar īpašu statīvu, kas ir speciāli līdzsvarots, lai tajā varētu stabili ievietot Drying Wand un tā piederumus.

EESTLANE

Enne seadme mistahes kasutamist lugege tähelepanelikult läbi ohutusjuhised.

BaBylissPRO FÖÖN-KOOLUTAJA

LpA (dB(A))	75.5
-------------	------

Võimas föön-koolutaja, mis on varustatud tippasemel insenertehnika lahendustega, et tagada kõrgtasemel professionaalne töö.

FUNKTSIOONID

- Kauakestev suure kiirusega digitaalmootor tagab erakordse 181 km/h õhukiiruse, 56,3 m³/h õhuvoolu ja 1709 Pa õhurõhu.
- 1600 W
- Väga kerge (400 g)
- loontehnoloogia
- Patenteeritud õhujuhikud õhuvoolu optimeeritud efektiivsuse saavutamiseks.
- 3 kiiruse ja 3 temperatuuri seadistust
- Lukustatav külma õhu nupp
- Filtri puhastamise märgutuli
- Üliõhuke koondav otsik
- Sirgendusots
- Tiptasemel keraamiline difuusor
- Tarvikute vabastusnupp
- Ergonoomiline disain suurema kontrolli, mugavuse ja tasakaalu tagamiseks.

- Magnetiline eemaldatav tagumine filter
- 2,8 m toitejuhe, kuuliga pöördliigend
- Spetsiaalne hoidik föön-koolutaja ja selle tarvikute organiseerimiseks ja hoidmiseks

KASUTUSJUHEND

- Ühendage seade sobivasse pistikupessa.
- Kasutage föön-koolutajat ilma tarvikuta, et kuivatada juuksed 80% kuivaks.
- Soengu tegemiseks kinnitage üks tarvikutest käepidemele, kuni see klõpsatab paika.

Tarvikute vahetamiseks vaadake jaotist „Tarvikute vahetamine“.

- Libistage lüliti (⏻) ülespoole, et seade sisse lülitada ja valida sobivad kuumuse ja kiiruse seaded.

Pange tähele! Õhu väljalaskeava all süttib sinine LED-tuli, mis näitab, et kahuvastane ionide genereerimise funktsioon on aktiveeritud.

- Pärast kasutamist libistage seadme väljalülitamiseks lüliti (⏻) tagasi ja eemaldage seade vooluvõrgust.
- Laske seadmepõhisele hoiulepanekule täielikult maha jahtuda.

OLULINE! Kasutamise ajal hoidke seadme otsa alati juustest eemal, et vältida juuste tõmbamist seadmesse läbi tagumise õhufiltri.

REGULEERITAV KUUUMUS JA ÕHU KIIRUS

Õhu kiiruse seadistamiseks vajutage alumist nuppu, kuni soovitud kiirus on saavutatud. Valge LED-tuli süttib erinevatel tasanditel, et näidata kolme õhukiiruse astet.

Täiskiirus – ere valge tuli (95 000 p/min)

Keskmine kiirus – valge pisut hämardatud tuli (75 000 p/min)

Madala kiirus – valge hämardatud tuli (50 000 p/min)

Temperatuuri seadmiseks vajutage ülemist nuppu, kuni soovitud temperatuur on saavutatud. LED-tuli süttib, et näidata iga kolme kuumusetaset.

Temperatuuri nupp muudab värvi, et näidata kuumuse seadistust:

Punane – kõrge

Oranž – keskmine

Kollane – madal

Sinine – külm õhk

LUKUSTATAV KÜLMA ÕHU NUPP

Vajutage lukustatavat külma õhu nuppu KAKS KORDA, et aktiveerida külma õhu seade – LED-tuli muutub punasest siniseks. See lukustab temperatuuri külmaks, lõpetamisel vajutage külma õhu nuppu KAKS KORDA, et lukustus avada ja kasutada muid kuumuse seadeid.

MÄLUFUNKTSIOON

Nutikas tuvastusfunktsioon mäletab automaatselt viimati kasutatud kuumuse ja kiiruse

seadeid ning salvestab need, et need järgmine kord, kui seade sisse lülitatakse, automaatselt aktiveeruksid.

IOONTEHNOLOOGIA

Tsentraalneioonigeneraator toodab miljoneid positiivseid ja negatiivseid ioone, et vähendada staatilise elektri tekitatud pingeid juuste pinnal, eemaldada kahu, lisada sära ja saavutada sile viimistlus.

KOONDAV OTSIK

Kasutage koondavaid otsikuid õhuvoolu suunamiseks soengu tegemisel.

Üliõhuke koondav otsik: 4 mm × 73 mm otsik täpselt suunatud õhuvoolu jaoks kogu harja ulatuses.

SIRGENDUSOTS

13 harjase ja täpsete keraamiliste plaatidega sirgendusots tagab ühtlase juuste jaotuse ning ideaalse pingepuurtest otsteni, et saavutada pehme ja sile föönitamine.

DIFUUSOR

Suure 150 mm läbimõõduga tarvik sisemise metallplaadiga tagab optimaalse kuumuse ja juuste jaotuse lokkide täiuslikuks kuivatamiseks ja vormimiseks.

OLULINE! Kasutage difuusorit ainult madalaima kuumuse / kiirusseadega.

TARVIKUTE VAHETAMINE

• Asetage tarvik õhu väljalaskeava

kohale nii, et tarviku tagaküljel olevad konksud oleksid ülaosas. Hoidke tarvikut kerge nurga all ja nii, et tarviku alumine osa puutub vastu seadet, ning suruge õrnalt tarviku ülaosa käepidemele, kuni see klõpsatab paika.

- Tarviku eemaldamiseks vajutage foon-koolutaja ülaosas olevat nuppu ja tõmmake õrnalt, et tarvik vabastada.

MÄRKUS. Olge tarvikute eemaldamisel ettevaatlik ja laske neil täielikult jahtuda, enne kui neid puudutate. Ärge puudutage õhu väljalaskeava ümbritsevat ala, kuna see võib pärast kasutamist jääda kuumaks.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Selleks, et teie foon-koolutaja püsiks parimas seisukorras ja säilitaks oma optimaalse jõudluse, tuleb järgida järgmisi juhiseid:

- Ärge keerake juhett ümber seadme, vaid kerige juhe lõdvalt fööni kõrvale kokku.
- Pärast kasutamist eemaldage seade alati vooluvõrgust.
- Ärge kasutage foon-koolutajat pistikupesast liiga kaugel.

FILTRI PUHASTAMISE MÄRGUTULI

Filtri puhastamise märgutuli asub sisse-/väljalülituse nupu all ning süttib põlema, kui on aeg filtrit puhastada. Puhastage filtrit võimalikult tihti ja vähemalt iga kord, kui filtri puhastamise märgutuli põlema süttib. Nii hoiate filtri töökorras ja tagate seadme

nõuetekohase toimimise.

Filtri puhastamine

Eemaldatav magnetiline sisselaskefilter lihtsustab puhastamist ja optimeerib foon-koolutaja õhuvoolu, et tagada kiire föönitamine.

Seadme kasutusea pikendamiseks on oluline hoida sisselaskefilter puhtana.

- Kui sisse-/väljalülitusnupu all asuv filtri puhastamise meeldetuletus süttib, et meelde tuletada filtri puhastamist, **ärge lülitage seadet välja.**
- Hoides foon-koolutaja korpusest, tõmmake magnetiline tagumine filter eemaldamiseks alla ja seejärel seadmest eemale.
- Puhastage pehme harjaga filtri välispinnalt juuksed ja muu praht.
- Suruge sisemine võrguga tükk pisut kokku ja tõmmake välja. Pühkige pehme harjaga juuksed või muu praht ära ning peske filter korralikult puhtaks.

Laske filtril enne tagasi paigaldamist kuivada. Filtri kumer osa peab jääma puhastuse hoiatusmärgi alla ja teisel pool olevad konksud tuleb lükata aukudesse, et filter kindlalt paika jääks.

- Enne kasutamist paigaldage tagumine filtri kate tagasi.
- **Kui filter on tagasi paigaldatud, lakkab puhastuse märgutuli 10 sekundi pärast vilkumast. Seade peab puhastusprotsessi ajal olema sisse lülitatud, et see registreeriks filtri**

nõuetekohase puhastamise ja tagasi paigaldamise.

Föön-koolutajal on elektrooniline sisemise võrgust filtri puudumise tuvastamise funktsiooniga. Ohutuse tagamiseks lülitub toide automaatselt välja, kui filtri sisemine võrkosa on kasutamise ajal eemaldatud või valesti paigutatud.

- Föön-koolutaja välispinna puhastamiseks lülitage seade välja, eemaldage pistik vooluvõrgust ning seejärel pühkige niiske lapiga. Veenduge, et seade oleks enne kasutamist täielikult kuivanud ning et vesi ei satuks seadme sisse.

Spetsiaalne hoidik

Föön-koolutajaga on kaasas spetsiaalse disainiga hoidik, mis on stabiilne ning ideaalne vahend föön-koolutja ja selle tarvikute organiseerimises ja hoidmiseks ajal, kui seadet ei kasutata.

HRVATSKI

Prije svake uporabe proizvoda pažljivo pročitajte sigurnosne upute.

BaBylissPRO ŠTAP ZA SUŠENJE

LpA (dB(A))	75.5
-------------	------

Snažan štap za sušenje i oblikovanje kose s najsuvremenijom tehnologijom za vrhunske profesionalne performanse.

ZNAČAJKE

- Dugotrajni digitalni motor velike brzine za izvanrednu brzinu zraka od 181 km/h, 56,3 m3 protok zraka i tlak zraka od 1709 Pa
- 1600 W
- Izuzetno lagan (400 g)
- Ionska tehnologija
- Patentirani zračni vodiči za optimiziranu učinkovitost protoka zraka
- 3 brzine i 3 postavke temperature
- Tipka sa zaključavanjem za hladni zrak
- Indikator čišćenja filtra
- Vrlo uska mlaznica koncentratora
- Nastavak za ravnanje
- Napredni keramički difuzor
- Gumb za otpuštanje nastavaka
- Ergonomski dizajn za veću kontrolu, udobnost i ravnotežu
- Magnetski uklonjivi stražnji filter
- Kabel za napajanje dug 2,8 m s okretnim kuglastim zglobovom

- Namjenski izrađen stalak za organiziranje i držanje štapa za sušenje i njegovih nastavaka

UPUTE ZA RAD

- Uključite aparat u odgovarajuću električnu utičnicu.
 - Koristite štap za sušenje bez nastavka kako biste kosu osušili do 80% suhoće.
 - Za oblikovanje, pričvrstite jedan od nastavaka na dršku dok ne klikne na svoje mjesto.
- Za zamjenu nastavaka, pogledajte odjeljak „Zamjena nastavaka“.
- Pomaknite prekidač (⏻) prema gore za uključivanje aparata i odabir željenih postavki topline i brzine.

Napomena: Plavo LED svjetlo svijetli ispod otvora za zrak kako bi označilo da je aktivirana funkcija ionskih sustava protiv kovrčanja.

- Nakon uporabe, pomaknite prekidač (⏻) unatrag da biste isključili uređaj i odspojili ga iz električne mreže.
- Ostavite da se potpuno ohladi prije spremanja.

VAŽNO: Tijekom uporabe uvijek držite kraj aparata dalje od kose kako biste spriječili uvlačenje kroz stražnji zračni filter.

KONTROLIRAJUĆA TOPLINA I BRZINA ZRAKA

Za podešavanje brzine zraka, pritisnite donju tipku dok se ne postigne željena brzina zraka. Bijela LED lampica svijetli na različitim razinama kako bi označila svaku od tri brzine zraka.

Puna brzina – sjajna bijela, potpuno osvijetljeno (95 000 o/min)
Srednja brzina – bijela malo prigušena (75 000 o/min)
Niska brzina – bijela prigušena (50 000 o/min)

Za podešavanje temperature, pritisnite gornju tipku dok se ne postigne željena temperatura. LED svijetli kako bi označio svaki od tri grijanja.

Gumb za temperaturu mijenja boju kako bi označio stupanj zagrijavanja:

Crvena – Visoko

Jantarna – Srednje

Žuta – Nisko

Plava – Hladni mlaz

TIPKA ZA HLADNI ZRAK S OPCIJOM ZAKLJUČAVANJA

Pritisnite DVAPUT tipku za hladni zrak koja se može zaključati da biste aktivirali postavku hladnog zraka – LED svjetlo prelazi iz crvene u plavu boju. Ovo će zaključati temperaturu na hladno; kada završite s korištenjem, pritisnite gumb za hladni mlaz DVAPUT da biste ga otključali i koristili druge postavke topline.

FUNKCIJA MEMORIJE

Pametno otkrivanje automatski pamti posljednje korištene postavke topline i brzine te ih pohranjuje kako bi se automatski uključilo na tim postavkama kada se štap za sušenje sljedeći put uključiti za uporabu.

IONSKA TEHNOLOGIJA

Centralni ionski generator omogućuje dubinsko djelovanje generiranja milijuna pozitivnih i negativnih iona kako bi se smanjila napetost uzrokovana statičkim električitetom na površini kose, uklonila kovrčavost, dodala sjaj i glatku završnu obradu.

MLAZNICA KONCENTRATORA

Koristite mlaznice koncentratora kako biste usmjerili protok zraka tijekom stiliziranja.

Vrlo uska mlaznica koncentratora: Mlaznica od 4 mm × 73 mm za precizan, usmjeravan protok zraka cijelom širinom četke.

PIK ZA RAVNANJE

S 13 zubaca i preciznim keramičkim pločama osigurava se ravnomjerna raspodjela kose i idealna napetost od korijena do vrhova za opušteno i glatko sušenje.

DIFUZOR

Veliki promjer od 150 mm s unutarnjom metalnom pločom za optimalnu toplinu i raspodjelu kose za savršeno sušenje i oblikovanje kovrča.

VAŽNO! Difuzor koristite samo na najnižoj postavci temperature/brzine.

PROMJENA NASTAVAKA

• S kukama na stražnjoj strani nastavka smještenim na vrhu, postavite nastavak iznad otvora za zrak. Pod blagim kutom, s donjim dijelom nastavka koji dodiruje

uređaj, lagano pritisnite vrh nastavka na ručku dok ne klikne na svoje mjesto.

- Za uklanjanje nastavka pritisnite gumb na vrhu štapa za sušenje i lagano povucite kako biste oslobodili nastavak.

NAPOMENA: Budite oprezni prilikom skidanja nastavaka i pustite ih da se potpuno ohlade prije dodirivanja. Ne dodirujte područje oko otvora za zrak jer može ostati vruće nakon uporabe.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Kako biste svoj štاپ za sušenje držali u najboljem mogućem stanju uz optimalne performanse, slijedite ove korake:

- Ne omotajte kabel oko uređaja, nego ga labavo namotajte na strani aparata za sušenje.
- Uvijek isključite aparat iz struje nakon uporabe.
- Nemojte koristiti štاپ za sušenje previše udaljen od utičnice.

PODSJETNIK NA ČIŠĆENJE FILTRA

Podsjetnik za čišćenje filtra, koji se nalazi ispod gumba za uključivanje/isključivanje, svijetlit će kako bi vas podsjetio da očistite filtar. Čistite filtar što je češće moguće, a barem svaki put kada se upali LED podsjetnik za čišćenje filtra kako biste ga održali u ispravnom stanju i omogućili ispravan rad aparata.

Čišćenje filtra

Uklonjivi magnetski ulazni filtar olakšava čišćenje i optimizira

protok zraka štapa za sušenje za brzo sušenje.

Kako biste produljili vijek trajanja alata, važno je održavati ulazni filtar čistim.

- Kada se podsjetnik za čišćenje filtra, smješten ispod gumba za uključivanje/isključivanje, osvijetli kako bi vas podsjetio da očistite filtar, **ne isključujte uređaj.**
- Držeći tijelo štapa, povucite stražnji magnetski filtar prema dolje i dalje od štapa za sušenje kako biste ga uklonili.
- Mekom četkom očistite dlake i ostale ostatke s vanjskog filtra.
- Stisnite unutarnji mrežasti umetak i povucite ga da biste ga uklonili. Mekom četkom očistite dlake ili druge ostatke i temeljito operite.

Ostavite da se osuši prije nego što ga vratite. Zakrivljeni dio filtra trebao bi se nalaziti ispod znaka upozorenja za čišćenje, a kuke s druge strane trebale bi se gurnuti u rupe kako bi se pričvrstio.

- Prije uporabe vratite stražnji poklopac filtra.
- **Nakon što se vrati, lampica podsjetnika za čišćenje prestat će treptati nakon 10 sekundi. Uređaj mora biti uključen tijekom postupka čišćenja kako bi se registriralo da je filtar pravilno očišćen i ponovno instaliran.**

Štاپ za sušenje opremljen je elektroničkim detektiranjem nedostatka unutarnjeg mrežastog filtra. Radi sigurnosti, napajanje

se automatski isključuje kada se unutarnji mrežasti dio filtra ukloni ili izgubi tijekom uporabe.

- Za čišćenje vanjske strane štapa za sušenje, isključite ga i iskopčajte iz struje, a zatim obrišite vlažnom krpom. Prije uporabe provjerite je li uređaj potpuno suh i da u njega nije ušla voda.

Odgovarajući stalak

Štap za sušenje isporučuje se s odgovarajućim stalkom koji je ima uteg radi stabilnosti, a idealan je za organiziranje i čuvanje štapa za sušenje i njegovih nastavaka dok ih ne koristite.

БЪЛГАРСКИ

Моля, прочетете внимателно инструкциите за безопасност, преди да използвате уреда.

VaBylissPRO СЕШОАР ПРЪЧКА

LpA (dB(A))	75.5
-------------	------

Мощна изсушаваща и стилистична пръчка с авангардна технология за превъзходна професионална ефективност.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Дълготраен, високоскоростен цифров двигател за изключителна скорост на въздуха от 181 км/ч, 56,3 м3 въздушен поток и 1709 Pa въздушно налягане
- 1600 W
- Изключително ниско тегло (400 г)
- Йонна технология
- Патентовани въздушни водачи за оптимизирана ефективност на въздушния поток
- 3 скорости и 3 настройки на температурата
- Заклучващ бутон за студена въздушна струя
- Индикатор за почистване на филтъра
- Ултратънка дюза на концентратора
- Пик за изправяне
- Усъвършенстван керамичен

дифузер

- Бутон за освобождаване на приставките
- Ергономичен дизайн за по-добър контрол, комфорт и баланс
- Магнитен сменяем заден филтър
- 2,8 м захранващ кабел с въртяща се шарнирна връзка
- Специално изработена стойка за организиране и съхранение на сешоара пръчка и неговите приставки

ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА

- Свържете уреда към подходящ контакт.
- Използвайте сешоара пръчка без крайник, за да изсушите косата до 80%.
- За да оформите, закрепете една от приставките към дръжката, докато се фиксира с щракване. За да смените приставките, вижте раздела „Смяна на приставките“.
- Плъзнете превключвателя (⏻) нагоре, за да включите уреда и да изберете желаните настройки за нагриване и скорост.

Моля, обърнете внимание:

Синята LED светлина ще светне под изхода на въздуха, за да покаже, че йонната функция за предотвратяване на наелектризиране е активирана.

- След употреба плъзнете превключвателя (⏻) назад, за да изключите уреда, и го изключете от електрическата мрежа.

• Оставете да се охлади напълно, преди да го приберете.

ВАЖНО: По време на работа винаги дръжте края на уреда далеч от косата, за да предотвратите засмукването и през задния въздушен филтър.

РЕГУЛИРУЕМА ТОПЛИНА И СКОРОСТ НА ВЪЗДУХА

За да настроите скоростта на въздуха, натиснете долния бутон, докато достигнете желаната скорост на въздуха. Белият светодиод ще свети на различни нива, за да покаже всяка от трите скорости на въздуха.

Пълна скорост – ярко бяло, напълно осветено (95 000 об/мин)

Средна скорост – бялото е леко затъмнено (75 000 об/мин)

Ниска скорост – бялото е затъмнено (50 000 об/мин)

За да настроите температурата, натиснете горния бутон, докато се достигне желаната температура. Светодиод ще светне, за да покаже всеки от трите нагревателни цикъла.

Бутонът за температурата променя цвета си, за да покаже настройката на топлината:

Червен – висока

Кехлибар – средна

Жълт – ниска

Син – студена струя

ЗАКЛЮЧВАЩ БУТОН ЗА СТУДЕНА ВЪЗДУШНА СТРУЯ

Натиснете заключващия се бутон за студена въздушна струя ДВА ПЪТИ, за да активирате настройката за студен въздух – светодиодът ще се промени от червен на син. Това ще заключи температурата на студено, а когато приключите, натиснете ДВА ПЪТИ бутона за студена въздушна струя, за да го отключите и да използвате другите настройки за нагриване.

ФУНКЦИЯ ПАМЕТ

Интелигентното разпознаване автоматично запомня последно използваните настройки на топлината и скоростта и ги запамятава, за да се включат автоматично при това настройване, когато сешоара пръчка се включи за употреба следващия път.

ЙОННА ТЕХНОЛОГИЯ

Централно разположеният йонен генератор позволява да се генерират милиони положителни и отрицателни йони, които намаляват напрежението, дължащо се на статичното електричество на повърхността на косата, премахват накъсането, придават блясък и гладко покритие.

ДЮЗА НА КОНЦЕНТРАТОРА

Използвайте дюзите на концентратора, за да насочвате въздушния поток по време на

оформянето.

Ултра тънка дюза на концентратора: 4 mm x 73 mm дюза за прецизен и равномерен въздушен поток по цялата ширина на четката.

ПИК ЗА ИЗПРАВЯНЕ

13 зъба с прецизни керамични плочи осигуряват равномерно разпределение на косата и идеално напрежение от корена до върха за спокойна и гладка суха коса.

ДИФУЗЕР

Голям диаметър 150 mm с вътрешна метална плоча за оптимално разпределение на топлината и косата за перфектно сушене и оформяне на къдрици. **ВАЖНО!** Използвайте дифузера само на най-ниската степен на загряване/скорост.

ПРОМЯНА НА ПРИСТАВКИТЕ

- С куките на задната част на приставката, разположени в горната част, позиционирайте приставката над изхода на въздуха. Под лек ъгъл, като долната част на приставката докосва уреда, внимателно натиснете горната част на приставката към дръжката, докато щракне на мястото си.
- За да махнете приставката, натиснете бутона в горната част на сешоара пръчка и леко издърпайте, за да я освободите.

ЗА БЕЛЕЖКА: Бъдете внимателни, когато сваляте

приставките, и ги оставете да изстинат напълно, преди да ги докоснете. Не докосвайте околното пространство на изхода за въздух, тъй като то може да остане горещо след употреба.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

За да поддържате сешоара пръчка в най-добро състояние и да запазите оптималната му ефективност, моля, следвайте стъпките по-долу:

- Не увивайте кабела около уреда, а го навийте свободно отстрани на сешоара.
- Винаги изключвайте от електрическата мрежа след употреба.
- Не използвайте сешоара пръчка в обтегнато състояние от електрическата мрежа.

НАПОМНЯНЕ ЗА ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРА

Напомнянето за почистване на филтъра, разположено под бутона за включване/изключване, ще светне, за да Ви напомни да почистите филтъра. Почиствайте филтъра колкото е възможно по-често и поне всеки път, когато светне индикаторът за напомняне за почистване на филтъра, за да поддържате филтъра в работно състояние и уредът да работи правилно.

Почистване на филтъра

Подвижният магнитен филтър на входа улеснява почистването

и оптимизира въздушния поток на сешоара пръчка за бързо изсушаване.

За да удължите живота на уреда си, е важно да поддържате входящия филтър чист.

- Когато индикаторът за почистване на филтъра, намиращ се под бутона за включване/изключване, светне, за да ви напомни да почистите филтъра, **не изключвайте уреда.**
- Дръжте тялото на пръчката и издърпайте магнитния заден филтър надолу и навън от сешоара пръчка, за да го извадите.
- С помощта на мека четка почистете външния филтър от косми и други замърсявания.
- Притиснете вътрешния мрежест филтър и го издърпайте, за да го извадите. С помощта на мека четка почистете всички косми или други замърсявания и го измийте добре.

Оставете го да изсъхне, преди да го поставите обратно. Извитата част на филтъра трябва да се намира под предупредителния знак за почистване, а кукичките от другата страна трябва да се пъхнат в отворите, за да се закрепят на място.

- Преди употреба поставете обратно капака на задния филтър.
- **След подмяната индикаторът за напомняне за почистване ще спре да мига след 10**

секунди. Уредът трябва да бъде включен по време на процеса на почистване, за да се регистрира, че филтърът е бил правилно почистен и поставен отново.

Сешоарът пръчка е оборудван с електронна система за откриване на липсващ вътрешен мрежест филтър. От съображения за безопасност храненето се изключва автоматично, когато вътрешната мрежеста част на филтъра бъде извадена или поставена неправилно по време на употреба.

- За да почистите външната страна на сешоара пръчка, изключете и извадете от контакта, след което избършете с влажна кърпа. Преди употреба се уверете, че уредът е напълно сух и в него не прониква вода.

Специално изработена стойка

Сешоарът пръчка се предлага със специално изработена стойка, която е утежнена за стабилност и е идеална за организиране и съхранение на сешоара пръчка и неговите приставки, когато не се използват.

УКРАЇНЬКА

Перед початком експлуатації пристрою уважно прочитайте правила техніки безпеки.

VaBylissPRO ФЕН-СТАЙЛЕР

LpA (dB(A))	75.5
-------------	------

Потужний фен-стайлер із передовими технічно-конструктивними характеристиками для надзвичайно високої професійної ефективності.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Високошвидкісний цифровий двигун із тривалим строком служби, що забезпечує надзвичайну швидкість повітря 181 км/год, потік повітря 56,3 м3 і тиск повітря 1709 Па.
- Потужність 1600 Вт.
- Надзвичайна легкість (400 г).
- Система іонізації.
- Запатентовані напрямлячі повітря для оптимізації ефективності повітряного потоку.
- 3 режими швидкості, 3 температурні режими.
- Блокувальна кнопка холодного повітря.
- Індикатор очищення фільтра.
- Ультратонка насадка-концентратор.
- Насадка-гребінець для

випрямлення волосся.

- Удосконалена керамічна насадка-дифузор.
- Кнопка від'єднання насадок.
- Ергономічний дизайн для більшого контролю, комфорту й стійкості.
- Магнітний знімний задній фільтр.
- Шнур живлення довжиною 2,8 м з шарнірним обертальним кріпленням.
- Спеціальна підставка для розміщення та зберігання фена-стайлера і його насадок.

ІНСТРУКЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Підключіть прилад до відповідної розетки.
 - Використовуйте фен-стайлер без насадки, щоб висушити волосся на 80 %.
 - Для створення зачіски прикріпіть одну з насадок на ручку до клацання.
- Інструкції зі змінення насадок див. у розділі «Змінення насадок».
- Пересуньте перемикач (⏻) угору, щоб увімкнути прилад, і виберіть потрібний температурний режим і режим швидкості.

Увага! Нижче від отвору для випускання повітря загориться синій світлодіодний індикатор. Він вказує на те, що активовано функцію іонізації, яка надає волоссю гладкості.

- Після використання приладу пересуньте перемикач (⏻) униз, щоб вимкнути прилад, і від'єднайте його від мережі.

• Перед розміщенням у місці зберігання дочекайтеся, поки пристрій повністю охолоне.

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ. Щоб запобігти втягуванню волосся через задній повітряний фільтр під час використання, завжди тримайте кінець приладу подалі від волосся.

К О Н Т Р О Л Ь О В А Н А ТЕМПЕРАТУРА Й ШВИДКІСТЬ ПОВІТРЯ

Щоб налаштувати швидкість повітря, натискайте нижню кнопку доти, доки не буде досягнуто бажаного режиму швидкості повітря. Білий світлодіодний індикатор загорятиметься на різних рівнях, вказуючи на кожен із трьох режимів швидкості повітря.

Повна швидкість: білий індикатор горить яскраво (95 000 об/хв).

Середня швидкість: білий індикатор горить неяскраво (75 000 об/хв).

Низька швидкість: білий індикатор горить тьмяно (50 000 об/хв).

Щоб налаштувати температуру, натискайте верхню кнопку доти, доки не буде досягнуто бажаного температурного режиму. Світлодіодний індикатор загорятиметься, вказуючи на кожен із трьох температурних режимів.

Кнопка температури змінює

колір, вказуючи на режим температури.

Червоний — висока температура.

Бурштиновий — середня температура.

Жовтий — низька температура.

Синій — холодне обдування.

БЛОКУВАЛЬНА КНОПКА ХОЛОДНОГО ПОВІТРЯ

Щоб активувати режим холодного повітря, ДВІЧІ натисніть блокувальну кнопку холодного повітря. Світлодіодний індикатор змінить колір із червоного на синій. Кнопку температури буде заблоковано в режимі холодного обдування. Після використання цього режиму ДВІЧІ натисніть кнопку холодного обдування, щоб розблокувати її і встановити інший температурний режим.

ФУНКЦІЯ ЗАПАМ'ЯТОВУВАННЯ

Інтелектуальна функція виявлення автоматично запам'ятовує температурний режим і режим швидкості, застосовані востаннє, і зберігає їх, щоб автоматично застосувати під час наступного увімкнення фена-стайлера.

СИСТЕМА ІОНІЗАЦІЇ

Центральний іонний генератор забезпечує глибоку дію через створення мільйонів позитивних і негативних іонів, зменшує напругу, спричинену статичною електризацією на поверхні волосся, і надає волоссю гладкість, сяяння та блиск.

НАСАДКА-КОНЦЕНТРАТОР

Насадки-концентратори дають змогу задати відповідний напрямок повітряного потоку під час укладання волосся.

Ультратонка насадка-концентратор — насадка розміром 4 × 73 мм, яка забезпечує точний обтічний повітряний потік у всю ширину щітки.

НАСАДКА-ГРЕБІНЕЦЬ ДЛЯ ВИПРЯМЛЕННЯ ВОЛОССЯ

Має 13 зубців із прецизійними керамічними пластинами, що рівномірно розподіляють волосся та ідеально натягують його від коренів до кінчиків, створюючи невимушену гладку зачіску.

НАСАДКА-ДИFUЗOP

Має великий діаметр (150 мм) із внутрішньою металевою пластиною, забезпечує оптимальні тепло й розподіл волосся для ідеального сушіння локонів й укладання.

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ.

Насадку-дифузор треба використовувати лише в найнижчих температурному режимі й режимі швидкості.

ЗМІНЕННЯ НАСАДОК

- Розташуйте насадку над отвором для випускання повітря, взявши її за гачки у верхній задній частині. Під невеликим кутом, торкаючись приладу нижньою частиною

насадки, обережно надіньте її верхню частину на ручку до клацання.

- Щоб зняти насадку, натисніть кнопку у верхній частині фена-стайлера й обережно потягніть, щоб насадка від'єдналася.

ПРИМІТКА. Знімайте насадки обережно й не торкайтеся їх, поки вони повністю не охолонуть. Не торкайтеся зони навколо отвору для випускання повітря, оскільки вона може залишатися гарячою після використання приладу.

ОЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Для збереження фена-стайлера в найкращому стані й підтримання оптимального рівня продуктивності дотримуйтеся наведених нижче рекомендацій.

- Не обмотуйте кабель навколо приладу, натомість вільно намотуйте його збоку.
- Обов'язково від'єднуйте від мережі після використання.
- Не використовуйте фена-стайлер, якщо кабель живлення натягнуто через велику відстань від розетки.

НАГАДУВАННЯ ПРО ОЧИЩЕННЯ ФІЛЬТРА

Індикатор нагадування про очищення фільтра, розташований під кнопкою ввімкнення/вимкнення, буде загорятися, нагадуючи про те, що треба очистити фільтр. Очищуйте фільтр якомога

частіше й принаймні щоразу, коли вмикається світлодіодний індикатор нагадування про очищення фільтра, щоб підтримувати фільтр у робочому стані й гарантувати належну роботу приладу.

Очищення фільтра

Знімний магнітний вхідний фільтр полегшує очищення та оптимізує повітряний потік фена-стайлера для швидкого сушіння.

Підтримуйте чистоту вхідного фільтра, щоб збільшити строк служби пристрою.

- Коли індикатор очищення фільтра, розташований під кнопкою увімкнення/вимкнення, загоряється, нагадуючи про необхідність очищення фільтра, **не вимикайте прилад.**
- Тримавши фен-стайлер за корпус, потягніть магнітний задній фільтр униз і вбік від фена-стайлера, щоб зняти.
- Очистьте зовнішню поверхню фільтра від волосся та іншого сміття за допомогою м'якої щітки.
- Візьміться за внутрішню сітчасту вставку й потягніть її, щоб зняти. Очистьте вставку від волосся та іншого сміття за допомогою м'якої щітки й ретельно промийте.

Коли вставка висохне, встановіть її на місце. Вигнуту частину фільтра розмістіть під попереджувальним знаком про очищення, а гачки з іншого боку

вставте в отвори, щоб закріпити його на місці.

- Установіть кришку заднього фільтра на місце, перш ніж використовувати пристрій.
- **Після заміни індикатор очищення перестане блимати за 10 секунд. Під час очищення прилад має бути ввімкнений, аби підтвердити, що фільтр очищено як належить і встановлено на місце.**

Фен-стайлер оснащено функцією електронного виявлення відсутності внутрішнього сітчастого фільтра. У разі знімання внутрішньої сітчастої частини фільтра або її неправильного встановлення під час використання приладу живлення автоматично вимкнеться з міркувань безпеки.

- Щоб очистити зовнішню частину фена-стайлера, вимкніть його й від'єднайте від мережі, а потім протріть вологою тканиною. Перед використанням приладу переконайтеся в тому, що він повністю сухий і всередину не потрапила вода.

Спеціальна підставка

До комплекту фена-стайлера входить спеціальна підставка, обтяжена для стійкості. Вона ідеально підходить для розміщення і зберігання фена-стайлера з його насадками, коли ними не користуються.

SRPSKI

Molimo da pre upotrebe aparata pažljivo pročitate bezbednosna uputstva.

BaBylissPRO ŠTAP ZA SUŠENJE

LpA (dB(A))	75.5
-------------	------

Snažan štap za sušenje i oblikovanje kose sa najsavremenijom tehnologijom za vrhunske profesionalne performanse.

SVOJSTVA

- Dugotrajni digitalni motor velike brzine za izvanrednu brzinu vazduha od 181 km/h, 56,3 m³ protok vazduha i pritisak vazduha od 1709 Pa
- 1600 W
- Izuzetno lagan (400 g)
- Jonska tehnologija
- Patentirane vođice vazduha za optimalnu efikasnost protoka vazduha
- 3 postavke za brzinu i 3 za temperaturu
- Taster sa zaključavanjem za hladni vazduh
- Indikator čišćenja filtera
- Vrlo uska mlaznica koncentratora
- Nastavak za ravnanje
- Napredni keramički difuzor
- Dugme za otpuštanje nastavaka
- Ergonomski dizajn za veću

- kontrolu, komfor i ravnotežu
- Magnetski uklonjivi zadnji filter
- Kabl za napajanje dug 2,8 m sa okretnim kuglastim zglobovom
- Odgovarajući stalak za uredno držanje štapa za sušenje i njegovih nastavaka

UPUTSTVA ZA RUKOVANJE

- Uključite uređaj u odgovarajuću utičnicu.
- Koristite štap za sušenje bez nastavka da biste kosu osušili do 80% suvoće.
- Za oblikovanje, pričvrstite jedan od nastavaka na dršku dok ne klikne na svoje mesto.

Za zamenu nastavaka, vidi deo „Zamena nastavaka“.

- Pomaknite prekidač (⏻) prema gore za uključivanje aparata i odabir željenih podešavanja toplote i brzine.

Napomena: Plavo LED svetlo svetli ispod otvora za vazduh da bi označilo da je aktivirana jonska funkcija protiv kovrcanja.

- Nakon upotrebe, pomaknite prekidač (⏻) unatrag da biste isključili uređaj i odspojili ga iz električne mreže.
- Ostavite da se potpuno ohladi pre spremanja.

VAŽNO: Tokom upotrebe uvek držite kraj aparata dalje od kose da biste sprečili uvlačenje kroz zadnji filter vazduha.

KONTROLIRAJUĆA TOPLOTA I BRZINA VAZDUHA

Za podešavanje brzine vazduha, pritisnite donji taster dok se ne

dostigne željena brzina vazduha. Bela LED lampica svetli na različitim nivoima da bi označila svaku od tri brzine vazduha.

Puna brzina – sjajna bela, potpuno osvetljeno (95 000 o/min)

Srednja brzina – bela malo prigušena (75 000 o/min)

Niska brzina – bela prigušena (50 000 o/min)

Za podešavanje temperature, pritisnite gornji taster dok se ne dostigne željena temperatura. LED svetli da bi označio svaki od tri grejača.

Dugme za temperaturu menja boju da bi označio stepen zagrevanja:

Crvena – Visoko

Jantarna – Srednje

Žuta – Nisko

Plava – Hladni mlaz

TASTER ZA HLADNI VAZDUH SA OPCIJOM ZAKLJUČAVANJA

Pritisnite DVAPUT taster za hladni vazduh koji se može zaključati da biste aktivirali podešavanje hladnog vazduha – LED svetlo prelazi iz crvene u plavu boju. Ovo će zaključati temperaturu na hladno; kada završite sa korišćenjem, pritisnite dugme za hladni mlaz DVAPUT da biste ga otključali i koristili druga podešavanja toplote.

FUNKCIJA MEMORIJE

Pametno otkrivanje automatski

pamti poslednja korišćena podešavanja toplote i brzine i čuva ih da bi se automatski uključilo na tim podešavanjima kada se štap za sušenje sledeći put uključi radi korišćenja.

JONSKA TEHNOLOGIJA

Centralni jonski generator omogućuje dubinsko delovanje generisanja miliona pozitivnih i negativnih jona da bi se smanjila napetost prouzrokovana statičkim elektricitetom na površini kose, uklonila kovrčavost, dodala sjaj i glatku završnu obradu.

MLAZNICA KONCENTRATORA

Koristite usmerivače za koncentrisano usmeravanje toka vazduha dok stilizujete frizuru.

Vrlo uska mlaznica koncentratora: Mlaznica od 4 mm × 73 mm za precizan, usmeren protok vazduha celom širinom četke.

PIK ZA RAVNANJE

Sa 13 zubaca i preciznim keramičkim pločama omogućena je ravnomerna raspodela po kosi i idealna napetost od korena do vrhova za opušteno i glatko sušenje.

DIFUZOR

Veliki prečnik od 150 mm sa unutarnjom metalnom pločom za optimalnu toplotu i raspodelu na kosi za savršeno sušenje i oblikovanje kovrča.

VAŽNO! Difuzor koristite samo na najnižoj postavci za temperaturu i

brzinu.

ZAMENA NASTAVAKA

- Sa kukicama pozadi nastavka smeštenim na vrhu, postavite nastavak iznad otvora za vazduh. Pod blagim uglom, sa donjim delom nastavka koji dodiruje uređaj, lagano pritisnite vrh nastavka na ručku dok ne klikne na svoje mesto.
- Za uklanjanje nastavka pritisnite dugme na vrhu štapa za sušenje i lagano povucite da biste oslobodili nastavak.

NAPOMENA: Budite oprezni prilikom skidanja nastavaka i pustite ih da se potpuno ohlade pre dodirivanja. Ne dodirujte područje oko otvora za vazduh jer može ostati vruće nakon upotrebe.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Da biste svoj štاپ za sušenje držali u najboljem mogućem stanju uz optimalne performanse, sledite ove korake:

- Nemojte motati kabl oko uređaja, već ga labavo namotajte pored uređaja.
- Uvek izvucite utikač iz utičnice nakon upotrebe.
- Nemojte koristiti štاپ za sušenje previše udaljen od utičnice.

PODSETNIK NA ČIŠĆENJE FILTERA

Podsetnik na čišćenje filtera, koji se nalazi ispod dugmeta za uključivanje/isključivanje, svetli da bi vas podsetio da očistite filter.

Čistite filter što je češće moguće, ali barem svaki put kada se upali LED podsetnik za čišćenje filtera da biste ga održali u ispravnom stanju i omogućili ispravan rad aparata.

Čišćenje filtera

Uklonjivi magnetski ulazni filter olakšava čišćenje i optimizuje protok vazduha štapa za sušenje za brzo sušenje.

Da biste produžili trajanje alata, važno je održavati ulazni filter čistim.

- Kada se podsetnik za čišćenje filtera koji se nalazi ispod dugmeta za uključivanje/isključivanje upali da bi vas podsetio da očistite filter, **ne**

isključujte uređaj.

- Držeći za telo štapa, povucite zadnji magnetski filter prema dole i dalje od štapa za sušenje da biste ga uklonili.
- Mekanom četkom očistite dlake i ostale ostatke sa spoljnog filtera.
- Stisnite unutarnji mrežasti umetak i povucite ga da biste ga uklonili. Mekanom četkom očistite dlake ili druge ostatke i temeljito operite.

Ostavite da se osuši pre nego što ga vratite. Zakrivljeni deo filtera trebao bi se nalaziti ispod znaka upozorenja za čišćenje, a kukice sa druge strane trebale bi se gurnuti u rupe da se pričvrsti.

- Pre upotrebe vratite zadnji poklopac filtera.

- **Nakon zamene, lampica podsetnika za čišćenje će prestati da treperi nakon 10 sekundi. Uređaj mora biti uključen tokom procesa čišćenja kako bi se registrovalo da je filter pravilno očišćen i ponovo instaliran.**

Štap za sušenje opremljen je elektronskim detektiranjem nedostatka unutarnjeg mrežastog filtera. Radi sigurnosti, napajanje se automatski isključuje kada se unutarnji mrežasti deo filtera ukloni ili izgubi tokom upotrebe.

- Za čišćenje spoljne strane štapa za sušenje, isključite ga i iskopčajte iz struje, a zatim obrišite vlažnom krpom. Pre upotrebe proverite da li je aparat potpuno suv i da u njega nije ušla voda.

Odgovarajući stalak

Štap za sušenje isporučuje se sa odgovarajućim stalkom koji ima teg radi stabilnosti, a idealan je za organizovano čuvanje štapa za sušenje i njegovih nastavaka dok ih ne koristite.

BaByliss SARL
ZI du Val de Calvigny
59141 Iwuy
France

FAC 2026/01



FR

**Cet appareil,
ses accessoires
et ses batteries
se recyclent**

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

IB-25/217B